

Zarząd Miejski w Białymstoku

Protokoły posiedzeń Miejskiej Rady Narodowej

Str. 5 - 16

24 I^o - 17 XII. 1945

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej z dn. 24.1.1945

Dnia 24 stycznia 1945 r. w sali posiedzeń Nr.44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku odbyło się piąte z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie- Przewodniczący mgr.Wenclik Witold, Vice-Przewodniczący Janowski Józef, sekretarz mgr.Burak Józef, członek Prezydium Sawicka Ewelina i 21 radnych w osobach: Kuźmin Szymon, Czyż Józef, Kościński Zygmunt, inż.Gładysz Aleksander, Puszkiewicz Mieczysław, dr.Brodowicz Zygmunt, Oświecimski Michał, inż.Tryburski Jan, Srzednicki Janusz, Trzeiński Władysław, Szymski Józef, Omeljanecz Platon, Kobylak Aleksander, Aduszkiewicz Kazimierz, Szypulski Władysław Owierko Jerzy, Zdanowicz Antoni; dr.Menkes Abraham, Toczyłowski Antoni Kubiak Julian, Rutkowski Antoni. Nieobecni: Różycki Zygmunt, Kujawa Franciszek, Dębski Józef, Borowski Aleksander, Zielenkiewicz Zofia, inż.Budryk Czesław, Dyszkiewicz Edward, Paszta Tadeusz, Maksimowicz Witold, Radziwinowicz Zygmunt i Markowski Aleksander (uspr. z powodu choroby).

W myśl art.20 Ust.z dnia 11.9.1944 o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące quorum zachowane i zebranie zdolne do przeprowadzenia prawomocnych uchwał.

Posiedzenie rozpoczęło się o godz. 10,15 czasu sr.-eur. z następującym porządkiem obrad:

- 1/ Ustalenie porządku obrad
- 2/ Przyjęcie protokołu posiedzenia Rady z dn.29/30.12.1944
- 3/ Komunikat Przewodniczącego o wykonaniu uchwał Rady
- 4/ Wnioski finansowe
- 5/ Trzecie czytanie budżetu
- 6/ Sprawa dodatkowego zaopatrzenia pracowników miejskich
- 7/ Sprawozdanie Komisji:
 - a) Aprowizacyjnej
 - b) Finansowej
 - c) Odbudowy
 - d) Opieki Społecznej
 - f) Oświaty
 - g) Rewizyjnej
- 8/ Wybór 2 członków Komisji Rewizyjnej
- 9/ Wybór kandydatów do Sądów Przysięgłych
- 10/ Wybór Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowych oraz Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I Rejonu
- 11/ Wybór Komisji do spraw Zarządu nad Opuszczonymi Nieruchomościami.

1. Zagajając posiedzenie Przewodniczący M.R.N. ob.mgr.W.Wenclik wygłosił krótkie przemówienie okolicznościowe z okazji wyzwolenia Warszawy, poczem zaproponował porządek obrad, który też został przyjęty z następującymi zmianami: a) na wniosek radnego, dr.Brodowicza uchwalono pkt.4 "Trzecie czytanie budżetu" przesunąć na miejsce pkt.5 "Wnioski finansowe" b) na wniosek radnej ob.Sawickiej uchwalono dodać do porządku obrad Wybór Komisji do spraw Zarządu nad Opuszczonymi Nieruchomościami i umieścić w 11 pkt.porządku obrad.

2. Członek Prezydium, mgr.J.Burak odczytał protokół posiedzenia M.R.N. z dnia 29/30.grudnia 1944, poczem zostały zgłoszone do niego następujące poprawki: a) do pkt.5 obrad "Sprawozdanie Komisji Oświaty" ob.Lorek wniosła poprawkę, że w dyskusji nad tymże sprawozdaniem

wypowiedziała się za zorganizowaniem wieczorowych kursów dla fachowców przy Związkach Zawodowych, a nie przy szkole zawodowej, jak to mylnie ujęto w protokole, b) ob. Rutkowski zgłosił poprawkę do 8-ego pkt. obrad w przedmiocie uchwalenia długoterminowej pożyczki na odbudowę Domu SS. Szarytek przez uwarunkowanie wymienionej pożyczki pomieszczeniem w tym Domu sierocińca, wobec czego cały końcowy ustęp pkt. 8-ego otrzymałby następujące brzmienie: "M.R.N. uchwiliła jednogłośnie udzielić długoterminową pożyczkę w wysokości 210.000,- zł. z tym, że w Domu tym będzie się mieścić sierociniec." Więcej poprawek nie zgłoszono i protokół został przyjęty z w/w. poprawkami.

Ad 3. Przewodniczący Rady zakomunikował, że 1/ uchwała M.R.N. w przedmiocie kontyngentów i zniżek kontyngentowych zapadła na ostatnim posiedzeniu M.R.N. w/g zapewnień Kierownika Działu Kontyngentów Woj. Wydziału Aprowizacyjnego ob. J. Pietkiewicza, zostanie przeprowadzona w swoich ramach, 2/ uchwała M.R.N. w przedmiocie przyznania długoterminowej pożyczki na odbudowę Domu SS. Szarytek została przedłożona do Prezydium Woj. Rady Narodowej, lecz w związku z danymi personalnymi dotychczas przez Prezydium nie została rozpatrzona.

Ad 5. Naczelnik Wydziału Finansowego ob. Szewczyński zreferował wniosek w sprawie zatwierdzenia dodatków do opłat państwowych od patentów na wyrób i przerób spirytusu, od wyrobu drożdży oraz sprzedaży spirytusu i napojów alkoholowych, poczem Miejska Rada Narodowa jednogłośnie zatwierdziła uchwałę Magistratu treści następującej: "Na zasadzie art. 11 Ust. z dn. 11.8.1923 o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. Ust. R. P. z 1936 r., Nr. 62, poz. 454) uchwała się pobrać w roku kalendarzowym 1945 na obszarze Gminy m. Białego-stoku dodatki: 100% opłat państwowych od patentów na wyrób i przerób spirytusu i wyrobów drożdży oraz 200% tychże opłat państwowych na sprzedaż spirytusu i napojów alkoholowych". Następnie ob. Szewczyński zgłosił wniosek o wypłacanie emerytur b. pracownikom Zarządu Miejskiego i podał, że na ten cel przewiduje się sumę 40.200,- zł. mies.

W głosowaniu jawnym wniosek ten został przyjęty większością głosów.

Ad 4. Na wniosek ob. dr. Brodowicza w przedmiocie zatwierdzenia preliminarza budżetowego na rok 1944/45 z przeprowadzonymi przez Radę na posiedzeniu w dn. 30.12.44 zmianami. Miejska Rada Narodowa uchwiliła jednogłośnie przyjąć powyższy budżet na rok 1944/45 w następujących sumach globalnych po stronie wydatków i rozchodów:

Budżet Administr. zwyczajny	zł. 15.330.672,-
" Rzeźni Miejskiej	" 460.036,-
" Miejskich Zakładów Opiek.-Wychowawczych	" 2.874.238,-
" Szpitali Miejskich	" 2.666.487,-
Fabryka Octu	" 270.000,-
" Makaronów	" 3.000.000,-
" Win, Wódek i Likierów	" 1.434.000,-
" Wód Mineralnych	" 790.000,-
Kino "Świat"	" 506.118,-

Ad 6. Radny ob. inż. Tryburski zreferował wniosek o przyznanie dodatkowej zapomogi pracownikom miejskim w wysokości 1-miesięcznych poborów. W sprawie tej Przewodniczący Rady zakomunikował, iż budżet obecny, jako deficytowy, nie przewiduje funduszy na pokrycie tego rodzaju sum rozchodowych.

././.

Data wysłania
korespondencji

Ad 7.

wicka

3/2y

Data wysłania
korespondencji

W dyskusji nad zgłoszonym wnioskiem zabrali głos: ob. Sawicka, wypowiadając się przeciwko t.zw. 13-ej pensji wobec sytuacji politycznej, jaka się wytworzyła ostatnio oraz wobec konieczności niesienia pomocy materialnej ofiarom wojny na wyzwolonych terenach Polski, ob. Oświecimski, stojący na stanowisku, że sprawa dodatkowego zaopatrzenia pracowników nie powinna być umieszczona na porządku dziennym obrad, jako wniosek radnego, lecz po uprzednim rozpatrzeniu jej przez Magistrat jako wniosek Magistratu, Przewodniczący Rady, ob. Wenclik, wyjaśniając, że zgodnie z regulaminem radni mają prawo umieszczać swoje wnioski na porządku dziennym obrad oraz ob. Lorek, podtrzymująca stanowisko radnej Sawickiej.

W głosowaniu jawnym wniosek ob. inż. Tryburskiego upadł.

- Ad 7.a) Sprawozdanie z działalności Komisji Apropowizacyjnej złożył przewodniczący tejże Komisji ob. Owierko w sposób jak następuje:
- Kontrola piekarni dał wynik pozytywny: - stwierdzono lepszy wypiek chleba. Z przedsiębiorstw miejskich przystąpiła już do pracy Fabryka Makaronów; na przeszkodzie uruchomienia Olejarni i Octowni stoi brak surowców. Kaszarka nie została dotychczas uruchomiona, młyny zaś funkcjonują nienależycie. Złe przedstawia się sprawa zaopatrzenia miasta w tłuszcz i mięso wobec braku żywca. Szwankuje również sprawa dostarczania mleka na kontyngent. W/g danych Referatu Mleczarskiego 321 osób uchyliło się od wykonania nakazu do starczenia mleka kontyngentowego. Praca Wydziału Apropowizacyjnego nie jest postawiona należycie; by zapobiec złu, należałoby pozbyć się biurokratyzmu, który tam panuje. Zniszczenie, czy zagubienie kart żywnościowych podczas ich transportu wymownie świadczy o karygodnej niedbałości pracowników Wydziału Apropowizacyjnego.
- b) Sprawozdanie z działalności Komisji Finansowej złożył ob. dr. Brodowicz w sposób, jak następuje: w okresie sprawozdawczym odbyło się tylko 1 zebranie, na którym został opracowany regulamin Komisji. Regulamin ten został przedłożony Radzie do zatwierdzenia. Po krótkiej dyskusji, w której wzięli udział ob. ob. Oświecimski, Sawicka, Burak i inni przedłożony do zatwierdzenia regulamin Komisji Finansowej w głosowaniu jawnym został przyjęty większością głosów przy jednym głosie sprzeciwu i 2 głosach wstrzymujących się, przy czym spory paragraf regulaminu na wniosek dr. Brodowicza otrzymał następujące brzmienie: "Komisja Finansowa jest organem kontrolno-wnioskodawczym".
- c) Sprawozdanie Komisji Odbudowy. W okresie sprawozdawczym nie odbyło się żadne posiedzenie Komisji. Wobec tego oraz wobec nieobecności Przewodniczącego tej Komisji ob. inż. Budryka, Zawnik Zarządu Miejskiego, ob. inż. Bernhardt złożył sprawozdanie z działalności Wydziału Technicznego w sposób jak następuje:
- Wydział Techniczny zdziakał b. niewiele. Budynki miejskie nie są dotychczas zabezpieczone. Głównym zadaniem Wydziału jest obecnie zabezpieczenie domów przed ewt. zawaleniem się. Stworzona została brygada robotników, która uprzęta ulice. Przystąpiono do prac nad planem zabudowy miasta. Plan parcelacji maj. Dojlidy przesłany został do Ministerstwa. Inspekcja Budowlana wykonywuje plany prywatne, nie wchodzące w zakres kompetencji Oddziału. Stan dróg na terenie Białegostoku jest opłakany. Miasto posiada 16 km dróg zawalonych gruzem. Dużo mostów wymaga gruntownej naprawy, np. most przy ul. Elektrycznej. W Oddziale Budowlanym odczuwa się brak sił robotniczych, wobec czego prace przydzielane są innym Oddziałom. - Rozebrane zostały domy drewniane, nie nadające się do odremontowania. Bliższe dane - odnośnie dat rozbiórki tych

///.

domów, zawarte są w protokołach, znajdujących się w Wydziale Technicznym. Na zapytanie radnego inż. Tryburskiego, czy Oddział Inspekcji Budowlanej wykonywuje plany prywatne w godzinach urzędowych, inż. Bernhardt wyjaśnił, że właściwie plany te są sporządzane w godzinach pozaurzędowych, lecz pracownicy są zaabsorbowani pracami prywatnymi, co oczywiście może dać ujemne rezultaty, jeśli chodzi o pracę biurową. Na zapytanie ob. Szejkowej inż. Bernhardt poinformował, że plan odbudowy miasta został już oddany do wykonania.

- d) Sprawozdanie Komisji Opieki Społecznej. - Wobec tego, że ani jedno posiedzenie Komisji Opieki Społecznej nie odbyło się, Przewodniczący Komisji dr. Brodowicz złożył sprawozdanie z działalności Komitetu Pomocy Ofiarom Wojny i Komitetu Gwiazdkowego, jak następuje: 1) Komitet Pomocy Ofiarom Wojny złożył sierocińcom i przytułkom złożył przydzielone mu po Volksdeutschach i ofiarom Majdanka rzeczy, przeważnie odzież oraz rozdzielił 10.000 kg maki w cenie po 62 gr, za 1 kg i 1750 kg cukru. 2) Komitet Pomocy Ofiarom Wojny zebrał 12.000 paczek, z czego około 3000 paczek zostało wysłanych na front, z reszty obdarowano sierocińce i przytułki oraz urządzono choinki: w szpitalach, dzieciom repatriantów przy ul. Modlińskiej. Ogółem zebrano 19800z Pieniądze te przeznaczone na zorganizowanie choinek i obdarowanie sierocińców, Domu Starców i przytułków.
- e) Sprawozdanie z działalności Komisji Oświaty. - złożył mgr. Burak, w sposób, jak następuje: Komisja zajęła się bilansowaniem wyników "Tygodnia Książki" i stwierdziła, że zebrano ogółem około 2000 książek, z których część będzie przeznaczona dla Biblioteki Miejskiej. Sprawa Uniwersytetu Powszechnego nabrała szerszego rozmachu przez powstanie Towarzystwa Uniwersytetu Powszechnego, w skład którego wchodzi również przedstawiciele Uniwersytetu Ludowego. Inauguracja nowego Uniwersytetu odbyła się w ubiegłą niedzielę. Postanowiono organizować 2 rodzaje odczytów: Odczyty na poziomie wyższym dla tych, którzy posiadają większy zasób wiedzy, oraz wykłady na niższym poziomie dla szerszego ogółu. Ostatni rodzaj wykładów odbywać się będzie w punktach wykładowych na przedmioty: chemii, fizyki, matematyki, historii, geografii, biologii, psychologii, filozofii, literatury, sztuki, muzyki, prawa, ekonomii, socjologii, pedagogiki, teologii, filozofii, historii, geografii, biologii, psychologii, filozofii, literatury, sztuki, muzyki, prawa, ekonomii, socjologii, pedagogiki, teologii. Między innymi poruszane będą także tematy społeczno-ekonomiczne. W ramach sprawozdania Komisji Oświaty sprawozdanie z działalności Teatru osobno złożył dyrektor Teatru ob. Szypulski. Na wstępie sprawozdawca poruszył sprawę repertuaru, wyjaśniając, że wobec braku się zaawansowanych oraz braku kostiumów Teatr nie wystawia dotychczas sztuk o wyższej wartości artystycznej, np. sztuk klasycznych. Teatr Białostocki zwracał się już do Lublina z prośbą o ściąganie do Białegostoku się fachowych przez Ministerstwo Sztuki i Kultury, lecz nie dało to dotychczas konkretnego rezultatu. W związku z napływem repatriantów z Wilna spodziewane jest również przybycie i fachowych się artystycznych. Na zapytanie ob. Kościńskiego, czy istnieje kontakt między Teatrem Białostockim, a Kółkami Dramatycznymi, które powstały przy fabrykach, sprawozdawca udzielił negatywnej odpowiedzi.
- f) Sprawozdanie Komisji Zdrowia złożył dr. Brodowicz w sposób, jak następuje: dn. 11.1.b.r. odbyło się zebranie konstytuujące, na którym dokonano wyboru Przewodniczącego Komisji, którym został dr. Brodowicz. Na następnym zebraniu dn. 16.1.b.r. uchwalono przeprowadzenie inwentaryzacji szpitali i remontu I Szpitala Miejskiego oraz

Data wystania korespondencji

24. X

24. X

8. X

8. X

5. X

5. X

///.

stwierdzono konieczność utworzenia kamery dezynfekcyjnej Łaźni Miejskiej. Na zakończenie sprawozdania dr. Brodowicz odczytał regulamin Komisji Zdrowia, który-to regulamin został jednogłośnie zatwierdzony przez Radę.

g) Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej złożył inż. Tryburski, w którym zapoznał Radę, że z dotychczasowych prac komisja zbadała wypiek chleba, obecnie zaś opracowuje strukturę Zarządu Miejskiego.

W toku dyskusji nad sprawozdaniem Komisji zabrakło głosu ob. Lorek i wypowiedziała się za koniecznością współpracy Komitetu Pomocy Ofiarom Wojny z Wydziałem Opieki Społecznej, który wypłaca obecnie zasiłki członkom rodzin zmobilizowanych i pomaga materialnie ewakuowanym oraz za koniecznością powołania do życia ambulatorium miejskiego, Przychodni Przeciwgruźliczej, Poradni Skórno-Wenerologicznej i Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem. Następnie w formie dezyderatu przemówcywni podał wniosek, że należałoby sprowadzić z Resortu Opieki Społecznej w Lublinie ryż na odżywianie dla niemowląt.

Nawiązując do sprawozdania Komisji Aprowizacyjnej ob. Lorek wystąpił z krytyką Wydz. Aprowizacyjnego, wypowiadając się, że Wydział w dalszym ciągu wykazuje brak inicjatywy w pracy i karygodną niedbałość, wyrażającą się chociażby w fakcie zagubienia 297 kart żywnościowych podczas transportu ich z Lublina. Młyny funkcjonują źle, np. w młynie u "Braciszków" leży dotychczas niezmielona pszenica, nie dostarcza się również masła sierocińcom i przytułkom. W sprawie przedszkoli wypowiedziała się, że wychowaniem dzieci winien kierować Wydział Oświaty i Kultury bez względu na to, czy przedszkole jest prowadzone przez osoby świeckie, czy też zakonne. Z kolei zabrakło głosu ob. Sawicka, wnosząc o pociągnięcie winnych zagubienia 297 kart żywnościowych do odpowiedzialności sądowej.

Nawiązując do spraw Teatru, radna Sawicka poruszyła zagadnienie repertuaru, podkreślając, że należałoby wystawiać sztuki o charakterze społecznym, np. "Ludzie na krze" oraz podał wniosek, by nowe siły artystyczne wyszukiwać wśród młodzieży i statystów, nie czekając na zjawienie się sił fachowych.

Ob. Trzeciński poparł wniosek ob. Sawickiej o pociągnięcie winnych zagubienia kart żywnościowych do odpowiedzialności sądowej.

Ob. Kubiak zabrakł głosu w sprawie nielegalnej rozbiórki domów, nadających się jeszcze do odremontowania i wypowiedział się za obowiązkiem Zarządu Miejskiego do zapobiegania temu na przyszłość.

Ob. Kościński poruszył sprawę aprowizacji miasta i brak organizacji przy zwózce maki, dostarczonej miastu przez Z.S.S.R. Mąka ta leży już od 2 tygodni na dworcu, jest źle zabezpieczona przed śniegiem oraz rozkradana przez ludność miejscową. Zarząd Miejski winien zająć się tą sprawą i przyspieszyć zwózkę maki.

W przedmiocie sprawozdania Wydziału Technicznego przemówca zgłosił wniosek, ażeby rozebrać domy, niezdadne do odremontowania i materiałem z tychże domów zabezpieczyć domy, które nadawałyby się jeszcze do remontu oraz wypowiedział się za przeprowadzeniem kontroli prac Wodociągu Miejskiego. W kwestii Teatru ob. Kościński poparł stanowisko ob. Sawickiej, wypowiadając się za wychowaniem nowych kadr artystycznych w ciasnym kontakcie z Kółkami Dramatycznymi, które powstają przy fabrykach.

W dalszym ciągu dyskusji przemawiali ob. ob. Kuncewicz, wypowiadając się za kontrolą i ingerencją Komisji Aprowizacyjnej w sprawy Wydziału Aprowizacyjnego, dzięki czemu w ostatnich czasach wiele spraw, jak np. wypiek chleba w piekarniach dał pozytywne rezultaty, wiele zaś innych spraw, jak np. dostawa mleka są na drodze do pozytywnego ich rozwiązania.

Ob. Janowski, zwracając uwagę na fakt nielegalnej rozbiórki domów

nagminnie szerzającej się wśród ludności białostockiej oraz ob. Szypulski występujący z wnioskiem stworzenia Studium Artystycznego.

Zamykając dyskusję nad sprawozdaniami Przewodniczący Rady wskazał na te trudności, na jakie napotyka w swej pracy Zarząd Miejski, a które wypływają z bierności i braku wyrobienia obywatelskiego naszego społeczeństwa. Wobec takiego stanu rzeczy należałoby w pierwszym rzędzie położyć nacisk na społeczeństwo i pobudzić je do żywszego zainteresowania się sprawami miasta, które są żywotnymi sprawami ogółu. Po wyjaśnieniu szeregu trudności powstałych przed Zarząd Miejskim z przyczyn wyżej przytoczonych, jak i z powodu braku pewnych dóbr materialnych, odbijających się tak samo ujemnie na akcji zwózki maki przywozowej, jak i sprawie zaopatrzenia szpitali w wodę, Przewodniczący Rady zakończył swe przemówienie apelem do Związków Zawodowych o zbieranie ubrań i bielizny na rzecz P.C.K.

Ad 8. Zostały zgłoszone następujące kandydatury do Komisji Rewizyjnej: dr. Menkesa, ob. Kubiaka, ob. Szymskiego, ob. Puszkiewicza, ob. Aduszkiewicza i ob. Szypulskiego.

Dr. Menkes, Kubiak i Szymski swe kandydatury zdjęli.

Wniosek inż. Tyburskiego, by z pozostałych 3 kandydatur wybrać do Komisji Rewizyjnej wszystkich trzech, z tym, że dwaj pierwsi kandydaci zostają obrani członkami Komisji, trzeci zaś zastępcą, wchodzącym w skład Komisji automatycznie w razie wybrania jednego z członków, został przez Radę przyjęty i w wyniku głosowania jawnego na członków Komisji Rewizyjnej zostali jednogłośnie wybrani ob. ob. Puszkiewicz i Aduszkiewicz, na zastępcę zaś ob. Szypulski.

Ad 9. Przewodniczący Rady zreferował instytucję Sądów Przysięgłych, poczem została odczytana lista kandydatur do Sądu Przysięgłych przez złożoną przez Okręgową Radę Związków Zawodowych w Białymstoku. W dyskusji nad złożoną listą zabrał głos sekretarz Okręgowej Rady Zw. Zawod. ob. J. Kubiak, wypowiadając się za tym, że 1) kandydaci, umieszczeni na liście, reprezentują Związki Zawodowe, wchodzące w skład Okręgowej Rady Zw. Zaw., 2) brak w niej przedstawicieli nauczycielstwa, który to brak został jednak usunięty przez złożenie listy dodatkowej. Jednocześnie ob. Kubiak wniósł o skreślenie z listy kandydatów Mamczyca, zam. w Białymstoku, a to na skutek wyjazdu kandydata na tereny zachodnie. Nowych kandydatur nie zgłoszono.

W głosowaniu jawnym przyjęta została jednogłośnie lista kandydatów do Sądów Przysięgłych, zgłoszona przez Okr. Radę Zw. Zaw. w Białymstoku.

Następnie Przewodniczący Rady zreferował sprawę wyboru delegata M.R.N. do Komisji Okręgowej Sądu Przysięgłych.

Zostały podane kandydatury: Pietkiewicza Jana i Janowskiego Józefa.

W głosowaniu jawnym obrany został 17 głosami ob. Pietkiewicz Jan.

Ad 10. Przewodniczący Rady przedstawił konieczność usprawnienia działalności Wydziału Mieszkaniowego oraz zaproponował Radzie dokonanie wyboru Przewodniczącego wszystkich 4 Komisji Mieszkaniowych, któryby miał wgląd i nadzór nad czynnościami tychże Komisji. Z ramienia Zarządu Miejskiego wysunięta została kandydatura ob. Marcewicz Eugeniusza, Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I Rejonu.

///.

32/26

W/w. kandydatura została przyjęta jednogłośnie.
Sprawę wyboru Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I Rejonu na miejsce ustępującego ob. Marcewicza uchwalono przesunąć do następnego posiedzenia M.R.N.

Ad 11. Sprawę wyboru Komisji do spraw Zarządu nad Opuszczonymi Nieruchomościami referowała ob. Sawicka. Zostały zgłoszone następujące kandydatury: Rutkowskiego, dr. Menkesa i Zdanowicza.
W głosowaniu jawnym w/w. obywatele zostali jednogłośnie wybrani do Komisji do spraw Zarządu nad Opuszczonymi Nieruchomościami.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 15,30 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku zostało zamknięte.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej

/-/ mgr. J. Burak

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

/-/ mgr. W. Wenclik

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej z dnia 27 lutego 1945r.

Dnia 27 lutego 1945r. w sali konferencyjnej Nr 44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku odbyło się szóste z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie - Przewodniczący mgr Wenclik Witold, Vice-Przewodniczący Janowski Józef, sekretarz mgr Burak Józef, członek Prezydium Sawicka Ewelina i 18 radnych w osobach: Borowski Aleksander, Czyż Józef, Kościński Zygmunt, Kuśmin Szymon, Kubiak Julian, Markowski Aleksander, Maksimowicz Witold, dr. Menkes Abraham, Oświecimski Michał, Omeljan-czyk Platon, Puszkiewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Szypulski Władysław, inż. Tryburski Jan, Trzciński Władysław, Zaczęniuk Wincenty, Zdanowicz Antoni i Zielenkiewicz Zofia.

Nieobecni: Vice-Przewodniczący Pietkiewicz Jan, dr. Brodowicz Zygmunt /uspr./, inż. Budryk Czesław, inż. Gładysz Aleksander, Kobylak Aleksander, Owierko Jerzy, Radziwiłowicz Zygmunt, Rutkowski Antoni, Średnicki Janusz, Szymski Józef /uspr./, Toczykowski Antoni.

Posiedzenie, zwołane na godz. 9-tą zostało odroczone wobec braku quorum /10 osób/ na godz. 10, 50 i rozpoczęło się w drugim terminie o godz. 10, 50 czasu śr.-eur. z następującym porządkiem obrad:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad
- 2/ " protokołu obrad Rady z dn. 24.1.1945
- 3/ Komunikat Przewodniczącego.
- 4/ Uzupełnienie składu osobowego Rady.
- 5/ Sprawozdanie z działalności:
 - a/ Wydziału Apropowizacyjnego
 - b/ Komisji Apropowizacyjnej
 - c/ Wydziału Technicznego
 - d/ Komisji Odbudowy
 - e/ Wydziału Opieki Społecznej
 - f/ Komisji Opieki Społecznej
 - g/ Komisji Finansowej
 - h/ Komisji Zdrowia
 - i/ Komisji Oświaty
 - j/ Komisji Rewizyjnej
 - k/ Komisji do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości
 - l/ Komisji Mieszkaniowych.
- 6/ Wybór Vice-Prezydenta miasta.
- 7/ Wybór delegata z grona Prezydium do Wojewódzkiej Rady Narodowej.
- 8/ Wybór 1 ławnika.
- 9/ Wybór Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I rejonu.

Ad 1. Zagajając posiedzenie Przewodniczący M.R.N., mgr W. Wenclik wygłosił krótkie przemówienie okolicznościowe z okazji 17-ej rocznicy powstania Armii Czerwonej, poczem zaproponował ustalenie w/w porządku obrad. Porządek ten został przyjęty przez Radę bez zmian.

Ad 2. Sekretarz M.R.N., mgr J. Burak odczytał protokół z poprzedniego posiedzenia Rady. Protokół został przyjęty bez poprawek.

Ad 3. W przedmiocie wykonania uchwał Rady, Przewodniczący mgr Wenclik zakomunikował, że: 1/ projekt preliminarza budżetowego został przesłany do Woj. Wydz. Samorządowego do zatwierdzenia; 2/ w sprawie udzielenia pożyczki na odbudowę Domu Śs. Szarytek Zarząd Miejski otrzymał odpowiedź od Prezydium W.R.N., które postanowiło:

a/ pozostawić bez rozpoznania wspomniany wniosek na skutek tego, że pożyczka ze strony miasta nie jest lokatą kapitału, wobec nieposiadania takowego przez miasto,

b/ wyjaśnić Zarządowi Miejskiemu, że wydatek inwestycyjny w wymienionej wysokości pozostaje w związku z nadaniami Samorządu miejskiego w zakresie Opieki Społecznej i jako taki zgodnie z zasadą zupełności budżetu podlega zatwierdzeniu łącznie z budżetem.

3/ Dezyderat radnej Sawickiej o pociągnięcie winnych zagubienia 297 kart żywnościowych do odpowiedzialności sądowej został wykonany przez skier-

wanie sprawy do Prokuratora S.O. w Białymstoku.

Ad 4. Ukompletowanie składu osobowego Rady zreferował Przewodniczący Rady w sposób jak następuje: Uchwałą Prezydium M.R.N. z dnia 6 lutego 1945r. za opuszczenie bez uzasadnionej przyczyny 2 kolejnych posiedzeń w trybie art. 18 § 3 ustawy z dnia 11 września 1944r. o organizacji i zakresie działalności Rad Narodowych oraz § Regulaminu obrad Rady zostali pozbawieni mandatów ob. ob. Kujawa Franciszek, Dębski Józef i Paszta Tadeusz oraz na skutek wyjazdu z Białegostoku zwolnił się mandat po ob. Dyszkiewicz Edwardzie.

Ponieważ oprócz Dyszkiewicza Edwarda wszyscy wymienieni piastowali swe mandaty z tytułu powołania do składu pierwotnego Rady i ponieważ w obecnym składzie Rady słabo są reprezentowani robotnicy pracujący, zupełnie zaś nie są reprezentowane organizacje młodzieżowe przeto Prezydium M.R.N. uchwałą z dnia 23 lutego 1945r. postanowiło przydzielić 2 mandaty 23 fabryce włókienniczej w Białymstoku i 1 mandat fabryce włókienniczej Nr 12 w Białymstoku jako wyróżnienie tych fabryk za ofiarną pracę w dziele odbudowy białostockiego przemysłu włókienniczego oraz 1 mandat organizacji młodzieżowej Związkowi Walki Młodych.

W sprawie nieodpowiedniej reprezentacji spółdzielczości ze względu na jej rozwój i scalanie się Prezydium M.R.N. uchwałą z dn. 6 lutego 1945r. postanowiło zwrócić się do Związku Rewizyjnego Spółdzielni o wypowiedzenie się w kwestii, czy dotychczasowych swych przedstawicieli będą uważać również jako reprezentantów scalonej spółdzielczości, oraz wezwać wymieniony Zw. Re. Spółdzielni do delegowania dwóch nowych przedstawicieli w wypadku negatywnego wypowiedzenia się w kwestii przytoczonej. W wyniku tych uchwał Prezydium Rady 23 fabryka włókiennicza delegowała do Miejskiej Rady Narodowej 2 przedstawicieli, Związek Walki Młodych 1 przedstawiciela, Związek Rewizyjny Spółdzielni czasowo wypowiedział się za utrzymaniem dotychczasowych swych przedstawicieli Markowskiego Aleksandra i inż. Szyskiego Józefa, natomiast fabryka włókiennicza Nr 12 nikogo od siebie nie delegowała.

Przybyli na posiedzenie przedstawiciele fabryki włókienniczej Nr 23 ob. ob. Skowikowska Jadwiga i Samuś Kazimierz oraz w miejsce radnego Kazimierza Aduszkiewicza z ramienia Zrzeszenia Drobnych Kupców w Białymstoku delegowany ob. Zaczerniak Wincenty złożyli na ręce Przewodniczącego Rady rotę ślubowania.

W stosunku do przedstawiciela Związku Walki Młodych ob. Zawadzkiego Mikołaja wobec ujawnionego faktu, że wymieniony jest stałym mieszkańcem miasta Starosiele Prezydium Rady postanowiło wstrzymać się z wprowadzeniem go w skład Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku do czasu obrania przez wymienionego miejsca zamieszkania w Białymstoku.

Ad 5. Na wstępie sprawozdań ob. Przewodniczący zakomunikował zebrany, że m-c luty został ogłoszony miesiącem zrywu w pracach Zarządu Miejskiego opartego na planach pracy poszczególnych jego wydziałów na miesiąc bieżący oraz podał do wiadomości zebrany wynik zbiórki przeprowadzonej na rzecz P.C.K. w dn. 4.2.1945r., która to zbiórka prócz darów w naturze dała również poważne rezultaty w gotówce której zebrano 60.887 zł.

Na pismoc Warszawie pracownicy Zarządu Miejskiego ofiarowali swe 1-dniowe pobory, co ogółem dało 20.899.-zł.:

a/ Sprawozdanie Wydziału Aproprowizacyjnego złożył naczelnik Wydziału Aproprowizacyjnego ob. Wojszyn-Żyliński.

Na wstępie omówił on sprawę piekarni.

Wypieka się 21.000 kg chleba dziennie. Około 12 piekarń jest nieczynnych z powodu braku opaku.

Wkrótce za 2 tygodnie zostanie uruchomiona Piekarnia Miejska, która będzie produkowała przeciętnie 10 t. chleba dziennie, kwestia dostarczenia miastu kontyngowego mięsa nie uległa poprawie, gdyż i nadal brak żywności. Dotychczas dostarczono 9,4 % kontyngowego mięsa. W lutym wydano 18 t. mięsa dnia 24.2.1945r. przedłożone zostało Wojewódzkiemu Wydziałowi Aproprowizacyjnemu prowizoryczne zapotrzebowanie na artykuły żywnościowe pierwszej potrzeby według wyliczeń na okres czasu do miesiąca lipca 1945r.

Miesięczne zapotrzebowanie miasta w opak wynosi 3120 m.-na okres letni do sierpnia.

Występu
korespondencji

Celem usprawnienia prac Wydziału Apropowizacyjnego został zorganizowany Referat Kontroli

b/ Sprawozdanie Komisji Apropowizacyjnej.

Wobec nieobecności i w zastępstwie Przewodniczącego Komisji był członkiem tejże Komisji ob. Kościński, w którym krótko omówił, że w okresie sprawozdawczym nie odbyło się żadne posiedzenie Komisji. Nawiązując do sprawozdania naczelnika Wydziału Apropowizacyjnego oświadczył, że piekarnie trudniące się wypiekiem chleba na rynek prywatny są zapatrzone w drzewo oraz wniosł o skontrolowanie sprawy uruchomienia Olejarni Państwowej, która tylko ze względu na brak surowców nie może rozpocząć normalnej pracy, przyśpieszeniem czego w pierwszym rzędzie mają być siły czynniki kompetentne.

W odpowiedzi przewodniczący Rady z miejsca ujawnił, że Olejarnia podlega Wojewódzkiemu Wydziałowi Apropowizacyjnemu i że Zarząd Miejski zwróci się do Wojewódzkiego Urzędu Aprop. o wyjaśnienie w sprawie uruchomienia tejże.

c/ Sprawozdanie Wydziału Technicznego.

Złożył naczelnik tegoż Wydziału, inż. Kromia, zaznajamiając obecnych na wstępie ze strukturą Wydziału Technicznego w skład którego wchodzi 5 oddziałów, a mianowicie: Oddział Budowlany, Oddział Drogowy, Oddział Pomiarowy, Oddział Planu Budowy miasta i Oddział Ogólny.

Oddział Budowlany uprzątnął w okresie sprawozdawczym 12 domów, groźnych z waleniem. Wszystkie sprawy, związane z rozbiorą domów, zostały przekazane Zarządowi Opuszczonych Nieruchomości. Kwestia palac jest sprawą odbudowy gmachu teatralnego, Gimnazjum żeńskiego i szpitala św. Rocha. Wg prowizorycznych obliczeń kosztów robót budowlanych, związanych z tym zadaniem, przekracza sumę 1.000.000,- zł., sama tylko odbudowa połowy gmachu zrujnowanego Gimnazjum żeńskiego, będzie kosztowała 440.000,- zł.

Oddział Drogowy prowadzi prace nad uprzątnięciem ulic z grusów, zaś najbliższym jego zadaniem na przyszłość będzie konserwacja jezdni i odbudowa mostów przy ul. Elektrycznej i Poleskiej.

Oddział Pomiarowy w chwili obecnej opracowuje sieć punktów pomiarowych, w których będą sporządzane pełnowe pomiary wobec zniszczenia planów miasta przez Niemców.

Oddział Planu Budowy otwiera na nowo plany miasta, który to plan winien być sporządzony w ciągu 1 roku.

d/ Sprawozdanie Komisji Odbudowy nie odbyło się na skutek nieobecności Przewodniczącego Komisji inż. Budryka oraz członków tejże Komisji.

e/ Sprawozdanie Wydziału Opieki Społecznej

Złożył naczelnik tegoż Wydziału, ob. Trawiński, jak następuje: Wydział Opieki Społecznej prowadzi akcję opieki nad repatriantami z posesji linii Curzona i osobami, powracającymi z Prus, celem czego zorganizowano Dom Rodziny i Kuchnię dla Repatriantów przy ul. Besowej 9. W ciągu miesiąca stycznia zapatrzone w ciepłą strawę i chleb transporty repatriantów z Prus oraz wydano 14.950 kg chleba. Zorganizowano również ochronisko i kuchnię przy Gminie Jydowskiej oraz zakład szewski dla chłopów w Supraślu. Wydział Opieki Społecznej współpracuje z P.C.K. W okresie sprawozdawczym przydzielono zapomogi coroczne 265 osobom; Kuchnia dla Ubogich wydaje 300 obiadów dziennie. - Holenderski Wydział jest bi. apteki miejskiej, która by sprzedawała lekarstwa ubogim po cenach znizowanych, lub nawet na wniosek Wydziału Opieki Społecznej wydawała je bezpłatnie.

f/ Sprawozdanie Komisji Opieki Społecznej wobec nieobecności na skutek choroby Przewodniczącego ob. dr. Brodowicza odczytał ob. mgr. J. Burak ze sprawozdania pisemnego, nadesłanego do Prezydium Rady. W okresie sprawozdawczym odbyły się 2 posiedzenia. Stwierdzono, że Wydział Opieki Społecznej wykonał wszystko, co było w jego mocy i środkach. Komisja składa w formie dezzyderatów następujące wnioski pod obrady Miejskiej Rady Narodowej: 1/ o przeniesienie domu "arabów" do innego budynku i powiększenie w nim ilości miejsc, 2/ o doprowadzenie środków żywnościowych dla woj. Komitetu Pomocy Warszawskiej z Bielska, Krakowa i Hajnówki, 3/ o przydzielenie Opiece Społecznej skóry na obuwie i 1000 m "ukraiński" na uszywanie ubrań biednym.

g/ Sprawozdanie Komisji Finansowej i

h/ Sprawozdanie Komisji Zarobka

zostały również odczytane przez Hgra J. Buraka ze sprawozdania nadesłanego do Prezydium M.R.N. przez nieobecnego D-ra Brodowicza, Przewodniczącego tych Komisji.

W okresie sprawozdawczym w Komisjach tych nie odbyło się ani jedno zebranie i żadnej nowej działalności w tym okresie Komisje nie przejawiały.

1/ Sprawozdanie Komisji Oświaty

referował Przewodniczący Komisji ob. Szypulski w sposób jak następuje:

Komisja Oświaty wystąpiła z wnioskiem o połączeniu wódch zespołów teatralnych t.j. poprzedniego zespołu Białostockiego Teatru Wojewódzkiego z zespołem Wileńskim. W ramach tego odbyło się zebranie na którym Prezydent Miasta zaproponował utworzenie Teatru Miejskiego. Do Zarządu ten sposób utworzonego teatru weszli z ramienia Wojewódzkiego Wydziału Kultury ob. Brzostowski, z ramienia teatru ob. Szypulski. Od 1 marca 1945r. Teatr Miejski pozostaje pod zarządem Zarządu Miejskiego, który z tego tytułu na wydatki rzeczowe i administrację Teatru będzie wykładał sumę 32.000 zł. miesięcznie oraz przeznaczą sumę 72.000 zł. jednorazowo na zakup kostiumów, mających stanowić w przyszłości zaczątki kostiumerii miejskiej. Ponieważ Zarząd Miejski bierze na siebie tak znaczne wydatkowanie więc siłą rzeczy musi być w sposób szczególny zainteresowany teatrem. Dlatego też byłoby pożądaną, by Zarząd Miejski wysłał swego przedstawiciela do Zarządu Teatru, któryby przedstawiciel miał by wgląd w czynności techniczne i inne Teatru oraz posiadał prerogatywy kontrolne w dziedzinie finansowej. Niezbyt dobrze przedstawia się sprawa organizacji dalszych przedsięwzięć. Niedawno mieszkańcy Ogrodniczek zwrócili się do Wydziału Oświaty i Kultury przy Zarządzie Miejskim z prośbą o zorganizowanie przedszkola na terenie tego przedmieścia. Wobec braku budynków przydatnych na ten cel oraz braku odpowiednich funduszy na remont budynku, który mógłby się nadawać na przedszkole sprawa organizacji w dotychczasowym jej stadium nie daje trwałych podstaw namacalności jej pozytywnego rozwiązania już w najbliższej przyszłości. Ze znacznymi trudnościami finansowymi boryka się Teatr Kukielny. Wychodząc z założenia, że ważne znaczenie posiada ta instytucja dla naszej działalności Komisja Oświaty łącznie z Wydziałem Oświaty i Kultury postanowiła przystąpić z pomocą materialną Teatrowi przez udzielenie mu jednorazowej dotacji w sumie 10.000 zł. z budżetu Wydziału Oświaty i Kultury. Podając o tym do wiadomości Rady Komisja Oświaty wnosi również o przyznanie jednorazowej dotacji w sumie 5.000 zł. na rzecz Szkoły Malarstwa w Białymstoku.

k/ Sprawozdanie Zarządu Opuszczonych Nieruchomości

referowała Naczelnik tego Wydziału ob. Rutaj.

Miasto podzielone jest na 22 rejony obejmujące łącznie 1588 domów opuszczonych. Ze względu na osobę byłego właściciela w liczbie tej znajduje się 261 domów niemieckich, 386 domów Polaków nieobecnych w Kraju i domów żydowskich. Ogólna suma komornego, które zaczęto pobierać ze steczną datą od 1 sierpnia 1944r. po dzień dzisiejszy wynosi 671.162 zł.

Przy Wydziale istnieje szereg instytucji i referatów, z których większe znaczenie posiadają, Komisja do spraw obniżeń komornego do zadań której należy opracowanie pewnych ogólnych norm komornego oraz rejestr domów właścicieli prywatnych, który do chwili obecnej zarejestrował 4397 domów prywatnych. Przeprowadza się również rejestrację domów opuszczonych przez Wojsko Radzieckie w stosunku do domów wymienionych Zarząd Opuszczonych Nieruchomości przedsięwzięcie również środki zaradcze przed dewastacją tych domów przez ludność miejscową, szkodzą jednak w większości jednak wypadków wobec demoralizacji ludności środki te nie osiągną zamierzonego celu i tylko szereg domów opuszczonych w mniejszym lub większym stopniu ulega dewastacji. Brak skutecznego zabezpieczenia tych domów w chwili obecnej stanowi największą bolączkę Zarządu Opuszczonych Nieruchomości. Do walki z dewastacją domów należałoby również pociągnąć szersze warstwy świadomego społeczeństwa białostockiego, należałoby również legitymować osoby ujęte na czynach dewastacji aż do przekazywania sprawców w ręce organów Milicji Ob.

Sprawozdanie

1/ Komisji do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości nie odbyło się ze względu na niestawienie przewodniczącego i większości członków tej Komisji.

2/ Sprawozdanie Komisji Mieszkaniowej złożył Przewodniczący Komisji ob. Marcwicz: od dnia 13 września 1944r. istnieje 4 Komisje Mieszkaniowe zorganizowane zgodnie z ustawą o Komisjach Mieszkaniowych. Za czas swego istnienia Komisje wydały 3877 zezwoleń na zajęcie mieszkań, 254 wniosków w chwili obecnej są w trakcie załatwienia, 300 mieszkań zostało przydzielone repatriantom z poza linii Curzona. Trzydniowa doradnia akcja rejestracji mieszkań wolnych dla repatriantów stworzyła nowy fundusz mieszkaniowy. Dalsze rozwiązanie głodu mieszkaniowego Komisja Mieszkaniowa przewiduje przez rejestrację wszystkich mieszkań oraz przez stworzenie pewnej normy mieszkaniowej. Według prowizorycznych obliczeń Urzędu Mieszkaniowego norma ta ma wynosić 7 m² powierzchni mieszkalnej na jedną osobę, z tym, że przedpokój, kuchnia, łazienki itp. ubikacje są wyłączone z powierzchni mieszkaniowej. ~~Na zakończenie swego sprawozdania przewodniczący Komisji Mieszkaniowej wyraził następujące życzenia i pożądania Komisji:~~

- 1/ ~~przystąpić Komisji Mieszkaniowej jeszcze 2 pokoje, 2/ ustawić w lokalu Komisji Mieszkaniowej piec na drzewo ze względu na to, że centralne ogrzewanie nie działa już od 4 miesięcy, 3/ wobec terenowego charakteru pracy większość pracowników Komisji Mieszkaniowej przystąpić Komisji dostatecznej ilości obywateli po cennych pracach, 4/ wygłosić na jej posiedzeniu 4 pracowników terenowych i 4 pracowników biurowych wobec dotychczasowej niedostatecznej ilości tych pracowników.~~

Sprawozdanie z działalności Wodociągu Miejskiego - wygłosił dyrektor Wodociągu ob. inż. Skrobecki.

Wodociąg Białostocki przystąpił do pracy w okropnych warunkach. Przez cofające się oddziały wojsk niemieckich został zniszczony szereg urządzeń Wodociągu, w tej liczbie i stacja pomp w Wasilkowie. Wieża ciśnienia w Wasilkowie została poważnie uszkodzona i do normalnego swego przeznaczenia w przyszłości potrzebuje dużo pracy i kosztów.

Nie patrząc na te tak poważne zniszczenia zaraz po ucieczce Niemców Wodociąg przystąpił do pracy nad dostarczeniem miastu wody przy pomocy starej pompy, która ucalała w gmachu Wodociągu przy ul. Krynowej i zwykłego silnika samochodowego zamienionego następnie na traktor "Staliniec". Rzecz zrozumiała, że w tych warunkach pracy Wodociąg nie mógł pokryć zapotrzebowania miasta w wodę i dostarczanie wody ulegało częstym przerwom z powodu chociażby braku paliwa. Sprawa poprawiła się, gdy zdobyto silnik działający na węgiel, wyremontowano stróżówkę i stację pomp w Wasilkowie uruchomiono nową pompę przy ul. Warszawskiej oraz studnię głębinową przy ul. Skolimskiej i Krynowej. W chwili obecnej produkcja wody wynosi 60 $\frac{1}{2}$ produkcji przedwojennej, zaś jej wielkość różni się 155 m³ na godzinę.

Plan prac Wodociągu Miejskiego na przyszłość kosztów 565.000 zł. zmierza do następujących osiągnięć:

- 1/ odbudować stację transformatorową, 2/ doprowadzić do stanu używalności wieżę ciśnienia między Wasilkowem a Białymstokiem, 3/ dobudować stację pomp w Wasilkowie, 4/ uruchomić stację przepompowania ścieków, 5/ zagłuszyć 800 miejsc w sieci celem uniemożliwienia ucieczki wody. Największą bolączką w pracy Wodociągu jest brak transportu, uniemożliwiający np. między innymi przewiezienie węgla drzewnego z Hajnówki, który-to węgiel dla potrzeb silnika został zakupiony w Dyrekcji Lasów Państw. oraz brak ludzi.

Sprawozdanie swe zakończył Dyrektor Wodociągu wyrażeniem pożądanego, że pracownicy Wodociągu Miejskiego, którzy dotychczas nie otrzymali żadnej premii za pracę, zostaną zrównani w prawach do premii i chociaż w przyszłości zostaną premiowani na równi z pracownikami innych zakładów i instytucji. W pierwszym zaś rzędzie muszą być premiowani ci pracownicy Wodociągu, którzy działając wbrew narządzeniom cofających się wojsk niemieckich, nieraz z narażeniem własnego życia dokonali szlachetnego obowiązku obywatelskiego, ratując przed zagładą szereg ważnych obiektów i urządzeń Wodociągu Miejskiego.

W dyskusji nad sprawozdaniami ob. Obwiecinski wypowiedział się za tym, że sprawozdania z działalności Zarządu Miejskiego winni składać nie naczelnic, dyżurni, lecz odpowiedni ławnicy. Sprawozdania te muszą być poprawnie zaakceptowane przez Magistrat oraz w żadnym wypadku nie powinny zawierać rzeczy błahych, nie należących się pod obrady R.R.M. np. sprawa piecyków i personelu, lecz muszą być załatwiane w drodze

zwykłych czynności Zarządu Miejskiego.

Ob. Sawicka wypowiedziała się za rozciągnięciem kontroli Zarządu Miejskiego w sprawie repertuaru Teatru, za przejęciem opuszczonych nieruchomości na rzecz Zarządu miasta, za usprawnieniem działalności Komisji Rady by Komisje te mogły składać sprawozdanie również w wypadku nieobecności przewodniczących tych Komisji oraz za premiowaniem pracowników Wodociągu na równi z pracownikami innych zakładów i instytucji. Nawigując do sprawozdania Komisji Mieszkaniowej przemówczyni wypowiedziała się przeciwko taktyce stosowanej przez Komisję Mieszkaniową, które dostarcza mieszkań dla wojska kosztem robotników, jak było to w Dojlidach zamiast nie przydzielać tych mieszkań po ludziach lepiej sytuowanych jak zresztą wymaga tego zasada słuszności.

Dr Henkes - przychylił się do stanowiska ob. Sawickiej w przedmiocie niesprawnego działania Komisji Rady. Przemówca szczegółowo omówił warunki szpitalne nacechowane brakiem personelu szpitalnego, brakiem opału i aprowizacji oraz innych rzeczy niezbędnych w szpitalnictwie. Krytykując karygodny stan administracji szpitalnej w większości wypadków opartej na biurokratyczno-formalistycznym podejściu do sprawy przemówca wyniosłował się za wzmocnieniem kontroli przez organizacje społeczne i polityczne celem sanacji tego odcinka życia. Ob. Borowski podzielił stanowisko poprzednich przemówców w przedmiocie usprawnienia działalności Komisji i wypowiedział się za wzmocnieniem zainteresowania się radnych w sprawach ogólnych.

Ob. Kościński podzielił zdanie ob. Sawickiej, że Komisje Mieszkaniowe nie mogą trafić do tych osób, które posiadają po 4 lub 5 pokoi. W sprawie coraz się powiększającego zapotrzebowania rak do pracy, przemówca wypowiedział się za wprowadzeniem przymusu pracy.

Na zakończenie dyskusji nad sprawozdaniami zabrakł głosu Przewodniczący Rady.

Reasumując treść złożonych sprawozdań i poprzednie wypowiedzenie się przemówców Przewodniczący Rady oświadczył, że Zarząd Miejski w pracach swych i nadal będzie kroczył naprzód wytkniętą przez siebie drogę kierując się zasadą zdrowego wyliczenia matematycznego w oparciu o moment entuzjasmu. W myśl tej zasady, że chociaż nie wszystko się zrobiło, lecz nie znaczy to, że nie należy dokonać wszystkiego, Zarząd Miejski będzie prowadził swe prace i zamierzenia na przyszłość z których jako najważniejsze wymienił należy remont szpitali, teatru i gimnazjum Żeńskiego oraz zorganizowanie Ambulatorium Miejskiego i Dentystycznego. Przemówienie swe Przewodniczący Rady zakończył oświadczeniem, że wszystkie wnioski złożone na Radzie będą przyjęte w formie dezyderatów i w takiejże formie będą realizowane w miarę technicznych i innych możliwości.

Ad 6. Przewodniczący Rady referował, że na skutek rezygnacji ze swego stanowiska w Radzie i Zarządzie Miejskim ob. J. Pietkiewicza i wobec ogromu pracy w berenie Wiceprezydenta miasta J. Janowskiego zachodzi potrzeba wyboru drugiego Wiceprezydenta miasta oraz zaproponował podać kandydatury osób na to stanowisko. Ob. Sawicka zgłosiła kandydaturę przedstawiciela PPS ob. Krzewniaka, nowe kandydatury nie wpłynęły.

W głosowaniu jawnym drugim Wiceprezydentem miasta jednogłośnie został obrany ob. Krzewniak.

Ad 7. Na wniosek radnego Puskiewicza przedstawicielem z grona Prezydium M.R.N. w Białymstoku do Wojewódzkiej Rady Narodowej jednogłośnie została obrana ob. Sawicka Dwelina.

Ad 8. Wobec nieodbycia się konferencji porozumiewawczej międzypartyjnej wybór nowego Ławnika na miejsce ob. Lorek Janiny na wniosek ob. Sawickiej postanowiono jednogłośnie odroczyć do następnego posiedzenia M.R.N.

Ad 9. Na stanowisko Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I rejonu przez Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowych ob. Marcwicza wpłynęła kandydatura pracownika Komisji Mieszkaniowej ob. Dawidowicz Heleny. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym na Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I rejonu została obrana ob. Dawidowicz Helena.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 15-tej posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku zostało zamknięte.

Sekretarz M.R.N.

Przewodniczący M.R.N.

36 30

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej z dnia 27 lutego 1945r.

Dnia 27 lutego 1945r. w sali konferencyjnej Nr 44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku odbyło się szóste z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie - Przewodniczący mgr Wenclik Witold, Vice-Przewodniczący Janowski Józef, sekretarz mgr Burak Józef, członek Prezydium Sawicka Ewelina i 18 radnych w osobach: Borowski Aleksander, Czyż Józef, Kościński Zygmunt, Kuźmin Szymon, Kubiak Julian, Markowski Aleksander, Maksimowicz Witold, dr. Menkes Abraham, Oświecimski Michał, Omeljanczyk Platon, Puszkiewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Szypulski Władysław, inż. Tryburski Jan, Trzeciński Władysław, Zaczęniuk Wincenty, Zdanowicz Antoni i Zielenkiewicz Zofia.

Nieobecni: Vice-Przewodniczący Pietkiewicz Jan, dr. Brodowicz Zygmunt /uspr./, inż. Budryk Czesław, inż. Gładysz Aleksander, Kobylak Aleksander, Owierko Jerzy, Radziwiłowicz Zygmunt, Rutkowski Antoni, Śrzednicki Janusz, Szajmski Józef /uspr./, Toczyłowski Antoni.

Posiedzenie, zwołane na godz. 9-tą zostało odroczone wobec braku quorum /10 osób/ na godz. 10, 50 i rozpoczęło się w drugim terminie o godz. 10, 50 czasu śr.-eur. z następującym porządkiem obrad:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad
- 2/ " protokołu obrad Rady z dn. 24.1.1945
- 3/ Komunikat Przewodniczącego.
- 4/ Uzupełnienie składu osobowego Rady.
- 5/ Sprawozdanie z działalności:
 - a/ Wydziału Aprowizacyjnego
 - b/ Komisji Aprowizacyjnej
 - c/ Wydziału Technicznego
 - d/ Komisji Odbudowy
 - e/ Wydziału Opieki Społecznej
 - f/ Komisji Opieki Społecznej
 - g/ Komisji Finansowej
 - h/ Komisji Zdrowia
 - i/ Komisji Oświaty
 - j/ Komisji Rewizyjnej
 - k/ Komisji do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości
 - l/ Komisji Mieszkaniowych.
- 6/ Wybór Vice-Prezydenta miasta.
- 7/ Wybór delegata z grona Prezydium do Wojewódzkiej Rady Narodowej.
- 8/ Wybór 1 ławnika.
- 9/ Wybór Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I району.

Ad 1. Zagajając posiedzenie Przewodniczący M.R.N., mgr W. Wenclik wygłosił krótkie przemówienie okolicznościowe z okazji 27-ej rocznicy powstania Armii Czerwonej, poczem zaproponował ustalenie w/w porządku obrad. Porządek ten został przyjęty przez Radę bez zmian.

Ad 2. Sekretarz M.R.N., mgr J. Burak odczytał protokół z poprzedniego posiedzenia Rady. Protokół został przyjęty bez poprawek.

Ad 3. W przedmiocie wykonania uchwał Rady, Przewodniczący mgr Wenclik zakomunikował, że: 1/ projekt preliminarza budżetowego został przesłany do Woj. Wydz. Samorządowego do zatwierdzenia; 2/ w sprawie udzielenia pożyczki na odbudowę Demu SS. Szarytek Zarząd Miejski otrzymał odpowiedź od Prezydium W.R.N., które postanowiło:

a/ pozostawić bez rozpoznania wspomniany wniosek na skutek tego, że pożyczka ze strony miasta nie jest lokatą kapitału, wobec nie posiadania takiego przez miasto,

b/ wyjaśnić Zarządowi Miejskiemu, że wydatek inwestycyjny w wymienionej wysokości pozostaje w związku z Radaniami Samorządu miejskiego w zakresie Opieki Społecznej i jako taki zgodnie z zasadą zupełności budżetu podlega zatwierdzeniu łącznie z budżetem.

3/ Dezyderat radnej Sawickiej o pociągnięcie winnych zagubienia 297 kart żywnościowych do odpowiedzialności sądowej został wykonany przez skiero-

wanie sprawy do Prokuratora S.O. w Białymstoku.

Ad 4. Ukompletowanie składu osobowego Rady zreferował Przewodniczący Rady w sposób jak następuje: Uchwała Prezydium M.R.N. z dnia 6 lutego 1945r. za opuszczenie bez uzasadnionej przyczyny 2 kolejnych posiedzeń w trybie art. 18 § 3 ustawy z dnia 11 września 1944r. o organizacji i zakresie działalności Rad Narodowych oraz Regulaminu obrad Rady zostali pozbawieni mandatów ob. ob. Kujawa Franciszek, Dębski Józef i Paszta Tadeusz oraz na skutek wyjazdu z Białegostoku zwolnił się mandat po ob. Dyszkiewicz Edwardzie.

Ponieważ oprócz Dyszkiewicza Edwarda wszyscy wymienieni piastowali swe mandaty z tytułu powołania do składu pierwotnego Rady i ponieważ w bieżącym składzie Rady słabo są reprezentowani robotnicy pracujący, zupełnie zaś nie są reprezentowane organizacje młodzieżowe przeto Prezydium M.R.N. uchwała z dnia 23 lutego 1945r. postanowiło przydzielić 2 mandaty 23 fabryce włókienniczej w Białymstoku i 1 mandat fabryce włókienniczej Nr 12 w Białymstoku jako wyróżnienie tych fabryk za ofiarną pracę w dziele odbudowy białostockiego przemysłu włókienniczego oraz 1 mandat organizacji młodzieżowej Związkowi Walki Młodych.

W sprawie nieodpowiedniej reprezentacji spółdzielczości ze względu na jej rozwój i scalanie się Prezydium M.R.N. uchwała z dn. 6 lutego 1945r. postanowiło zwrócić się do Związku Rewizyjnego Spółdzielni o wypowiedzenie się w kwestii, czy dotychczasowych swych przedstawicieli będą uważać również jako reprezentantów scalonej spółdzielczości, oraz wezwać wymieniony Zw. Re. Spółdzielni do delegowania dwóch nowych przedstawicieli w wypadku negatywnego wypowiedzenia się w kwestii przytoczonej. W wyniku tej uchwały Prezydium Rady 23 fabryka włókiennicza delegowała do Miejskiej Rady Narodowej 2 przedstawicieli, Związek Walki Młodych 1 przedstawiciela. Związek Rewizyjny Spółdzielni czasowo wypowiedział się za utrzymaniem dotychczasowych swych przedstawicieli Markowskiego Aleksandra i inż. Szymańskiego, natomiast fabryka włókiennicza Nr 12 nikogo od siebie nie delegowała.

Przybyli na posiedzenie przedstawiciele fabryki włókienniczej Nr 23 ob. ob. Stowikowska Jadwiga i Samuś Kazimierz oraz w miejsce radnego Kazimierza Adamskiewicza z ramienia Zrzeszenia Drobnych Kupców w Białymstoku delegowany ob. Zaczepiuk Wincenty złożyli na ręce Przewodniczącego Rady rotę ślubowania.

W stosunku do przedstawiciela Związku Walki Młodych ob. Zawadzkiego Mikołaja wobec ujawnionego faktu, że wymieniony jest stałym mieszkańcem miasta Starosiele Prezydium Rady postanowiło wstrzymać się z wprowadzeniem go w skład Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku do czasu obrad przez wymienionego miejsca zamieszkania w Białymstoku.

Ad 5. Na wstępie sprawozdań ob. Przewodniczący zakomunikował zebranim, że m-c luty został ogłoszony miesiącem zrywu w pracach Zarządu Miejskiego opartego na planach pracy poszczególnych jego wydziałów na miesiąc bieżący oraz podał do wiadomości zebranim wynik zbiórki przeprowadzonej na rzecz P.C.K. w dn. 4.2.1945r., która to zbiórka prócz darów w naturze dała również poważne rezultaty w gotówce której zebrano 60.887 zł.

Na płaszczyźnie Warszawy pracownicy Zarządu Miejskiego ofiarowali swe 1-dniowe pobory, co ogółem dało 20.899.-zł.:

a/ Sprawozdanie Wydziału Aprowizacyjnego złożył naczelnik Wydziału Aprowizacyjnego ob. Wojszyn-Żyliński.

Na wstępie omówił on sprawę piekarni.

Wypieka się 21.000 kg chleba dziennie. Około 12 piekarni jest nieczynnych z powodu braku opaku.

Wkrótce za 2 tygodnie zostanie uruchomiona Piekarnia Miejska, która będzie produkowała przeciętnie 10 t. chleba dziennie. Kwestia dostarczenia miastu kontyngowego mięsa nie uległa poprawie, gdyż i nadal brak żywności. Dotychczas dostarczono 9,4 % kontyngowego mięsa. W lutym wydano 18 t. mięsa dnia 24.2.1945r. przedłożone zostało Wojewódzkiemu Wydziałowi Aprowizacyjnemu prowizoryczne zapotrzebowanie na artykuły żywnościowe pierwszej potrzeby według wyliczeń na okres czasu do miesiąca lipca 1945r.

Miesięczne zapotrzebowanie miasta w opał wynosi 3120 m.-na okres letni do sierpnia.

Celem usprawnienia prac Wydziału Apropowizacyjnego został zorganizowany Referat Kontroli

b/ Sprawozdanie Komisji Apropowizacyjnej.

Wobec nieobecności i w zastępstwie przewodniczącego Komisji złożył członek tejże Komisji ob. Kościński, w którym krótko oznajmił, że w okresie sprawozdawczym nie odbyło się żadne posiedzenie Komisji. Nawiązując do sprawozdania naczelnika Wydziału Apropowizacyjnego oświadczył, że piekarnie trudniące się wypiekiem chleba na rynek prywatny są zapatrzone w drzewo oraz wniosł o skontrolowanie sprawy uruchomienia Olejarni Państwowej, która tylko ze względu na brak surowców nie może rozpocząć normalnej pracy, przyspieszeniem czego w pierwszym rzędzie są winni czynnik kompetentne.

W odpowiedzi przewodniczący Rady z miejsca ujawnił, że Olejarnia podlega Wojewódzkiemu Wydziałowi Apropowizacyjnemu i że Zarząd Miejski zwróci się do Wojewódzkiego Urzędu Aprop. o wyjaśnienie w sprawie uruchomienia tejże.

c/ Sprawozdanie Wydziału Technicznego.

Złożył naczelnik tegoż Wydziału, inż. Kromin, zaznajamiając obecnych na wstępie ze strukturą Wydziału Technicznego w skład którego wchodzi 5 oddziałów, a mianowicie: Oddział Budowlany, Oddział Drogowy, Oddział Pomiarowy, Oddział Planu Zabudowy miasta i Oddział Ogólny.

Oddział Budowlany uprzątnął w okresie sprawozdawczym 12 domów, groźnych z waleniem. Wszystkie sprawy, związane z rozbiórką domów, zostały przekazane Zarządowi Opuszczonych Nieruchomości. Kwestia palaca jest sprawą odbudowy gmachu teatralnego, Gimnazjum Łeńskiego i szpitala św. Rocha. Wg przewidywanych obliczeń kosztów robót budowlanych, związanych z tym zadaniem, przekracza sumę 1.000.000,- zł., sama tylko odbudowa pomostu gmachu zrujnowanego Gimnazjum Łeńskiego, będzie kosztowała 440.000,- zł.

Oddział Drogowy prowadzi prace nad uprzątnieniem ulic z gruzów, zaś najbliższym jego zadaniem na przyszłość będzie konserwacja jezdni i odbudowa mostów przy ul. Elektrycznej i Poleskiej.

Oddział Pomiarowy w chwili obecnej opracowuje sieć punktów pomiarowych, w których będą sporządzane pełnowe pomiary wobec zniszczenia planów miasta przez Niemców.

Oddział Planu Zabudowy odtwarza na nowo plan miasta, który to plan winien być sporządzony w ciągu 1 roku.

d/ Sprawozdanie Komisji Odbudowy nie odbyło się na skutek nieobecności przewodniczącego Komisji inż. Budryka oraz członków tejże Komisji.

e/ Sprawozdanie Wydziału Opieki Społecznej

Złożył naczelnik tegoż Wydziału, ob. Prawiński, jak następuje:

Wydział Opieki Społecznej prowadzi akcję opieki nad repatriantami z polskiej linii Curzona i osobami, powracającymi z Prus, celem czego zorganizowano Dom Noclegowy i Kuchnię dla Repatriantów przy ul. Beszowej 9. W ciągu miesiąca stycznia zapatrzone w ciepłą strawę i chleb transporty repatriantów z Prus oraz wydano 14.950 kg chleba. Zorganizowano również schronisko i kuchnię przy Gminie Jydowskiej oraz zakład szewski dla chłopów w Supraślu. Wydział Opieki Społecznej współpracuje z P.C.K. W okresie sprawozdawczym przydzielono zapomogi coroczne 265 osobom; Kuchnia dla Ubogich wydaje 300 obiadów dziennie. - Bolączką Wydziału jest brak apteki miejskiej, która by sprzedawała lekarstwa ubogim po cenach zniżonych, lub nawet na wniosek Wydziału Opieki Społecznej wydawała je bezpłatnie.

f/ Sprawozdanie Komisji Opieki Społecznej wobec nieobecności na skutek choroby przewodniczącego ob. dr. Brodowicza odczytał ob. mgr. J. Burak ze sprawozdania pisemnego, nadesłanego do Prezydium Rady. W okresie sprawozdawczym odbyły się 2 posiedzenia. Stwierdzono, że Wydział Opieki Społecznej wykonał wszystko, co było w jego mocy i środkach. Komisja wniosła w formie dezyderatów następujące wnioski pod obrady Miejskiej Rady Narodowej: 1/ o przeniesienie domu "arców" do innego budynku i powiększenie w nim ilości miejsc, 2/ o wprowadzenie środków żywnościowych dla Woj. Komitetu Pomocy Warszawie z Bieleka, Brześcia i Hajnowki, 3/ o przydzielenie Opiece Społecznej skóry na obuwie i 1000 m "ukraiński" na uszycie ubrań biednym.

g/ Sprawozdanie Komisji Finansowej i

h/ Sprawozdanie Komisji Zarobka

zostały również odczytane przez Hgra J. Buraka ze sprawozdania nadesłanego do Prezydium M.R.N. przez nieobecnego D-ra Brodowicza, Przewodniczącego tych Komisji.

W okresie sprawozdawczym w Komisjach tych nie odbyło się ani jedno zebranie i żadnej nowej działalności w tym okresie Komisje nie przejawiały.

1/ Sprawozdanie Komisji Oświaty.

referował Przewodniczący Komisji ob. Szypulski w sposób jak następuje:

Komisja Oświaty wystąpiła z wnioskiem o połączeniu wódch zespołów teatralnych t.zn. poprzedniego zespołu Białostockiego Teatru Wojewódzkiego z zespołem Wileńskim. W ramach tego odbyło się zebranie na którym Prezydent miasta proponował utworzenie Teatru Miejskiego. Do Zarządu w ten sposób utworzonego teatru weszli z ramienia Wojewódzkiego Wydziału Kultury ob. Brzostowski, z ramienia teatru ob. Szypulski. Od 1 marca 1945r. Teatr Miejski pozostaje pod zarządem Zarządu Miejskiego, który z tego tytułu na wydatki rzeczowe i administrację Teatru będzie wykładał sumę 32.000 zł. miesięcznie oraz przeznaczą sumę 72.000 zł. jednorazowo na zakup kostiumów, mających stanowić w przyszłości zapasówki kostiumerii miejskiej. Ponieważ Zarząd Miejski bierze na siebie tak znaczne wydatkowanie więc się rzeczy musi być wszechstronnie zainteresowany teatrem. Dlatego też byłoby porządną by Zarząd Miejski wysłał swego przedstawiciela do Zarządu Teatru, któryby przedstawiciel miał by wgląd w czynności techniczne i inne Teatru oraz posiadał prerogatywy kontrolne w dziedzinie finansowej. Niezbyt dobrze przedstawia się sprawa organizacji dalszych przedsięwzięć. Niedawno mieszkańcy Ogrodniczek zwrócili się do Wydziału Oświaty i Kultury przy Zarządzie Miejskim z prośbą o zorganizowanie przedszkola na terenie tego przedmieścia. Wobec braku budynków przydatnych na ten cel oraz braku odpowiednich funduszy na remont budynku, który mógłby się nadawać na przedszkole sprawa organizacji w dotychczasowym jej stadium nie daje trwałych podstaw namacalności jej pozytywnego rozwiązania już w najbliższej przyszłości. Ze znacznymi trudnościami finansowymi boryka się Teatr Kukiełkowy. Wychodząc z założenia, jak ważne znaczenie posiada ta instytucja dla naszej działalności Komisja Oświaty łącznie z Wydziałem Oświaty i Kultury postanowiła przysłać z pomocą materialną Teatrowi przez udzielenie mu jednorazowej dotacji w sumie 10.000 zł. z budżetu Wydziału Oświaty i Kultury. Podając o tym do wiadomości Rady Komisja Oświaty wnosi również o przyznanie jednorazowej dotacji w sumie 5.000 zł. na rzecz Szkoły Malarstwa w Białymstoku.

k/ Sprawozdanie Zarządu Opuszczonych Nieruchomości

referował Naczelnik tego Wydziału ob. Lutaj.

Miasto podzielone jest na 22 rejony obejmujące łącznie 1588 domów opuszczonych. Ze względu na osobę byłego właściciela w liczbie tej znajduje się 261 domów niemieckich, 386 domów Polaków nieobecnym w Kraju i 941 domów żydowskich. Ogólna suma komornego, które zaczęto pobierać ze steczną datą od 1 sierpnia 1944r. po dzień dzisiejszy wynosi 671.162 zł.

Przy Wydziale istnieje szereg instytucji i referatów, z których większość znaczenie posiadają. Komisja do spraw obniżki komornego do zadań której należy opracowanie pewnych ogólnych norm komornego oraz rejestr domów właścicieli prywatnych, który do chwili obecnej zarejestrował 4397 domów prywatnych. Przeprowadza się również rejestrację domów opuszczonych przez Armiejską Sowietkę w stosunku do domów wymienionych Zarząd Opuszczonych Nieruchomości przedsięwzięcie również środki zaradcze przed dewastacją tych domów przez ludność miejscową. Kuchnia janki w większości jednak wypadków wobec demoralizacji ludności środki te nie osiągały zamierzonego celu i cały szereg domów opuszczonych w mniejszym lub większym stopniu ulega dewastacji. Brak skutecznego zabezpieczenia tych domów w chwili obecnej stanowi największą bolączkę Zarządu Opuszczonych Nieruchomości. Do walki z dewastacją domów należałoby również pociągnąć szersze warstwy świadomego społeczeństwa białostockiego, należałoby również legitymować osoby ujęte na czynach dewastacji aż do przekazywania sprawców w ręce organów Milicji Ob.

Sprawozdanie

1/ Komisji do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości nie odbyło się ze względu na niestawiennictwo przewodniczącego i większości członków tej Komisji.

nadesłanego
liczącego

ani jedno
przejawia-

tepuje:
zespołów te-
wódczego
rym Prezy-
adu w ten
iahu Kultury

5r. Teatr
o tytułu na
2.000 zł.
up kostiu-
skiej. Po-
e więc siła
o też było
Zarządu T

zne i inne
owej. Nie-
kół. Nie-
i Kultury
na terenie
oraz braku

awać na
e daje trwa-
blitszej
Teatr Kukiel
tytuja dla
lury postu-
u jednorazo-
lury. Po-
przysnanie
twa w Bia-

38 domów opu-
j znajduje
ju i do-
ze steczną,
2.

tych wiel-
zadań któ-
gestr domów
4397 domów

onych przez
czonych Nie-
acja tych
ak wypadków
go celu i
u ulega de-
obecnej
. Do walki
świadomego
oby ujęte
nów Milicji

e odbyło
ci członów

2/ Sprawozdanie Komisji Mieszkaniowej złożył Przewodniczący Komisji ob. Marcowicz: od dnia 13 września 1944r. istnieją 4 Komisje Mieszkaniowe zorganizowane zgodnie z ustawą o Komisjach Mieszkaniowych. Za czas swego istnienia Komisje wydały 3877 pozwoleń na zajęcie mieszkań, 254 wniosków w chwili obecnej są w trakcie załatwienia, 300 mieszkań zostało przydzielone repatriantom z poza linii Curzona. Trzydniowa doradnia akcja rejestracji mieszkań wolnych dla repatriantów stworzyła nowy fundusz mieszkaniowy. Dalejsze rozwiązanie głodu mieszkaniowego Komisja Mieszkaniowa przewiduje przez rejestrację wszystkich mieszkań oraz przez stworzenie pewnej, pewnej normy mieszkaniowej. Według przewidywanych obliczeń Urzędu Mieszkaniowego norma ta ma wynosić 7 m² powierzchni mieszkalnej na jedną osobę, z tym, że przedpokój, kuchnia, łazienki itp. ułiki są wyłączone z powierzchni mieszkaniowej. Na zakończenie swego sprawozdania przewodniczący Komisji Mieszkaniowej wyraził następujące wnioski i prośby Komisji:

1/ przydzielić Komisji Mieszkaniowej jeszcze 2 pokoje, 2/ ustawić w lokalu Komisji Mieszkaniowej piecyki na drzewo ze względu na to, że centralne ogrzewanie nie działa już od 4-tych tygodni, 3/ wobec terenowego charakteru pracy większości pracowników Komisji Mieszkaniowej przydzielić Komisji dostateczną ilość obuwia po cenach urzędowych, 4/ zaangażować jeszcze 4 pracowników terenowych i 4 pracowników biurowych wobec dotychczasowej niedostatecznej ilości tych pracowników.

Sprawozdanie z działania Wodociągu Miejskiego - wygłosił dyrektor Wodociągu ob. Inz-Skrobecki.

Wodociąg Białostocki przystąpił do pracy w okropnych warunkach. Przez cofające się oddziały wojsk niemieckich została zniszczona szereg urządzeń Wodociągu, w tej liczbie i stacja pomp w Wasilkowie. Wleża ciśnienia w Wasilkowie została poważnie uszkodzona i do normalnego swego przeznaczenia w przyszłości potrzebuje dużo pracy i kosztów.

Nie patrząc na te tak poważne zniszczenia zaraz po ucieczce Niemców Wodociąg przystąpił do pracy nad dostarczeniem miastu wody przy pomocy starej pompy, która ucalała w gmachu Wodociągu przy ul. Młynowej i zwykłego silnika samochodowego zamienionego następnie na traktor "Staliniec". Rzecz zrozumiała, że w tych warunkach pracy Wodociąg nie mógł pokryć zapotrzebowania miasta w wodę i dostarczanie wody ulegało częstym przerwom z powodu chociażby braku paliwa. Sprawa poprawiła się, gdy zdobyto silnik działający na węgiel, wyremontowano stróżówkę i stację pomp w Wasilkowie uruchomiono nową pompę przy ul. Warszawskiej oraz studnię głębinową przy ul. Skonimskiej i Młynowej. W chwili obecnej produkcja wody wynosi 60 % produkcji przedwojennej, zaś jej wilekość równa się 155 m³ na godzinę.

Plan prac Wodociągu Miejskiego na przyszłość kosztem 565.000 zł. zmierza do następujących osiągnięć:

1/ odbudować stację transformatorową, 2/ doprowadzić do stanu używalności wieżę ciśnienia między Wasilkowem a Białymstokiem, 3/ dobudować stację pomp w Wasilkowie, 4/ uruchomić stację przepompowania ścieków, 5/ zagłuszyć 800 miejsc w sieci celem uniemożliwienia ucieczki wody. Największą bolączką w pracy Wodociągu jest brak transportu, uniemożliwiający np. między innymi przewiezienie węgla drzewnego z Hajnówki, który to węgiel dla potrzeb silnika został zakupiony w Dyrekcji Lasów Państw. oraz brak ludzi. Sprawozdanie swe zakończył Dyrektor Wodociągu wyrażeniem prośby, że pracownicy Wodociągu Miejskiego, którzy dotychczas nie otrzymali żadnej premii za pracę, zostaną zrównani w prawach do premii i chociaż w przyszłości zostaną premiiowani na równi z pracownikami innych zakładów i instytucji. Pierwszym zaś rzędem muszą być premiiowani ci pracownicy Wodociągu, którzy działając wbrew zarządzeniom cofających się wojsk niemieckich, nieraz z narażeniem własnego życia dokonali szlachetnego obowiązku obywatelskiego, ratując przed zagładą szereg ważnych obiektów i urządzeń Wodociągu Miejskiego.

W dyskusji nad sprawozdaniami ob. Otwiecinski wypowiedział się za tym, że sprawozdania z działalności Zarządu Miejskiego winni składać nie naczelnic, wydziałów, lecz odpowiedni zwalnicy. Sprawozdania te muszą być poprawnie zaakceptowane przez Magistrat oraz w żadnym wypadku nie powinny zawierać rzeczy błahych, nie nadających się pod obrady M.R.W. np. sprawa piecyków i personelu, lecz muszą być załatwiane w drodze

zwykłych czynności Zarządu Miejskiego.

Ob. Sawicka wypowiedziała się za rozciągnięciem kontroli Zarządu Miejskiego w sprawie repertuaru Teatru, za przejęciem opuszczonych nieruchomości na rzecz Zarządu miasta, za usprawnieniem działalności Komisji Rady by Komisje te mogły składać sprawozdanie również w wypadku nieobecności przewodniczących tych Komisji oraz za premiowaniem pracowników Wodociągu na równi z pracownikami innych zakładów i instytucji. Nawiązując do sprawozdania Komisji Mieszkaniowej przemówczyni wypowiedziała się przeciwko taktyce stosowanej przez Komisję Mieszkaniową, które dostarcza mieszkań dla wojska kosztem robotników, jak było to w Dojlidach zamiast nie przydzielać tych mieszkań po ludzich lepiej sytuowanych jak reszta wymaga tego zasada skuszności.

Dr Henkes - przychylił się do stanowiska ob. Sawickiej w przedmiocie niesprawnego działania Komisji Rady. Przemówca szczegółowo omówił warunki szpitalne, nacechowane brakiem personelu szpitalnego, brakiem opału i aprowizacji oraz innych rzeczy niezbędnych w szpitalnictwie. Krytykując karygodny stan administracji szpitalnej w większości wypadków opartej na biurokratyczno-formalistycznym podejściu do sprawy przemówca wywnioskował się za wzmocnieniem kontroli przez organizacje społeczne i polityczne celem sanacji tego odcinka życia. Ob. Borowski podzielił stanowisko poprzednich przemówców w przedmiocie usprawnienia działalności Komisji i wypowiedział się za wzmocnieniem zainteresowania się radnych w sprawy ogółu.

Ob. Kościński podzielił zdanie ob. Sawickiej, że Komisje Mieszkaniowe nie mogą trafić do tych osób, które posiadają po 4 lub 5 pokoi. W sprawie coraz się powiększającego zapotrzebowania rak do pracy, przemówca wypowiedział się za wprowadzeniem przymusu pracy.

Na zakończenie dyskusji nad sprawozdaniami zabrał głos Przewodniczący Rady.

Reasumując treść złożonych sprawozdań i poprzednie wypowiedzenie się przemówców Przewodniczący Rady oświadczył, że Zarząd Miejski w pracach swych i nadal będzie kroczył naprzód wytkniętą przez siebie drogę kierując się zasadą, zdrowego wyliczenia matematycznego w oparciu o moment entuzjazmu. W myśl tej zasady, że chociaż nie wszystko się zrobiło, lecz nie znaczy to, że nie należy dokonać wszystkiego. Zarząd Miejski będzie prowadził swe prace i zamierzenie na przyszłość z których jako najważniejsze wymienić należy remont szpitali, teatru i gimnazjum żeńskich oraz zorganizowanie Ambulatorium Miejskiego i Dentystycznego. Przemówca nie swe Przewodniczący Rady zakończył oświadczeniem, że wszystkie wnioski złożone na Radzie będą przyjęte w formie dezyderatów i w takiej formie będą realizowane w miarę technicznych i innych możliwości.

Ad 6. Przewodniczący Rady zreferował, że na skutek rezygnacji ze swego stanowiska w Radzie i Zarządzie Miejskim ob. J. Pietkiewicza i wobec ogromu pracy w berenie Wiceprezydenta miasta J. Janowskiego zachodzi potrzeba wyboru drugiego Wiceprezydenta miasta oraz zaproponował podać kandydatury osób na to stanowisko. Ob. Sawicka zgłosiła kandydaturę przedstawiciela PPS ob. Krzewniaka, nowe kandydatury nie wpłynęły.

W głosowaniu jawnym drugim Wiceprezydentem miasta jednogłośnie został obrany ob. Krzewniak.

Ad 7. Na wniosek radnego Puszkiewicza przedstawicielem z grona Prezydium M.R.N. w Białymstoku do Wojewódzkiej Rady Narodowej jednogłośnie została obrana ob. Sawicka Swolina.

Ad 8. Wobec nieodbycia się konferencji porozumiewawczej międzypartyjnej wybór nowego Ławnika na miejsce ob. Lorek Janiny na wniosek ob. Sawickiej postanowiono jednogłośnie odroczyć do następnego posiedzenia M.R.N.

Ad 9. Na stanowisko Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I rejonu przez Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowych ob. Marcewicza wpłynęła kandydatura pracownika Komisji Mieszkaniowej ob. Dawidowicz Heleny. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym na Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej I rejonu została obrana ob. Dawidowicz Helena.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 15-tej posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku zostało zamknięte.

Protokół Nr 7

39

z posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn. 30.3.1945r.
Dnia 30 marca 1945r. odbyło się w sali konferencyjnej Nr 44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku siódme z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie: Przewodniczący, mgr Wenclik, Vice-Przewodniczący Janowski Józef, Sekretarz Miejskiej Rady, mgr Burak Józef, członkowie Prezydium Rady, Sawicka Ewelina i 16 radnych w osobach: inż. Budryk Czesław, inż. Gładysz Aleksander, Kobylak Aleksander, Kuźmin Szymon, Kubiak Julian, Marowski Aleksander, dr Menkes Abraham, Oświecimski Michał, Omeljanczyk Platon, Uszkiewicz Mieczysław, Radziwinowicz Zygmunt, Skowikowska Jadwiga, Samuś Kazimierz, Szypulski Władysław, Toczyłowski Antoni, Zaczęniuk Wincenty, Zdanowicz Antoni. Nieobecni: Borowski Aleksander, dr Brodowicz Zygmunt-uspr., Czyż Józef, Łościński Zygmunt, Maksimowicz Witold, Owierko Jerzy, Różycki Zygmunt, Rutkowski Antoni, Szymski Józef, inż. Fryburaki Jan, Trzeciński Władysław, Zielenkiewicz Jofia i Srzednicki Janusz.

W myśl art. 20 Ust. z dn. 11.9.1944r. o organizacji i zakresie działania rad Narodowych obowiązujące quorum zachowane i zebranie zdolne do przeprowadzenia prawomocnych uchwał.

Posiedzenie rozpoczęło się o godz. 10-tej czasu śr.-eur.

Zagaił Przewodniczący mgr W. Wenclik, proponując ustalenie następującego porządku obrad:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad,
- 2/ Przyjęcie protokołu obrad Rady z dn. 27.2.1945r.
- 3/ Komunikat Przewodniczącego,
- 4/ Uzupełnienie składu osobowego Rady,
- 5/ Sprawa kontyngentu mięsnego,
- 6/ Sprawozdanie z działalności:
 - a/ Komisji Aprowizacyjnej
 - b/ Wydziału Zdrowia
 - c/ Komisji Zdrowia
 - d/ Wydziału Oświaty
 - e/ Komisji Oświaty
 - f/ Komisji do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości
 - g/ Komisji Rewizyjnej
- 7/ Wybór 3 członków Komisji Finansowej
- 8/ Wybór Komisji Gospodarczej
- 9/ Wybór 1 zawnika
- 10/ Wnioski Wydziału Finansowego.

1. Porządek obrad został przyjęty bez zmian.

2. W sprawie protokołu z poprzedniego posiedzenia M.R.N., który został odczytany przez Sekretarza mgr J. Buraka, zabrakł głos ob. Szypulski, wnosząc następującą poprawkę w przedmiocie sprawozdania Komisji Oświaty: "Zarząd Miejski przeznacz na wydatki rzeczowe i administrację Teatru 15.000 zł. mies. oraz 72.000 zł. jako jednorazową dotację na zakup kostiumów". Innych poprawek nie zgłoszono i protokół został przyjęty.

3. W sprawie uruchomienia Olejarni Państwowej ob. Przewodniczący oznajmił, że Woj. Wydz. Aprowiz. udzielił następującego wyjaśnienia: w chwili obecnej jest brak surowców, niezbędnych dla uruchomienia tego przedsiębiorstwa. Nasiona lnu, znajdujące się na składzie, zostaną zużyte na nasiew, a nie do produkcji oleju. Następnie ob. Przewodniczący zakomunikował, że decyzja Prezydium W.R.N. z dn. 20.3. br. została zmniejszona o 50% kontyngent, nałożony na m. Białystok, zaś wniosek M.R.N. o zmniejszenie o 50% kontyngent nierogacizny - nie uwzględniony.

4. Przewodniczący Rady oznajmił, że Prezydium Rady na posiedzeniu w dn. 27.3.45 postanowiło dobrać do M.R.N. na miejsce ob. Pietkiewicza, który ustąpił z Prezydium Rady i wyjechał na stałe do Katowic, ob. Vice-Prezydenta A. Krzewnika, z 2 zaś pozostałych mandatów - jeden przydzielić Izbie Rzemieśniczej, a drugi - organizacji młodzieżowej T.U.R.

///

Izba Rzemieślnicza nie przysłała jeszcze delegata do M.R.N., gdyż nie odbyło się jeszcze dotychczas posiedzenie w tej sprawie. T.O.R. delegowało ob. Markiewicz Wandę, zaś Związek Walki Młodych przysłał na miejsce ob. Zawadkiego Mikołaja ob. Hencza Konstantego. W sprawie delegacji ob. Hencza zabrakło głos ob. Sawicka, kwestionując jego kandydaturę na radnego jako przedstawiciela Związku Walki Młodych, ponieważ w.w. ze względu na swój wiek nie może być delegatem organizacji młodzieżowej oraz złożyła wniosek o odroczeniu sprawy zatwierdzenia jego kandydatury.

Po 5-minutowej przerwie, podczas której Prezydium rozpatrzyło powyższą sprawę i uchwaliło uznać delegację za formalną ob. ob. A. Krzewniak, W. Markiewicz i K. Hencz złożyli na ręce Przewodniczącego rotę ślubowania. Jednocześnie z w/w radnymi rotę ślubowania złożyli wszyscy członkowie pierwotnego składu Rady, którzy dotychczas jeszcze nie ślubowali.

Ad 5.

Sprawę kontyngentów mięsnych referował ob. Przewodniczący. Na terenach wyzwolonych nakłada się kontyngent mięsny zarówno na rolników, jak i bezrolnych. Na Gminę m. Białegostoku został nałożony kontyngent mięsny w wysokości 36 t., które rozdzielono uchwałą M.R.N. z dn. 29.12.1944 na wszystkich posiadaczy krów zarówno rolnych, jak i bezrolnych. Kontyngent ten jest w tej wysokości nieściągalny, wobec czego ob. Przewodniczący wniosł o powzięcie następującej uchwały: "M.R.N., biorąc pod uwagę, iż kontyngent mięsny rogacizny dotyczy w znacznej części w Białymstoku bezrolnych posiadaczy krów, którzy w wielu wypadkach z powodu wojennej nędzy i nieszczęść gospodarczych nie są w stanie wywierać się z wyznaczonych im dostaw, postanawia zwrócić się do W.R.N. na zasadzie art. 5 Dekr. P.R.W. z dn. 22.8.1944r. o wojennych świadczeniach rzeczowych /Dz. Ust. R.P. Nr 3, poz. 10/ o zmniejszenie dostaw mięsa wołowego o 25%". W dyskusji nad powyższym wnioskiem zabrał głos ob. Zdanowicz, proponując zmniejszenie kontyngentu mięsnego o 50 % oraz o zbadanie przez właściwą Komisję stanu łak na przedmieściach Białegostoku w związku z koniecznością dostarczenia wyznaczonego kontyngentu siana.

Z kolei zabrał głos ob. Kubiak, wnosząc o całkowite zwolnienia od dostaw mięsa kontyngentowego tych obywateli, którzy rzeczywiście nie są w stanie mięsa dostarczyć po uprzednim zbadaniu ich stanu materialnego. W głosowaniu jawnym wniosek o zmniejszenie kontyng. byłka rogatego o 25% przeszedł większością głosów.

Wniosek zaś radnego Zdanowicza się rzeczy upadł.

Ad 6.

a/ Sprawozdanie Komisji Aproprowizacyjnej odłożono do następnego posiedzenia wobec nieobecności przewodniczącego i członków tejże Komisji.

Przewodniczący M.R.N. ob. Wenclik, zakomunikował zebranym, że 30 b.m. zostanie uruchomiona Piekarnia Miejska, która będzie produkowała 10 t. chleba dziennie.

b/ Sprawozdanie z działalności Wydziału Zdrowia złożył Naczelnik Wydziału ob. dr Tołkoczko. Na wstępie zapoznał on zebranych ze stanem szpitalnictwa na terenie miasta. Dotychczas istnieją 3 szpitale miejskie, Ambulatorium Oczne, Przychodnia Przeciwgruźlicza, 5.4.1945r. zostanie uruchomiona Miejska Stacja Dentystyczna. Ponadto projektuje się w najbliższym czasie uruchomienie Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem oraz Kuchni. Przy III Szpitalu Miejskim będzie zorganizowany Oddział Psychiatryczny, utrzymanie którego pokryje Państwo.

W pracy swej Wydział Zdrowia postawił sobie za zadanie polepszenie stanu szpitalnictwa i warunków klinicznych oraz podniesienie stanu sanitarnego miasta. Jeśli chodzi o polepszenie stanu szpital-

WV 34

nictwa, to niewiele jeszcze zostało dotychczas w tej dziedzinie. Poza brakiem łóżek odczuwa się dotkliwie brak sienników, materaców i bielizny dla chorych. Nie przedstawia się kwestia aprowizacji szpitali zaś sprawa zaopatrzenia w opał pozostała nierozwiązana i nierzadko szpitale zmuszone są kupować opał prywatnie. W kwestii sanitarnej ogłoszony został Tydzień Czystości Miasta, zorganizowano Komisje sanitarne, wkrótce zaś projektuje się uruchomienie Kamery Desyfekcyjnej przy Łazni Miejskiej.

Organizowanie nowych instytucji, a mianowicie: Stacji Dentystycznej, Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem, oraz Przychodni Przecięgryzliczej nie obciąża budżetu miejskiego wobec pokrycia wydatków z tym związanych przez Skarb Państwa.

W dalszym etapie przewiduje się również uruchomienie Szpitala św. Rocha nad sporządzeniem kosztorysów odbudowy którego już w chwili obecnej pracuje grupa inżynierów miejskich.

c/ Sprawozdanie Komisji Zdrowia nie odbyło się na skutek nieobecności przewodniczącego tej Komisji.

d/ Sprawozdanie Wydziału Oświaty wygłosił ławnik Zarządu Miejskiego ob. Szejnawa w sposób jak następuje:

Na skutek działań wojennych zostały całkowicie zniszczone szkoły powszechne Nr 4, 12 i 13. Pozostałe szkoły, które wymagały stosunkowo nieznacznych remontów, dzięki energii kierownictwa Szkół i Komitetów Rodzicielskich bardzo szybko przystąpiły do normalnej pracy. Oprócz Komitetów Rodzicielskich dużo też zawdzięczają szkoły ofiarom personelowi swemu. Tak np. woźny szkoły Nr 2 przy ul. Grunwaldzkiej uratował budynek szkolny przed spaleniem go przez cofające się oddziały niemieckie. Drugi woźny uratował bibliotekę szkolną przez wywiezienie jej na wieś. Wykonanie budżetu na potrzeby szkół powszechnych nie osiągnięto swej pełnej wysokości i w chwili bieżącej przedstawia się w sposób następujący: opał - 75%, woda - 1%, asenizacja - 12%, materiały piśmienne 21 %, inwentarz - 75%, remont budynków - 53%. Poważnym brakiem w szkolnictwie jest inwentarz szkół, do chwili obecnej bowiem brak jest w szkołach 1550 ławek. Biblioteka Miejska walczy z ogromnymi trudnościami z których największą bodaj jest brak książek. Brak ten powoduje to zjawisko, że z ogólnej liczby 523 czytelników może korzystać z Biblioteki jedynie 150 osób.

Obecny Kierownik Biblioteki stara się zapobiec temu przez zakup nowych książek aczkolwiek możliwości jego nie są zbyt wielkie wobec nieznacznych sum wyasygnowanych na to przedsięwzięcie.

Również i sprawa dożywiania dzieci w szkołach, wobec powstających trudności aprowizacyjnych budzi poważne zaniepokojenie co do swego dalszego istnienia. W wypadku negatywnego rozwiązania tego problemu w przyszłości odczułyby to szkoły jako zbyt smutne dla siebie zjawisko.

e/ Sprawozdanie z działalności Komisji dla spraw Zarz. Op. Nier. - nie odbyło się

f/ Sprawozdanie z działalności Komisji Oświaty złożył przewodniczący tejże Komisji ob. Szypulski. W sprawozdaniu swym zapożnał przemówca obecnych, że Komisja w okresie sprawozdawczym odbyła jedno tylko zebranie na którym zostały omówione sprawa repertuaru teatralnego oraz wspólnie z Wydziałem Oświaty przeanalizowany został projekt preliminarza budżetowego na przyszły rok budżetowy.

W ostatniej kwestii życzeniem Komisji było zmniejszenie niektórych pozycji budżetowych. Omawiając sprawę Teatru przemówca poinformował obecnych, że Zarząd Miejski przeznaczył Teatrowi sumę 50.000 zł. na zakup kostiumów potrzebnych dla wystawienia "Dołżwocie" Fredry.

h/ Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej nie odbyło się ze względu na niestawiennictwo przewodniczącego Komisji i zostało zapowiedziane przy ogólnym sprawozdaniu na następnym posiedzeniu Rady.

W dyskusji nad sprawozdaniami ob. Juszkiewicz zgłosił wniosek o ściganie kary za niestawiennictwo na posiedzenie Rady

zgodnie z regulaminem obrad Rady i w przewidzianej tam wysokości, ob. Kubiak wypowiedział się za zwołaniem konferencji lekarzy zadaniem której byłoby pogodzić sprzeczne interesy lekarzy i potrzebujących ich porady by przez pozytywne rozwiązanie tej kwestii przyjąć z pomocą robotnikowi oraz zgłosił wniosek o zorganizowanie Miejskiej Karetki Pogotowia Ratunkowego.

Na zapytanie ob. Kubiaka jakie są trudności w zaangażowaniu personelu szpitalnego i jak się przedstawia współpraca Wydziału Zdrowia z Ubezpieczalnią Społeczną dr Tolłoczko wyjaśnił, że wobec napływu repatriantów z za linii Curzona zaangażowanie personelu szpitalnego nie przedstawia już dużych trudności. Współpraca zaś z Ubezpieczalnią Społeczną rozwija się po tej linii, że Zakład Rentgenowski należący do Ubezpieczalni Społecznej obsługuje również i nieubezpieczonych, powstające zaś Ambulatorium Dentystyczne obok swych pacjentów będzie również obsługiwać i ubezpieczonych w Ubezpieczalni Społecznej.

Dr Menkes wypowiedział się za koniecznością zrealizowania planów Wydziału Zdrowia w realizacji których należy postawić zasadę, że dobro Państwa i Narodu powinno dominować ponad wszystko. Na zakończenie dyskusji Przewodniczący Rady poinformował obecnych, że już w chwili obecnej 4 inżynierów przystępuje do pracy nad odbudową Teatru, Gimnazjum żeńskiego i Szpitala św. Rocha, oraz, że wnioski radnych zgłoszone na obecnym posiedzeniu w sprawie kar za niestawiennictwo na posiedzenie ogrodów dla szkół oraz zorganizowania Karetki Pogotowia Ratunkowego zostaną przyjęte do wykonania w formie dezyderatów.

Ad 7. Sekretarz Rady Mgr J. Burak zreferował, że na skutek pozbawienia mandatów ob. ob. Łujawy Franciszka, Dyszkiewicza Edwarda i Pietkiewicza Jana na skutek ich wyjazdu z Białegostoku skład Komisji Finansowej został zdekompletowany i w myśl przyjętych regulaminów Komisji podlega ponownemu wyborowi. Obok kandydatur dotychczasowych członków Komisji Finansowej została zgłoszona ob. Kubiaka. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym jednomyślnie została ustalona Komisja Finansowa w składzie następującym: Dr Brodowicz Zygmunt, Kobyliak Aleksander i Kubiak Julian.

Ad 8. Przewodniczący Rady zreferował, że wpłynął wniosek radnego Zdanevicza o utworzeniu Komisji Gospodarczej, zadaniem której byłaby współpraca z Wydziałem Gospodarczym w sprawach związanych z gospodarką miasta. Po krótkiej dyskusji w tym przedmiocie w której zabierali głos ob. Budryk wypowiadając się za przekazaniem tych spraw Komisji Odbudowy do której regulaminowo należały sprawy gospodarcze oraz ob. Kubiak wypowiadający się za uniknięciem kolizji na skutek tak szeroko zakreślonej działalności tej Komisji. Przewodniczący Rady zgłosił wniosek by Komisję Odbudowy przekształcić na Komisję Odbudowy i Spraw Gospodarczych i tak przekształconej Komisji powierzyć również sprawy gospodarcze. W głosowaniu jawnym wniosek ten przeszedł większością głosów przy 1 głosie przeciw i 2 głosach wstrzymujących się.

Ad 9. Na żawnika Zarządu Miejskiego na miejsce ob. Lorek Janiny przez ob. Iuszkiewicza została zgłoszona kandydatura Dra Datnera. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym przy 15 głosach za 2 głosami przeciw i 2 wstrzymującymi się na żawnika Zarządu Miejskiego został obrany Dr Datner.

Ad 10. Sekretarz Rady Mgr J. Burak odczytał zgłoszone wnioski Wydziału Finansowo-Podatkowego w sprawie uchwalenia na rok budżetowy 1945/46 podatków: a/ od zabaw, rozrywek i widowisk, b/ od szynków, c/ od lokali hotelowych, pensjonatów, zajazdów i domów noclegowych oraz w sprawie uchwalenia: a/ dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości, b/ dodatku do procentowych opłat stemplowych, od aktów notarialnych, c/ dodatków do opłat stemplowych od plan, dotyczących przeniesienia własności nieruchomości.

W głosowaniu jawnym wszystkie wyżej wymienione wnioski podatkowe zostały jednogłośnie uchwalone.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 14 min. 30 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej

J. Burek
/Mg J. Burek/

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

W. Wencelik
/Mg W. Wencelik/

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn. 28.4.1945

Dnia 28 kwietnia 1945 r. odbyło się w sali konferencyjnej Nr. 44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku ósme z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie- Przewodniczący, mgr. W. Wenolik, Vice-przewodniczący A. Krzewniak, Vice-przewodniczący J. Janowski, Sekretarz Miejskiej Rady Narodowej, mgr. J. Burak, Członek Prezydium Rady, Sawicka Ewelina i 17 radnych w osobach: dr. Brodowicz Zygmunt, Cebryński Jan, Czapł Józef, Kuźmin Szymon, Kościński Zygmunt, Markowski Aleksander, dr. Menkes Abraham, Puszkiewicz Mieczysław, Rutkowski Antoni, Sadowski Nikifor, Słowikowska Jadwiga, Szypulski Władysław, inż. Tryburski Jan, Trzciński Władysław, Zdanowicz Antoni, Zielenkiewicz Zofia, Nieobecni: Borowski Aleksander, inż. Budryk Czesław, inż. Gładysz Aleksander, Kobyłak Aleksander, Kubiak Julian, Omeljanczyk Jaton, Oświecimski Michał, Radziwiłowicz Zygmunt, Różycki Zygmunt, Szymski Józef, Toczyłowski Antoni i Zaczęniuk Wincenty. Usprawiedliwieni: Kubiak Julian i Różycki Zygmunt.

1. Po stwierdzeniu, iż w myśl art. 20 Ust. z dn. 11.9.1944 o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" jest zachowane, Przewodniczący Rady zajął posiedzenie w drugim terminie o godz. 10 cz. sr. eur., przysługując zaproszonym następujący porządek obrad.

- 1/ Przyjęcie porządku obrad,
- 2/ Przyjęcie protokołu obrad Rady z dn. 30.3.45
- 3/ Komunikaty Przewodniczącego,
- 4/ Uzupełnienie składu osobowego Rady
- 5/ Polityka zagraniczna Państwa Polskiego- ref. ob. Sawicka
- 6/ Akcja siewna na terenie woj. białostockiego- ref. inż. Suryn
- 7/ Sprawozdanie z działalności Komisji Rady:
 - a) Komisji Apropisacyjnej
 - b) Opieki Społecznej,
 - c) Zdrowia,
 - d) Kom. do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości
 - e) " Rewizyjnej
 - f) Komisji Mieszkaniowych- ref. ob. Marcewicz i korreferat ob. Kubiaka

Omawiając zaproponowany porządek obrad, Przewodniczący Rady oznajmił, że pkt. 6 pierwotnie projektowanego porządku obrad p.t. "Akcja siewna na terenie woj. białostockiego" został wykreślony wobec wyjazdu w teren prelegenta inż. Suryna. Innych zmian do porządku obrad nie zgłoszono i porządek ten został przyjęty w brzmieniu podanym jak wyżej.

2. Protokół odczytany przez Sekretarza M.R.N., mgr. Buraka, został przyjęty bez poprawek.

3. Przewodniczący M.R.N. wygłosił krótkie przemówienie okolicznościowe z okazji zbliżających się świąt 1 i 3 maja, podkreślając, że dzień 1 maja jest dniem święta wszystkich pracujących. Przewodniczący Rady zakończył swe przemówienie wesłaniem do radnych, by wszyscy oni wzięli gremialny udział w obchodzie uroczystości majowych.

Następnie Przewodniczący Rady podał zebranym następujące komunikaty:

- 1/ Dn. 28.4. br. o godz. 11,45 odbędzie się uroczyste otwarcie linii lotniczej Białystok-Warszawa;
- 2/ Rozpoznanie wniosku M.R.N. w sprawie zmniejszenia kontyngentu nierogacizny zostało odroczone przez Prezydium W.R.N. Zgodnie z zarządzeniem Prezydium W.R.N. z dn. 18.4.45 Zarząd Miejski przystąpił do rozpatrywania indywidualnych podań o zwolnienie od kontyngentu mi. snego.
- 3/ Zgodnie z wyjaśnieniem ustnym Naczelnika Woj. Wydz. Budowlanego,

ob.inż. Zasztowta przeznaczone zostały z Funduszu Państwa kredyty na odbudowę Białegostoku w sumie 3.800.000,-zł.

4/ Dez. derat odnośnie zorganizowania Karetki Pogotowia nie został narazie zrealizowany z braku auta.

5/ Dez. derat o ukaraniu radnych, którzy bez usprawiedliwienia opuścili posiedzenie M.R.N. został wykonany przez wyznaczenie niestawiającym się grzywny w wysokości 10 zł.

W związku z ostatnim komunikatem radny inż. Tryburski oponował przeciwko temu zarządzeniu, tłumacząc, że zaproszenia na posiedzenia Rady winny być wysyłane co najmniej 5 dni przed posiedzeniem oraz że wyznaczenie kary w stosunku do niego jest niesłuszne wobec otrzymania przez niego zawiadomienia w przeddzień posiedzenia M.R.N.

Wobec usprawiedliwienia nieobecności przez radnego Tryburskiego Przewodniczący anulował karę oraz radnemu Rutkowskiemu, który również usprawiedliwił swą nieobecność na ostatnim posiedzeniu M.R.N. służbowym wyjazdem w teren.

Ad 4.

Przewodniczący Rady przedstawił zebrany, że na skutek pisma Prezydium Rady w przedmiocie dokompletowania składu Rady Izba Rzem. delegowała do M.R.N. ob. Sadowskiego Wikifora, Związek Walki Młodych na miejsce ob. Hencza Konstantego wysłał ob. Kieniewicz Wiktora, Fabryka 23 - na miejsce ob. Samusia Kazimierza delegowała ob. Wierbickiego Władysława oraz Fabryka 12, której w swoim czasie Prezydium M.R.N. przydzieliło 2 mandaty delegowała do Rady ob. ob. Mipsa Kajeta na i Toczydzkowskiego Józefa.

Wszyscy wyżej wymienieni złożyli ślubowanie na ręce Przewodniczącego.

Ad 5.

Referat o polityce zagranicznej Państwa Polskiego i znaczeniu politycznym układu o przyjaźni i pomocy powojennej, zawartego ze Związkiem Radzieckim wygłosił ob. Sawicki, poczem została odczytana i przyjęta przez aklamację następująca rezolucja:

" Miejska Rada Narodowa m. Białegostoku z radością wita układ o przyjaźni i pomocy wzajemnej i powojennej współpracy między Polską a Z.S.S.R. - Demokracja polska zawsze zwalczała antyfaszystowską politykę sanacji Becków, Rydów-Smigłych. Cena ogromnych ofiar Naród Polski zapłacił za tę zgubną dla Polski antysowiecką politykę sanacji. Zawdzięczając Związkowi Radzieckiemu odwieczne polskie ziemie po Odre i Niszę wracają do Macierzy. Odzyskaliśmy Prusy Wschodnie, Pomorze, Śląsk. Do Polski należy nasze prastare miasto Gdańsk. Dzięki Związkowi Radzieckiemu odzyskaliśmy niepodległość, dzięki Związkowi Radzieckiemu nasze Wojsko Polskie ramie przy ramieniu z sojusznikami Armią Czerwoną walczy już obecnie w centrum miasta Berlina. Jedynie mocny sojusz ze Związkiem Radzieckim gwarantuje Narodowi Polskiemu niepodległość. Oto dlaczego gorąco witamy zawarcie układu o przyjaźni i wzajemnej pomocy ze Związkiem, który jest wielkim wkładem w dzieło umocnienia pokoju światowego. Niech żyje przyjaźń polsko-radziecka!"

Ad 7.

a) Sprawozdanie z działalności Komisji Aprowizacyjnej wygłosił Przewodniczący tejże Komisji ob. Owierko, w sposób jak następuje:

Działalność Biura Kartkowego, notującego w m-cu kwietniu br. znaczny w wydawaniu kart żywnościowych na skutek zarządzenia Ministerstwa wobec wstrzymania przydziału kart żywnościowych dla handlu przemysłu i rzemiosła prywatnego znacznie zmalała w bieżącym miesiącu.

Karty żywnościowe za m-c kwiecień otrzymali także rzemieślnicy zrzeszeni, jak fryzjerzy, krawcy i szewcy, a repatrianci otrzymali karty III kat.

Sprawa zaopatrzenia miasta w chleb przedstawia się, jak następuje: Woj. Wydz. Aprow. przekazał miastu 40 t. zboża z Bielska i 150 t. z Brańska. Wobec braku środków transportowych nie wykorzystano w marcu całkowitej przekazanej ilości żyta, pszenicy i jęczmienia. Karczarka jest obecnie nie-czynna z powodu pęknięcia kamienia. Woj. Wydz. Aprow. przydzielił bez zawiadomienia Miejsk. Wydz. Aprow. 10 t. maki pracownikom Fabryki Makaronów tytułem premii 1-majowej, pod-

13 34

czas gdy Fabryka ta produkuje makaron tylko dorywczo wobec braku maki, Fabryki Wód Mineralnych pracują źle ponieważ surowce są na wyczerpaniu zaś Fabryka Octu znajduje się w stanie nieczynnym z powodu braku surowców. Przydziału mięsa kartkowego miasto nie otrzymuje, jedynie dostarczanie mleka odbywa się normalnie. Miejski Wydz. Aprow. zamierza zwrócić się do Woj. Wydz. Aprow. z wnioskiem o przydział ryb miastu, któryby stanowił do pewnego stopnia rekompensatę wobec braku dostawy mięsa. Należy również zająć się zorganizowaniem wędzarni. Przy Wydz. Aprow. istnieje oddział kontroli, lustrujący sklepy. Ostatnio sporządzono cennik maksymalnych cen wolno-rynkowych. W sprawie sprawozdania ob. Owierki zabrał głos ob. Żyliński i zakomunikował, że żyto przywożone z Brańska nie nadaje się do przemianu ponieważ jest stęchłe i wilgotne.

Z kolei zabrał głos ob. Kościński, stwierdzając trudną sytuację w jakiej znajduje się obecnie miasto wynikłej wskutek zaopatrzenia w mąkę w pierwszym rzędzie ziem zachodnich i Warszawy oraz popierając wniosek ob. Owierki w sprawie dostarczenia miastu ryb i zorganizowania wędzarni. W toku dyskusji nad sprawozdaniem Kom. Aprow. ob. inż. Tryburski wysunął wniosek aby wyszukać specjalistów na stanowiska kierowników przedsiębiorstw miejskich oraz zgłosił dezyderat o wydzierżawienie Fabryki Octu prywatnemu przedsiębiorcy. Ob. Rutkowski opowiedział się przeciwko wydzierżawieniu Fabryki i poparł wniosek o zaangażowanie specjalistów na kierownicze stanowiska w przedsiębiorstwach miejskich, zawiadamiając równocześnie, że w Łomżyńskim przebywa specjalista, którego można zatrudnić w Wytwórni Octu.

Zamykając dyskusję nad sprawozdaniem Kom. Aprow. ob. Krzewniak wyraził przekonanie, że sprawa zaopatrzenia miasta w chleb nie ulegnie w przyszłym miesiącu pogorszeniu, gdyż zapas żyta jest.

Środki lokomocji obiecane przez Ministerstwo Komunikacji i zostaną w najbliższej przyszłości oddane do dyspozycji Zarządu Miejskiego.

b/ Sprawozdanie z działalności Komisji Opieki Społecznej wygłosił ob. dr Brodowicz w sposób jak następuje:

Kom. Op. Społ. odbywała posiedzenia co 2 tygodnie. Stwierdza się, że Wydz. Op. Społ. nawiązał ścisły kontakt z Towarzystwem Przyjaciół Żołnierza, P.C.K. i Woj. Kom. Op. Sp. Nawiązany kontakt Wydz. Op. Społ. z W.K.O.S.-em dał już realne rezultaty Woj. Komitet przeznaczył Wydz. Op. Społ. 60.000 zł. na rozszerzenie domu noclegowego i łobka. Wydz. Op. Społ. wprowadził kartotekę zwracających się o pomoc celem zapobieżenia w przyszłości nadużyciom, gdyż zdarzały się wypadki, że petent kilkakrotnie otrzymywał wsparcie co następnie wykorzystywał w celach zarobkowych, np. handlując otrzymaną odzieżą i produktami żywnościowymi. Wydz. Opieki Społ. przeprowadza prace końcowe związane z remontem domu przy ul. Pięknej, gdzie będzie zorganizowana bursa i Dom Starców. Na zakończenie swego sprawozdania ob. dr Brodowicz stwierdził, że Wydz. Op. Społ. rozwija się należycie.

Nawiązując do sprawozdania Kom. Op. Społ. Naczelnik Wydziału Op. Społ., ob. Trawiński, podał statystyczne dane dotyczące działalności tegoż Wydziału, oraz określił trudności w pracy Wydziału wpływające z braku transportu i funduszy na przeprowadzenie remontu niektórych budynków potrzebnych na cele instytucji Wydziału Op. Społ.

c/ Sprawozdanie Komisji Zdrowia nie odbyło się.

d/ Sprawozdanie z działalności Komisji do spraw Zarządu Opuszczonych Nieruchomości wygłosił Przewodniczący tejże Komisji ob. Rutkowski, oznajmiając, że Komisja Kontrolna stwierdziła, co następuje: Zarz. Op. Nier. objął rejestrem 1217 domów - 4000 mieszkań; w tej liczbie domów polskich-363, domów niemieckich-180, domów żydowskich-503. Domów nieobjętych rejestrem jest około 100.

Komisja Kontrolna po zbadaniu pracy personelu zaopiniowała, że personel Wydziału nie jest za duży.

Następnie Naczelnik Zarz.Op.Nier. ob.Lutaj wygłosił sprawozdanie z prac Wydziału za m-c kwiecień /vide załącznik/.

Na interpelację ob.inż.Tryburskiego, czy Zarz.Op.Nier. posiada wódmę kasę z Zarząd. Miejskim, ob.Lutajowa wyjaśniła, że Zarz.Op.Nier. przekazuje codziennie wpływy do Kasy Zarządu Miejskiego.

e/ Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej/ob.inż.Tryburski oznajmiając, że Kom.Rew.stwierdziła obciążenie budżetu miejskiego w dziale szpitalnictwa: budżet szpitali wynosi 3.302.333 zł., w tym dopłat do utrzymania 1.760.000 zł.; stosunek do ogólnego budżetu przed wojną stanowi 13,8 %, a w okresie bieżącym 22,3 %. W okresie od 1.1. do 31.3.1945r. przebywało w szpitalach miejskich 454 chorych z gminy miejskiej i 590 chorych z gmin pozamiejskich. Wobec tego, że leczenie chorych pozamiejskich obciąża budżet miasta, Komisja zgłasza następujące wnioski: 1/ wydzielić jeden szpital dla chorych z gmin pozamiejskich, 2/ zaległości należne za leczenie chorych z gmin pozamiejskich ściągnąć z powiatów przez Urząd Wojewódzki, 3/ zarządzić i dopilnować aby każdy obywatel m.Białegostoku, skierowany przez lekarza do szpitala, zawsze znalazł w nim miejsce i nie był skierowany spowrotem do domu.

W dyskusji nad wnioskami zabrakł głosu ob.dr.Datner, opowiadając się przeciwko przekazaniu jednego szpitala miejskiego Województwu. Celem leczenia w nim wyłącznie chorych pozamiejskich oraz zgłosił żądania: 1/ aby ściąg. opłaty za leczenie z chorych pozamiejskich, 2/ zwrócić się do Woj.Wydz.Zdrowia z wnioskiem o przekazanie pewnej sumy na pokrycie zaległości za leczenie chorych pozamiejskich, 3/ zbadać stosunki w szpitalnictwie i przedsięwziąć kroki celem ukrócenia ewent.nadużyć w sprawie leczenia chorych z miasta.

Stanowisko ob.inż.Tryburskiego odnośnie leczenia chorych w szpitalach miejskich w pierwszym rzędzie chorych z miasta, oparł ob.Szypulski. Wnioski ob.dr.Datnera zostały przyjęte.

f/ Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszkaniowych wygłosił Przewodniczący Komisji ob.Marcewicz w sposób jak następuje:

Stary ruch ludności - wyjazd na Zachód, przeniesienia służbowe i.t.d. dają Wydziałowi Mieszkaniowemu pewną ilość mieszkań wolnych, jednak zapotrzebowanie jest znacznie wyższe, w wyniku czego ilość wniosków niezadowolonych stale wzrasta. Trudności, nypotykane w pracy Komisji Mieszkaniowych: 1) Meldowanie obywateli na mieszkania przez Komisariaty M.O., bez zezwoleń Komisji Mieszkaniowych. Aby ~~zabezpieczyć~~ zapobiec na przyszłość tego rodzaju wypadkom, Przewodniczący Komisji Mieszkaniowych wystosował do Komendy Milicji Ob. pismo o niemeldowanie bez zezwoleń Komisji Mieszkaniowych, w przeciwnym bowiem razie Wydział Mieszkaniowy będzie przeprowadzał ekamisie w trybie administracyjnym, 2) odstępowanie mieszkań za pieniądze przez lokatorów, spuszczaających mieszkanie, co idzie na karb Wydz.Mieszk., 3) brak porozumienia obecnej ciążącej sytuacji mieszkaniowej, brak solidarności i poczucia obywatelskiego wśród mieszkańców m.Białegostoku, dający się szczególnie dotkliwie odczuć przy ściąganiu. Mieszkańcy starają się w rozmaity sposób oszukać Wydz.Mieszk., podając fikcyjną ilość osób, rezerwując mieszkania dla rzekomo mających przyjechać krewnych zza linii Curzona. Petenci niejednokrotnie uważają, że wystarczy umowa z gospodarzem domu na prawo zaj.cie mieszkania, później zaś można się starać o zezwolenie w Wydz.Mieszk. Stąd powstają różne nieporozumienia. - Na zakończenie swego sprawozdania ob.Marcewicz podał dane statystyczne, dot.działalności Wydz.Mieszk. za okres do dn. 25.4.45.

Ogółem wydano zezwoleń 5029
z tego:

na sklepy	432
instytucjom na całe domy	42
" " część domów	180
" " mieszkania	4469
tymcz.zezw.zamieniono na stałe	65

Ogółem odbyło się 116 spraw komisyjnych, z tego odroczone spraw 16, odwołano do Sądu Grodzkiego 35, spraw niezadowolonych - 104.

...

Evakuowanym wydano 500 zezwoleń na mieszkania . Na tym ob. Marcewicz zakończył swe sprawozdanie. Korreferat ob. Kubiśka nie odbył się wskutek usprawiedliwionej nieobecności korreferenta.

W dyskusji nad sprawozdaniem Komisji Mieszkaniowych ob. Sawicka opowiedziała się za stosowaniem polityki mieszkaniowej, która by odrzucając pewne zasady abstrakcyjnej sprawiedliwości w sposób najbardziej życiowy podeszła do interesów szerokich warstw pracujących oraz uzasadnionego interesu społecznego. Zdaniem przemówcy klasa robotnicza, która dotychczas poniosła największe ofiary, nie powinna być pariasem w sprawie przydziału jej mieszkania. Wychodząc z takich założeń Komisje Mieszkaniowe w pierwszym rzędzie powinny sprawdzać ubiegających się o mieszkania, czy są pracującymi i tylko pracującym przydzielać wolne mieszkania.

Ob. Kościński przychylił się do stanowiska radnej Sawickiej, wypowiadając się m.in. za tem, by Komisje Mieszkaniowe wraz z partiami i Związkami Zawodowymi przeprowadziły kontrolę mieszkań celem wykrycia nadużyć mieszkaniowych w postaci ukrywania wolnych mieszkań, zarówno jak i pogwałcenia zasady sprawiedliwego podziału. W przydzielaniu mieszkań przez Komisje Mieszkaniowe winna przede wszystkim panować zasada wartości danej jednostki dla dobra ogółu i Państwa. W myśl takiej zasady karygodnym będzie ekscytować z mieszkania niewiastę, której wśc. synowie pełnią służbę w Wojsku Polskim.

Ob. Szypulski wypowiedział się za stosowaniem kar w stosunku do niesumiennej lokatorów, nieuczciwych w sposób karygodny zajmowane przez nich mieszkania, lub uprawiających precedens lichwy mieszkaniowej i sprzedaży mieszkań.

Ob. dr. Datner w sprawie przydziału mieszkań wystąpił przeciwko protekcji i wypadkom łapownictwa dla przyspieszenia otrzymania mieszkania, wnosząc o wyciągnięcie odpowiednich wniosków i pociągnięcie do odpowiedzialności karnej włącznie, w razie gdyby wypadki takie rzeczywiście miały miejsce.

W odpowiedzi na stawiane zarzuty Przewodniczący Komisji Mieszkaniowych, ob. Marcewicz wyjaśnił, że oddziały wojskowe nieraz samowolnie dokonywują wyboru mieszkań, pozbawiając tym samym Komisje Mieszkaniowe możliwości stosowania polityki mieszkaniowej, opartej na zasadach ochrony interesów pracujących, lub względów użyteczności gospodarczej. Komisje Mieszkaniowe nie są zwolennikami wyrzucania ludzi z ich mieszkań i jeżeli zachodzą podobne wypadki, to tłumaczyć je należy przede wszystkim względami celowości publicznej, np. dewastacja tak poszczególnych mieszkań, jak i całych domów dokonywana jest nieraz przez te same oddziały wojskowe, które zajmowały dane mieszkanie. By karać w wypadku łapownictwa przy udzielaniu mieszkań i t. zw. odstępnę, trzeba mieć na to dowody, my zaś nie mając możliwości i odpowiedniego personelu do kontroli przypuszczamy jedynie istnienie takich wypadków.

Ob. Sawicka wystąpiła z wnioskiem w formie dezyderatu, by Zarząd Miejski dał odpowiednie instrukcje Komisjom Mieszkaniowym na legitymowanie ubiegających się o mieszkanie celem stwierdzenia, gdzie pracują petenci, zaś Rada Okręgowa Związków Zawodowych ze swej strony przysłała swych przedstawicieli do poszczególnych Komisji Mieszkaniowych.

Na zakończenie dyskusji Vice-Przewodniczący Rady, ob. Krzewniak, wyjaśnił trudności, przed jakimi z powodu braku odpowiednich sił stoi Zarząd Miejski. Mówiąc o kwestii mieszkaniowej wypowiedział się za zasadą, by bez akceptacji Związków Zawodowych nie przydzielać mieszkań.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 14,30 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej
/-/ mgr. J. Burak

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej
/-/ mgr. W. Wenclik

SPRAWOZDANIE

Zarządu Opuszczonych Nieruchomości za miesiąc kwiecień 1945r.

Spisano 31 umów dzierżawnych na większe place, wyznaczając kontyngent w naturze. 47 placów przydzielono lokatorom domów opuszczonych na działki ogrodnicze za opłatą pieniężną. Wycofało się 42 dzierżawców, motywując swoją rezygnację zbyt wysoką tenutą dzierżawną. Ponieważ w praktyce okazało się, że czasami zawiera się umowę dzierżawną na plac, na który reflektują lokatorzy sąsiedniego domu, którzy przez szereg wojennych lat dany obiekt dzierżawili co powoduje w następstwie wielkie nieporozumienia i niezadowolenia, 54 sprawy przekazano administratorom do uprzedniego zbadania, aby uniknąć dalszych nieporozumień tego rodzaju. Do pomiarów w terenie pozostało 57 placów.

Ogółem o place ogrodowe wpłynęło od 1 marca 1945r. 294 podania, z nich zawarto umów dzierżawnych 65, wydzierżawiono na działki drobne 60, wycofało się 58 petentów, oddano administratorom do zbadania 54 place, zostało do załatwienia 57 podań. W kwietniu przyjęto w referacie ogrodowym około 800 interesantów.

W wyżej wymienionym okresie sprawozdawczym Komisja Techniczna dokonała 27 badań, nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy, sporządzając protokół ze spisem stanu budynków. W sześciu wypadkach dokonano technicznych badań domów przeznaczonych do rozbiórki, ze sporządzeniem protokołów i opisem materiałów z rozbiórki.

W wyżej podanym okresie sprawozdawczym rozebrano bez zezwolenia następujące budynki: przy ul. Białostockańskiej Nr 13/b, które rozebrało Wojsko Sowieckie, przy ul. Szlacheckiej między ul. Polną i Częstochowską, które rozebrało Wojsko Polskie kwaterujące przy ul. Szlacheckiej Nr 3. W powyższych sprawach wpłynęło 13 meldunków: od kontrolera, administratorów i dozorców. W tych sprawach wysłano 1 pismo do Prokuratora Wojskowego, 2 - do Prokuratora przy Sądzie Okręgowym, 4 - do Komendanta miasta i 6 do Milicji Obywatelskiej.

Prócz pisemek interweniowano kilkakrotnie telefonicznie z prośbą o pomoc.

W kwietniu Zarząd Op. Nier. przyjął komisyjnie 7 składów materiałów budowlanych od Wydziału Przemysłowego Urzędu Wojewódzkiego. Zarząd Op. Nier. przejął składy wraz ze wszystkimi urządzeniami i budynkami, wraz z całym personelem zatrudnionym na składach, z zachowaniem pełnionych przez nich funkcji służbowych dotychczas. Ze względu na rozmieszczenie materiałów na różnych składach, przeważnie źle ubezpieczonych, nieogrodzonych oraz z uwagi na stosunkowo wysokie koszty, jakie pociąga za sobą ich dozorowanie, Zarząd Op. Nier. projektuje jak najszybsze skomasowanie wymienionych składów i przewiezienie znajdujących się tam materiałów na skład przy ul. Fabrycznej Nr 61, który projektuje uczynić składem centralnym. W tym celu Zarząd Op. Nier. ma zamiar nabyć konia i platformę, celem wyłącznego wykorzystania dla przewożenia materiałów budowlanych z innych składów, najbardziej narażonych na kradzieże, jak skład przy ul. Gruntowej 13, przy Szosie do Zielonej, oraz koszar Sowinskiego.

Największą bolączką Zarządu Op. Nier. w chwili obecnej jest oczyszczanie miasta. Pomimo usilnych starań Wydziału, jest on bezsilny w doprowadzeniu miasta do przyzwoitego wyglądu pod względem sanitarnym. Najważniejszą przyczyną jest brak ludzi, którzyby chcieli za opłatą nawet 3 zł. od godziny podjąć tej pracy, a po drugie brak taboru dla wywożenia już zmiecionych śmieci na ulicy, nie mówiąc o śmietnikach.

Ruch gotówkowy w wyżej wymienionym okresie

Wpłynęło:

1. za komorne	224.387,89 zł.
2. za opłaty kancelaryjne	3.300.- "
3. za materiały budowlane	13.629.- "
4. za czynsz dzierżawy działek ogrodnicz.	4.285,80 "

R a z e m 246.02.69 zł.

././.

Zaakceptowano wypłatę przez Kasę Miejską składek ubezpieczeniowych dla P.Z.U.W. na sumę 27.180 zł. /za czas od 1.12.1944/

W wyżej wymienionym okresie sprawozdawczym odbyło się tylko jedno posiedzenie Komisji Zarz.Op.Nier., na którym rozpatrzono i przygotowano do spisania długoletnich umów dzierżawnych 10 spraw.

Pozatem rozpatrzono 33 spraw o zniżkę komornego.

Naczelnik
Zarządu Opuszczonych Nieruchomości

Nr
leiny

38 1

38 2

38 3

38 4

38 5

38 6

38 7

38 8

38 9

39 0

PROTOKOŁ Nr. 9

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn. 30.5.1945

Dnia 30 maja 1945 r. odbyło się w sali konferencyjnej Nr.44 przy ul. Mickiewicza Nr.3 w Białymstoku dziewiąte z kolei posiedzenie M.R.N. w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie- Przewodniczący, mgr.W.Wenclik, Vice-Przewodniczący A.Krzewniak, Vice-Przewodniczący J.Hanowski, Sekretarz M.R.N., mgr.J.Burak, członek Prezydium Rady Sawicka Ewelina i 22 radnych w osobach: Cebryński Jan, Czyż Józef, inż.Gładysz Aleksander, Kuźmin Szymon, Kubiak Julian, Markiewicz Wanda, Mips Kajetan, Omeljanczyk Platon, Owierko Jerzy, Różycki Zygmunt, Rutkowski Antoni, Sadowski Nikifor, Słowikowska Jadwiga, Szypulski Władysław, Szynski Józef, Toczyłowski Antoni, inż.Tryburski Jan, Trzeciński Władysław, Wierzbicki Władysław, Zaczeniuk Wincenty, Zdanowicz Antoni, Zieniewicz Wiktor, Nieobecni: Borowski Aleksander, dr.Brodawicz Zygmunt, inż.Budryk Czesław, Kościński Zygmunt, Kobylak Aleksander, dr.Maks Abraham, Oświecimski Michał, Puzkiewicz Mieczysław, Radziwinowicz Zygmunt, Srzeńnicki Janusz, Toczyłowski Józef, Maksimowicz Witold i Zielenkiewicz Zofia. Usprawiedliwieni: Zielenkiewicz Zofia.

1. Po stwierdzeniu, iż w myśl art.20 Ust.z dn.11.9.1944 o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" jest zachowane, Przewodniczący Rady zagaik posiedzenie w drugim terminie o godz.10,10 cz.sr.eur., przyczem zaproponował następujący porządek obrad:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad.
- 2/ Przyjęcie protokołu obrad Rady z dn. 28.4.1945
- 3/ Komunikaty Przewodniczącego,
- 4/ Sprawozdanie Prezydenta Miasta z działalności Zarządu Miejskiego
- 5/ Wybór Przewodniczącego M.R.N.
- 6/ " Prezydenta Miasta
- 7/ Sprawozdanie poselskie z posiedzenia Krajowej Rady Narodowej posłanki E.Orłowskiej,
- 8/ Sprawozdanie z posiedzenia Woj.Rady Narodowej.

Omawiając porządek obrad, Przewodniczący zaproponował zmianę pkt.5 "Wybór Przewodniczącego M.R.N." na "Wybór Prezydium M.R.N."

Innych zmian do porządku obrad nie zgłoszono i porządek ten został przyjęty w brzmieniu, poświadczonym jak wyżej.

2. Protokół z posiedzenia M.R.N. z dn.28.4.45 odczytał Sekretarz M.R.N., mgr.J.Burak, poczym zostały zgłoszone następujące poprawki: ob.Sawicka wniosła o skorygowanie omyłkowo na maszynie przepisane wyrażenie "anty-faszystowska" na "faszystowską", ob.inż.Tryburski wniosk o poprawienie w p.7 mylnie zaprotokółowanych wyrazów "wspólną kasę" na "oddzielną kasę". Innych poprawek do protokołu nie zgłoszono i protokół został przyjęty z poprawkami, jak wyżej.

3. Przed przystąpieniem do wygłaszania komunikatów Przewodniczący przyjął zgłoszoną na jego ręce rezygnację ze stanowiska radnego M.R.N. ob.Mipsa Kajetana, delegata Fabryki Włókienniczej Nr.12, którą tenże umotywowował zwolnieniem go z dotychczasowej pracy w Fabryce.

Następnie Przewodniczący Rady podał do wiadomości następujące komunikaty:

- 1/ Dn.25.4.b.r. na posiedzeniu W.R.N. dokonano wyboru Przewodniczącego W.R.N., którym został p.o.Prezydent Miasta, ob.mgr.W.Wenclik.
- 2/ Dn.24.5.b.r. został przejęty przez Tymczasowy Zarząd Państwowy Zarząd Opuszczonych Nieruchomości, istniejący dotychczas przy Zarządzie Miejskim.

201 - Teatr Lwowski

://.

3/ Dn. 29.5. b.r. odbyło się uroczyste otwarcie Poradni Przeciwwgruźliczej (ul. Mickiewicza 2), Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem (ul. Orzeszkowej 5) i Oddziału Wewnętrzznego przy I Szpitalu Miejskim (ul. Warszawska 15).

Ad 4.

Przewodniczący Rady, ob. mgr. Wenclik wygłosił sprawozdanie z działalności Zarządu Miejskiego od dn. 10.8.1944 do dn. 30.5.1945 w sposób jak następuje:

Początkowo Zarząd Miejski liczył 12 Wydziałów, a mianowicie: Prezydialny, Administracyjny, Fin.-Podatkowy, Zdrowia, Techniczny, Gospodarczy, Aproprowizacyjny, Oświaty i Kultury, Pracy i Opieki Społecznej, Przemysłu i Handlu, Mieszkaniowy i Komenda O.P.L. W kilka miesięcy po zorganizowaniu Zarządu Miejskiego powstał Zarząd Opuszczonych Nieruchomości. Istniejący przy Wydziale Administracyjnym Referat Wojskowy został przekształcony w styczniu 1945 na Wydział Wojskowy. Wydziały te istniały niesławnie do 24.5.1945, tj. do dnia przejęcia przez Tymczasowy Zarząd Państwowy Zarządu Opuszczonych Nieruchomości. W grudniu 1944 Zarząd Miejski przejął czynności Starostwa Grodzkiego, w związku z czym stworzone zostały nowe działy pracy i dobrano odpowiedni personel. Stan ilościowy pracowników Zarządu Miejskiego na dzień 1.5.45 wynosił 1089 osób (ostatnio wobec zlikwidowania Z.O.N. ilość pracowników miejskich zmniejszyła się do 1000 osób.) Pobory pracowników miejskich ustalone zostały w myśl pisma Min. Adm. Publ. z dn. 5.1.45. Przeciętna pensja miesięczna wynosi około 650 zł. brutto, a więc poniżej 600 zł. netto. Wynagrodzenie takie jest b. niskie i powoduje zjawisko, iż wartościowe jednostki uciekają z Zarządu Miejskiego. By przeciwdziałać temu i we własnym zakresie jak najwydatniej pomóc pracownikom, Magistrat i Prezydium M.R.N. na posiedzeniu 26.5.45 postanowiło przeznaczyć po 20 zł. na każdego pracownika na dożywianie. Na podstawie uchwały Magistratu z dn. 10.4.1945 premiowano 71 aktywnych pracowników - wysokość premii zawierała się w granicach od 300 - 750 zł. /Wydział maki Aproprowizacyjny: od sierpnia 1944 Biuro Kartkowe przy Wydziale Apropowiz. rozpoczęło wydawanie chleba na bony (15.8.44) - 3 kg tygodniowo. Od listopada 1944 rozpoczęto wydawanie kart żywnościowych zgodnie z Instrukcją P.K.W.N. z dn. 9.11.44. Od maja wprowadzono 2-mies. karty żywnościowe.

Na terenie miasta znajduje się 7 młynów, z których 3 pracują dla wojska, pozostałe zaś przerabiają żyto dla ludności bezrolnej i na karty przemysłowe. Ogólna zdolność przemysłowa młynów, pracujących dla ludności cywilnej wynosi 34,5 t. zboża na dobę. Chleb z maki kontyngentowej wypieka 28 piekarń prywatnych i Piekarnia Miejska (5-6 t dziennie). Zapotrzebowanie miesięczne na opaki piekarń, szkół i instytucji miejskich wynosi 300000. Dostarcza się przeciętnie 10% zapotrzebowanej ilości. W zaopatrzeniu miasta w artykuły spożywcze, przewidziane w instrukcji Biura Ekonomicznego istnieje duża rozbieżność między tym, co poleca instrukcja, a tym, co można zrealizować, gdyż województwo białostockie nie jest w stanie wywiązać się o własnych siłach z zadań nałożonych. Referat Obrotu Zwierzęcego rozpoczął swą pracę od zorganizowania Spółdzielni Rzeźników i Wędliniarzy i sklepów rozdzielczych mięsa kontyngentowego. Po zakończeniu prac organizacyjnych przystąpiono do sprowadzania żywca z terenu województwa białostockiego i rozdzielania mięsa nakr. karty żywnościowe dla ludności m. Białegostoku oraz na ordera dla instytucji. Referat Kontyngentów Rolnych rozpoczął swą pracę od przeprowadzenia spisu gospodarstw rolnych oraz inwentarza żywego na terenie m. Białegostoku. Po zakończeniu spisu przystąpiono do zrealizowania dekretu P.K.W.N. z dn. 18.8.1944 o obowiązkowych dostawach zbóż i ziemniaków dla Państwa. Wymierzono wszystkim gospodarstwom rolnym powyżej 2 ha kontyngent zbożowy i ziemniaczany. Przystąpiono do wykonania dekretu P.K.W.N. z dn. 22.8.44 o obowiązkowych dostawach mięsa, mleka i siana. Wysłano nakazy wymiarowe wszystkim posiadaczom bydła rogatego i nierogacizny na kontyngent mięsa w wysokości 42,6 kg żywej wagi od każdej krowy oraz 28,6 kg żywej wagi od każdego prosiaka.

///.

Równocześnie w myśl uchwały Rady Miejskiej wystąpiono do W.R.N. z wnioskiem o obniżenie kontyngentu siana o 50 % i zwolnienie z kontyngentu mięsa wieprzowego wszystkich właścicieli świń, zamieszkałych w Śródmieściu, z uwagi na to, iż jest to przeważnie ludność robotnicza, posiadająca nie więcej, niż 1 szt., ponieważ W.R.N. tego wniosku nie uwzględniła, wysłano nakazy wymiarowe i dla tej kategorii ludności. Na terenie miasta istnieją 4 zakłady przemysłu spożywczego: Fabryka Makaronów przy ul. Siedziowej 12 o przeciętnej zdolności produkcyjnej 5 t mies., Fabryka Wód Mineralnych przy ul. Ogrodowej 9 o przeciętnej produkcji 1200 butelek dziennie z przeciętnym dochodem miesięcznym 80.000 zł., Fabryka Wód Mineralnych przy ul. Piwnej 7 o produkcji 1000 butelek dziennie, dochód ogólny 250.000 zł., Wytwórnia Octu przy Fabryce Wód Mineralnych nie została jeszcze uruchomiona z powodu braku specjalisty.

Wydział Zdrowia: Z chwilą wyzwolenia Białegostoku z pod okupacji niemieckiej istniały na terenie miasta następujące placówki Służby Zdrowia: I, II, III Szpitale Miejskie, Poradnia Przeciwgruźlicza, Zakład Rentgenowski i Łaźnia. Wszystkie te placówki były w dużym stopniu zniszczone przez działania wojenne. Zarząd Miejski natychmiast przystąpił do zorganizowania i uruchomienia w pierwszym rzędzie istniejących placówek, a następnie stopniowo rozszerzał ich zakres działania. W I Szpitalu przeprowadzono inwestycje na sumę 463.063 zł. Prace nad kapitalnym remontem II Szpitala są w toku. W III Szpitalu dokonano drobnych niezbędnych remontów. Łaźnia Miejska pracuje bez przerwy, t.j. od sierpnia 1944 do chwili obecnej. W trakcie budowy znajdują się 2 kamery dezynfekcyjne, których koszty ogólne, wynoszące 250.000 zł. zostały już częściowo pokryte (100.000 zł.) z funduszy państwowych. W kwietniu b.r. została powołana do życia Miejska Stacja Dentystyczna /ul. Monopolowa 16/, 29.5.b.r. uruchomiono Poradnię Przeciwgruźliczą /ul. Mickiewicza 2/, Miejską Stację Opieki nad Matką i Dzieckiem, /ul. Orzeszkowej 5/ i Oddział Wewnętrzny przy I Szpitalu Miejskim. Utworzono również Oddział Psychiatryczny przy Szpitalu P.C.K. Mimo tak poważnych osiągnięć praca organizacyjna Wydziału Zdrowia nie została jeszcze zakończona. Należy zorganizować Pogotowie Ratunkowe, Miejski Ośrodek Zdrowia, Aptekę Miejską, Oddział chorób skórno-wenerycznych, wyodrębnić samodzielny szpital oraz odrémontować i zaopatrzyć w urządzenie Oddział Chirurgiczny w Szpitalu Sw. Rocha.

Wydział Opieki Społecznej rozciągnął opiekę nad ubogą ludnością miasta obejmując 5 zakładów opiekuńczych, a mianowicie: Dom Dziecka przy ul. Witarskiej 25, Dom Starców - ul. Mińska 1, Dom Starców przy kościele Sw. Rocha, Dom Dziecka SS. Szarytek i Dom Dziecka Ks. Salezjanów w Supraślu. Wydział zorganizował Kuchnię dla Ubogich, Domy Noclegowe: przy ul. Wesołej 9 i Mickiewicza 1, Schronisko przy Komitecie Żydowskim, Burzę dla 30 chłopców, komorę dezynfekcyjną przy ul. Piłknej 9, warsztat szewski przy Zakładzie dla chłopców w Supraślu. Zorganizowano pozatem pomoc żywnościową i lekarską dla repatriantów na dworcu i w mieście. Obecnie Wydział jest w trakcie organizacji Centr. Zakładu Opieki Społecznej przy ul. Legionowej 31, 2 żłobków i burzy dla chłopców na rok 1945/46.

Wydział Oświaty i Kultury: pod zarządem swym posiada następujące agendy: 9 szkół powszechnych, 3 przedszkola, 2 kursy wieczorowe, Bibliotekę Miejską, Miejski Ośrodek Wychowania Fizycznego; Biuro Ewidencji Książek Szkolnych zakończyło swe prace z dn. 31.3.45. Z powodu dewastacji budynków instytucji miejskich dokonano remontu tychże na ogólną sumę 389.983 zł. Zakupiono również sprzęt szkolny na sumę 102.745 zł. Dotywnianie dzieci w szkołach powszechnych odbywało się od początku zimy i wydano na ten cel 70.789 zł. Od kwietnia sprawa ta doznaje częściowego zahamowania wskutek zmniejszenia przydziału kawy i cukru. Na pomoc działwie szkolnej w odzieży i obuwiu Zarząd Miejski wydał 32.610 zł. W grudniu 1944 przeprowadzono Wydział Książki Polskiej, wynikiem którego było zdołanie dla Biblioteki Miejskiej i szkół 1526 książek. Ponadto zakupiono 1135 dzieł dla Biblioteki, w toku znajduje się sprawa urządzenia Ogrodka Jordanowskiego przy ul. Konopnickiej.

Zapoczątkowane są również prace nad urządzeniem boiska sportowego w Zwierzynie.

Wydział Techniczny w ramach Oddziału Budowlanego między szeregiem innych prac sporządził kosztorysy na odbudowę i remont 21 budynków miejskich, sporządził projekty odbudowy gmachu szpitala św. Rocha kosztem 4 milj. zł. i gmachu Gimnazjum Żeńskiego kosztem 7,5 milj. zł. oraz wykonał program robót na obecny sezon budowlany. Wykonano w zakresie własnym: remont lokalu N.W.K., ul. Sobieskiego 22, remont budynku - ul. Kraszewskiego 7, remont Miejskiego Domu Dziecka - ul. Witaraka 25, budynku - ul. Mickiewicza 37 i Domu Starców. Zbadano komisyjnie i stwierdzono mury około 100 obiektów spalonych budynków, zagrażających bezpieczeństwu publicznemu. Wśród prac terenowych wykonano najkonieczniejsze remonty obiektów drogowych, jak: oczyszczenie z gruzów 2500 m chodników i jezdní, naprawa bruków i chodników o znacznej powierzchni 1875 m, remont 10 szt. ulicznych mostków drewnianych i odbudowa mostu drewnianego przez rzekę Białą przy ul. Elektrycznej, zawieszenie 360 szt. tablic orientacyjnych z nazwami ulic oraz stała konserwacja 15 mostów drewnianych na terenie miasta. Z prac pomiarowych obok uzupełnienia planu sieci ulic wykonano również odrwy i plan sieci ulic w dwóch skalach wraz z alfabetycznym spisem ulic oraz ułożono rejestr nieruchomości dla 3 dzielnic miasta. Oddział planu zabudowania wśród szeregu innych prac wykonał również studium planu zabudowania śródmieścia, obejmując nim 17% terenu administracyjnego miasta.

Zarząd Opuszczonych Nieruchomości przystąpił do organizacji prac przez podzielenie miasta na 22 rejony, dając na każdy rejon jednego administratora, którego zadaniem było wyszukanie wszystkich domów i placów opuszczonych, ustalenie osób poprzednich ich właścicieli oraz przeprowadzenie wymiaru poszczególnych mieszkań w okresie wiosennym; przez tych zadań do obowiązków administratorów należało także wyszukanie wszystkich placów ogrodowych, łąk, pastwisk, placów opuszczonych, leżących pod gruzami oraz podanie ich wymiaru. Ostatnio do Z.O.N. należało 1694 domów szxx o 4153 mieszkaniach o ogólnej powierzchni 887890 m², w tej liczbie lokali handlowych 305 o znacznej powierzchni 9624 m². W/g przynależności b. właścicieli: domów polskich - 227, niemieckich - 290, żydowskich - 791. Ogólna liczba mieszkańców w domach opuszczonych - 14494 osób. Opracowano tabelę orientacyjną dla wymiaru komornego, przystosowując ją do cen 1939 r. w stosunku do lokali mieszkalnych i do cen rynkowych w stosunku do lokali handlowych. Lokale mieszkalne podzielono na 4 kategorie: 1 handlowe - na 2 kategorie. Komorne miesięczne za lokale mieszkalne wynosi 120.179 zł., za handlowe - 152.615 zł. Zaległość w opł. do 1-ego kwietnia wynosi 148.848 zł za lokale mieszkalne i 549.90 zł za lokale handlowe. Ogólna liczba placów ogrodowych wynosi 113 o łącznej powierzchni 265053 m², ogrodów działkowych - 675, pastwisk - 16, placów pod gruzami - 457 o powierzchni 438202 m². Aparat administracyjny domów, należących do Z.O.N., składa się z 429 kuratorów 106 domów, z których 86 otrzymuje pobory pobory w sumie 2021 zł mies., karty żywnościowe i mieszkanie, 20 zaś tylko mieszkanie i karty żywnościowe oraz 15 stróżów, pilnujących domy opuszczone przez wojsko. Ogólny koszt utrzymania kuratorów wynosi 5800 zł. miesięcznie, dozorców - 13280 zł., wliczając w tę sumę i koszty otrzymywanych mieszkań. Największe trudności sprawiało Z.O.N. upilnowanie opuszczonych przez wojsko nieruchomości oraz domów nie zajętych przez lokatorów przed dewastacją i całkowitą rozbiórką przez ludność cywilną i wojsko. Celem zapobieżenia temu Z.O.N. nawiązał kontakt z Milicją i Radzami prokuratorskimi i wojskowymi oraz przyjął 15 stróżów. W 30 wypadkach zostało wydane zezwolenie na rozbiórkę domów, nie nadających się do remontu z powodu niemożliwości zabezpieczenia ich przed dalszą grabieżą. Materiał z rozbiórek użyty został do remontu, na opał drzewa z rozbiórek nie wydawano. Walka z ludnością

Nr D
otrzymal
korespo
dencji

Pl
33
58

K
169
58
32
58

4-11
2-1
58

58
13

48
58

44
58

///

28 42

Nr D
otrzymal
korespo
dencji

o całość budynków oraz brak domów mieszkalnych nasunęły projekt remontu przynajmniej jednego mieszkania w każdym domu, by po wprowadzeniu tam lokatora zobowiązać go do pilnowania całości. Sprawy remontów i kosztorysów z braku sił własnych powierzono "Spółdzielni Budowlanej Praca". Część tych remontów już jest wykonana. Uwzględniając konieczność odbudowy miasta postanowiono wprowadzić dziesięcioletnią dzierżawę domów, wymagających kapitalnego remontu. Z 219 podań o tę dzierżawę do chwili obecnej zatwierdzone już około 20. Prywatna własność w okresie sprawozdawczym zarejestrowało 5000 właścicieli nieruchomości, zaświadczeń z prawem pobierania komornego wydano 29. Przy Z.O.N. znajdowały się składy materiałów technicznych o wartości kilku milionów złotych. Składy te wraz z ogrodami warzywnymi pozostały przy Zarządzie Miejskim, podczas gdy cały Wydział Z.O.N. wraz z personelem został przekazany tymczasowemu Zarządowi Państwowemu.

Wydział Administracyjny rozpoczął swe czynności 25.8.1944 w przedpokoju przy 2 pracownikach. Zakres czynności początkowo był ograniczony i polegał na wydawaniu różnego rodzaju zaświadczeń, rejestracji rowerów i innych drobnych czynnościach. Obecnie Wydział Administracyjny rozlokowany jest w 4 pokojach, zatrudnia 24 pracowników i obejmuje referaty: ogólny, ewidencji ludności, osobistych świadczeń wojennych i karno-administracyjny. Wobec braku zarządzeń Władz Centralnych brak obiegów referatów: meldunkowego, spraw obywatelskich i statystycznego. Wobec przejęcia przez Zarząd Miejski funkcji Starostwa Grodzkiego zakres czynności został rozszerzony, praca zaś poszczególnych referatów przedstawia się jak następuje: Referat Ogólny zatwierdził dotychczas 1647 spraw, referat ewidencji ludności wydał 12215 zaświadczeń, Referat osobistych świadczeń wojennych udzielił 6332 furmanek na ogólną ilość zapotrzebowań 14834, 868 osób skierował do pracy na ogólną ilość zapotrzebowań 1373 i wreszcie Referat Karno-administracyjny wydał 1098 orzeczeń karnych na ogólną ilość 1605 złożonych wniosków. Rozpoczęcie czynności przez Referat Karny dodatnio wpłynęło na zmniejszenie się ilości wykroczeń ze strony ludności oraz pozwoliło na przeprowadzenie szeregu zadań, jak np. ściąganie kontyngentu, walka z samowolnym przyłączeniem się do sieci elektrycznej i szeregu innych. Poza wymienionymi czynnościami Wydział Administracyjny przeprowadził rejestrację inżynierów i techników, rejestrację obywateli Z.S.R., rejestrację b. pracowników kolejowych, spis ludności białoruskiej oraz wstępny spis ludności na zlecenie Min. Administr. Publ. Wydział Wojskowy początkowo został powołany do życia jako referat Wydziału Administracyjnego, następnie zaś w styczniu b.r. został przekształcony w osobny Wydział. Prace organizacyjne przy równoczesnym wykonywaniu normalnych czynności Wydziału zostały ukończone w miesiącu kwietniu r.b. i dały następującą strukturę i osiągnięcia: 1/ referat mob.-poborowy wykonał spisy mobilizacyjne mężczyzn urodzonych od 1901 do 1924 oraz przeprowadził rejestrację mężczyzn urodzonych w latach 1925, 1923 i 1927 i kobiet urodzonych w latach od 1921 do 1925, 2/ referat świadczeń wojennych przeprowadził ewidencję koni, pojazdów mechanicznych i rowerów na terenie m. Białego-stoku, 3/ referat zasiłków wypłacił zasiłki rodzinom powołanych do służby wojskowej w ogólnej wysokości 2.574.986 zł. za czas do miesiąca marca 1945 r. 4/ referat P.W. i W.P. zorganizowany w kwietniu 1945 r. przystąpił do pracy w szkołach, przeprowadzając ćwiczenia z ogólną ilością 379 uczestników. Prócz prac wymienionych przedsięwzięto również akcję pomocy rodzinom wojskowych, która to akcja m.in. dała następujące wyniki: 1/ Zarząd Miejski obniżył o 50% komorne rodzinom wojskowych, zamieszkającym w domach, znajdujących się pod Z.O.N., 2/ uzyskano tania pomoc lekarską w ambulatoriach i szpitalach oraz 2 sklepy spółdzielcze, które w pierwszym rzędzie obsługują rodziny osób powołanych do wojska, 3/ zorganizowano patronaty przy różnych instytucjach, udzielające pomocy materialnej 48 rodzinom wojskowych.

///.

Wydział Gospodarczy uporządkował gmach Zarządu Miejskiego i zaopatrzył lokale w sprzęt biurowy, a w miarę możliwości i w materiały kancelaryjne oraz dokonał oraz dokonał remontów lokali w domach przy ul. Warszawskiej 3; Ogrodowej 27, Artyleryjskiej 2 i mieszkań dla osób ewakuowanych. Poza tymi pracami wydzierżawiono w różnych punktach miasta place na zwalanie śmieci i skrawki gruntów miejskich na zasiew ziemniaków różnym osobom. W okresie sprawozdawczym zawarto poza tym umowy koncesyjne z mistrzami kominarskimi na oczyszczenie kominów, z posiadaczami wozów asenizacyjnych na wywożenie nieczystości oraz umowę z właścicielem hotelu na opłaty ulgowe dla przyjeżdżających osób. Rzeźnia Miejska Budynki, w których mieściła się Rzeźnia, wartości 1,5 mil. zł. przebudowywanych, leżała w gruzach. Pozostała tylko część hali ubojowej. Odremontowano w niej prowizorycznie 2 sale ubojowe i oddano do użytku: jedną dla wojska, a drugą dla ogólnych potrzeb miasta. Wykonano dach nad wagą do ważenia bydła. Dla badania mięsa urządzono przejściowo punkt kontrolny w hali na Rybnym Rynku dla mięsa przywozowego z okolic obok punktu kontrolnego w Rzeźni. Przydzielono miejsca na placach przy halach na postawienie budek dla handlu. Przy Wydziale Gospodarczym powstał transport mechaniczny, składający się z 4 samochodów ciężarowych, 1 wóz ciężarowy oddano do użytku Miejskiej Straży Pożarnej. Transport konny składa się z 3 wozów-platform i 6 koni w tym 3 konie z Ogrodów Miejskich. Zabudowania Ogrodów Miejskich, oranżerie i inspekta przy ul. Podlesnej 2 zostały częściowo, lub całkowicie zdemolowane. Inwentarza żywego nie było, inwentarz martwy - w szczątkach. Gruntów ornych oraz pod szkolkę było około 50 ha. W okresie jesiennym Ogrody Miejskie przejął Zakład Ogrodniczy przy ul. Staszycy 6. Intensywniejsze prace rozpoczęły się w Ogrodach w marcu r.b., kiedy to stan pracowników powiększył się do liczby 53. Do tego czasu odremontowano też 5 oranżeryj. W okresie wiosennym r.b. przeprowadzono hodowlę wczesnych warzyw w oranżerjach oraz zasiano 600 okien rozsady warzyw i kwiatów w inspektach. Ogółem zasiano warzywami 4,65 ha gruntu i przygotowano pod dalszą uprawę 4 ha. Na plantach uporządkowano rabaty bylinowe przy ul. Wersalskiej, obsiano trawą zadęptane trawniki, obsadzono rabaty na alei głównej karnami. Ze szkolek drzew owocowych przy ul. Szonimskiej wysprzedano szosopy owocowe, wydzierżawiono 3 zakłady ogrodnicze większe oraz grunta pod uprawę warzyw w ilości 31 ha. Zarząd Ogrodów Miejskich współpracuje z T-wem Ogrodniczym, T-wem Ogródków Bażankowych w Dojlidach i z Liceum Ogrodniczym.

Wodociąg Miejski. - Białystok zaopatrywany był w wodę przez Stację Pomp w Wasilkowie, która została przez ustępujących okupantów kompletnie zniszczona. By umożliwić dopływ wody do miasta ustawiono w Wasilkowie pompę, pozostała w Dyrekcji "Wodociągu", która to pompę wprawiano w ruch przy pomocy traktora "Staliniec". Traktor ten stale się psuł, wobec czego zakupiono motor na gaz ssany. Wobec b. dużych trudności w związku ze sprawadaniem węgla drzewnego z Hajnówki, Stacja Pomp rozpoczęła normalną pracę od połowy kwietnia r.b. Silnik na gaz ssany pracuje na mieszance benzyny i ropy, przydzielonej przez Woj. Wydział Apropizacyjny. W obrębie miasta zostały uruchomione 2 zespoły pomp i 1 pompa głębinowa. Wszystkie pompy zdolne są pociągnąć na miasto około 130 m³ wody na godzinę. Obecnie całe miasto objęte jest dostawą wody. Od maja r.b. rozpoczęto gładzenie wszystkich dołączek do spalonych domów oraz ostateczną likwidację hydrantów starego typu. Wynikiem tej akcji jest znaczne polepszenie ciśnienia wody w mieście i duża oszczędność na wodzie. W maju r.b. przystąpiono również do planowych prac nad odbudową Wodociągu, a mianowicie: rozpoczęto budowę kiosku transform. przy Stacji Pomp w Wasilkowie, odbudowę Wieży Ciśnienia przy szosie, uporządkowanie Stacji Pomp i przygotowanie jej do dalszej odbudowy oraz odwodnienie Stacji przepompowań ścieków. Dyrekcja Wodociągu zastosowała system płac akordowych, dając do objęcia nimi wszystkich swych robotników.

Dzięki temu udało się w ciągu 6 tygodni wykonać pracę, którą w warunkach poprzednich trwała 4 miesiące. Sprawę lokali mieszkalnych rozpoczął regulować już w pierwszych dniach sierpnia 1944 Urząd Mieszkaniowy, wydając ordera na mieszkania wolne oraz na mieszkania, z których petenci zostali usunięci przez Niemców. Urząd ten funkcjonował i funkcjonuje przy M.R.N., przy czym został zreorganizowany. Na podstawie Dekretu P.K.W.N. z dn. 7.9.44 o Komisjach Mieszkaniowych miasto zostało podzielone na 4 rejony ścisłe w/g Komisariatów Milicji Ob. Każdy rejon otrzymał: 1 Komisję Mieszk. z przewodniczącym na czele, delegowanym przez M.R.N. oraz 2 ławników: 1 - z ramienia właściciela nieruchomości i 1 - z ramienia lokatorów. Na czele wszystkich Komisji stanął ob. Marcewicz, wybrany na to stanowisko na posiedzeniu M.R.N. dn. 24.1.45. Komisje Mieszkaniowe i b. Urząd Mieszkaniowy łącznie wydały 5408 zezwoleń tymczasowych, w tej liczbie - na sklepy 482, instytucjom i urządzeniom na całe domy 55, na część domów - 189. Oprócz tego Komisje Mieszk. ustalają wysokość komornego przy pomocy biegłych. Za okres sprawozdawczy Komisje rozpatrzyły łącznie 243 wniosków spornych o przydział mieszkań, z czego 68 orzeczeń zostało zaskarżonych i przesłanych do Sądu Grodzkiego. Celem założenia ścisłej ewidencji mieszkań pracownicy sporządzają spis mieszkańców w/g ulic i wykonywują pomiary (spisem nie zostały objęte gmachy, zajęte przez formacje wojskowe, szkoły, instytucje i domy, wymagające remontu). Komisje Mieszkaniowe dokonały szeregu przesiedleń mieszkańców z domów przez nich zajmowanych dla potrzeb wojska. Lokatorom tym zostały przydzielone inne mieszkania. Ostatnio zgodnie z uchwałą M.R.N. do współpracy z Komisjami Mieszkaniowymi zaproszeni zostali przedstawiciele Związków Zawodowych. Komenda O.P.L. Od chwili powstania M.R.N. została zorganizowana obrona przeciwlotnicza mieszkańców m. Białegostoku, w skład której wchodziła Komenda O.P.L. miasta, składająca się z 15 osób. Miasto zostało podzielone na 3 dzielnice. Na skutek zarządzenia Woj. Kom. M.O. została zorganizowana służba alarmowa, jako służba pomocnicza M.O. Do służby tej powołana jest całkowicie ludność męska miasta od 18 do 55 lat, za wyjątkiem Milicji, wojska i pracowników kolejowych.

Po omówieniu działalności Miejskiej Rady Narodowej ob. mgr. W. Wenclik wyraził zebranych podziękowanie za współpracę, poczem przewodnictwo dalszych obrad objął Vice-Przewodniczący, ob. A. Krzewniak.

W dyskusji nad sprawozdaniem zabrali głos ob. ob. Sawicka, Kubiak, Trzciński, Szejka i Rutkowski. Wszyscy przemówcy jednomyślnie podkreślili zasługi ob. mgr. W. Wenclika w osiągnięciu poważnych rezultatów i w imieniu swych zrzeszeń zawodowych i politycznych wyrazili mu uznanie za ofiarną pracę na stanowisku Przewodniczącego Rady i Prezydenta Miasta. Na zakończenie dyskusji została przez aklamację przyjęta rezolucja treści następującej: "Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu swym w dniu 30 maja 1945 roku, po zapoznaniu się ze sprawozdaniem ustępującego Przewodniczącego Rady i Prezydenta Miasta, ob. mgr. W. Wenclika, uchwala co następuje: Doceniając ogrom pracy i jej poważne wyniki w dziedzinie zorganizowania administracji miejskiej i odbudowy zniszczonej przez okupanta hitlerowski gospodarki miasta, Miejska Rada Narodowa w Białymstoku wyraża gorące podziękowanie ustępującemu Przewodniczącemu Rady i Prezydentowi Miasta, ob. mgr. W. Wenclikowi, za pełną poświęcenia i bogatą w rezultaty pracę na zajmowanym przez Niego stanowisku."

a 5.

Mgr. W. Wenclik zreferował, że na skutek ustąpienia jego w wyniku wyboru na Przewodniczącego W.R.N. oraz ustąpienia z Prezydium M.R.N. Vice-Przewodniczących Rady ob. ob. Janowskiego i Józefa i Krzewniaka, Andrzejego celem uniknięcia połączenia w jednej osobie funkcji Vice-Przewodniczącego Rady i Vice-Prezydenta Miasta, Prezydium Miejskiej Rady Narodowej zostaje zdekompłutowane i jako takie podlega wyborowi w całości. Zostały zgłoszone następujące kandydatury na Przewodniczącego Rady - ob. A. Rutkowski, na zastępcę Przewodniczącego -

Ob. J. Gebrzyński, na członków Prezydium- Ob. Ob. mgr. J. Burak, W. Szypulski i E. Sawicka. Więcej kandydatur nie zgłoszono. Przy głosowaniu oddzielnie na Przewodniczącego, oddzielnie na zastępcę Przewodniczącego i łącznie na członków Prezydium wszystkie kandydatury przeszły jednogłośnie w głosowaniu jawnym, wobec czego skład Prezydium Rady ukonstytuował się w sposób następujący: Przewodniczący- ob. A. Rutkowski, zastępca Przewodniczącego - ob. J. Gebrzyński, członkowie Prezydium: ob. ob. mgr. J. Burak, W. Szypulski i E. Sawicka.

Ad 6. Po objęciu przewodnictwa obrad Przewodniczący Rady, ob. A. Rutkowski, wyraził zebrany podziękowanie za wybór i zaufanie, poczem zaproponował zgłaszanie kandydatów na stanowisko Prezydenta Miasta.

W imieniu Prezydium Rady i Związku Porozumiewawczego Stronnictw Politycznych została zgłoszona przez ob. mgr. W. Wenclika kandydatura dotychczasowego V.-Prezydenta Ob. Andrzeja Krzewniaka. Innych kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym na Prezydenta Miasta został jednogłośnie obrany Ob. Andrzej Krzewniak.

Wpłynął wniosek formalny Ob. mgr. W. Wenclika o dokonanie również wyboru drugiego Vice-Prezydenta, a to na skutek zwolnienia tego stanowiska przez ob. A. Krzewniaka. Wniosek powyższy został przyjęty i na stanowisko drugiego V.-Prezydenta przez ob. Sawicką została zgłoszona kandydatura zastępcy naczelnika Wydziału Oświaty i Kultury, ob. Lecha. Na skutek jednak nieobecności kandydata w Zarządzie Miejskim i niemożności przez to uzyskania odpowiedzi o przyjęciu kandydatury postanowiono wybór V.-Prezydenta odroczyć do następnego posiedzenia Rady.

Ad 7. Sprawozdanie z posiedzenia Krajowej Rady Narodowej nie odbyło się na skutek nieobecności w Białymstoku ob. Orłowskiej.

Ad 8. Sprawozdanie z posiedzenia W.R.N. złożył mgr. J. Burak. W uzupełnieniu sprawozdania mgr. W. Wenclik poinformował zebranych, że zatarg między Radą Zakładową a Dyrektorem Garbarni Nr. 1 w Białymstoku został przez Prezydium W.R.N. wyświetlony; zarzuty stawiane Dyrektorowi Garbarni okazały się bezpodstawne, a cały zatarg wynikł na tle szlachetnego wyścigu pracy.

Na tym porządek obrad wyczerpano i o godz. 14 posiedzenie W.R.N. zostało zamknięte.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej


A. Rutkowski/

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn. 3.7.1945

Dnia 3 lipca 1945 r. w sali posiedzeń Nr. 44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku odbyło się dziesiąte z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie - Przewodniczący Rutkowski Antoni zastępca Przewodniczącego, Cebczyński Jan, członkowie Prezydium: Sawicka Ewelina, mgr. Burak Józef i Szypulski Władysław, Prezydent Miasta, Krzewniak Andrzej, Vice-Prezydent, Janowski Józef oraz 17 radnych w osobach: Borowski Aleksander, inż. Budryk Czesław, Czyż Józef, inż. Gładysz Aleksander, Kościński Zygmunt, Kobylak Aleksander, dr. Menkes Abraham, Owierko Jerzy, Puszciewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Sadowski Nikifor, Słowikowska Jadwiga, inż. Szymski Józef, inż. Tryburski Jan, Trzyciński Władysław, Zdanowicz Antoni, i Zielenkiewicz Zofia. Nieobecni: Dr. Brodowicz Zygmunt, Kuźmin Szymon, Kubiak Julian, Narkiewicz Wanda, Markowski Aleksander, Radziwinowicz Zygmunt, Toczyłowski Antoni, Toczyłowski Józef, Wierzbicki Władysław, Zaczeniuk Wincenty i Zieniewicz Wiktor. Z tego usprawiedliwieni Dr. Brodowicz Zygmunt, Kubiak Julian, Toczyłowski Antoni, i Radziwinowicz Zygmunt.

W myśl art. 20 Ustawy o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" zachowane i zebranie zdolne do przeprowadzenia prawomocnych uchwał. Posiedzenie rozpoczęło się w drugim terminie o godz. 10,30 czasu śr.-eur. z następującym porządkiem dziennym:

1. Przyjęcie porządku obrad,
2. Przyjęcie protokołu posiedzenia z dnia 30 maja 1945 r.,
3. Komunikaty Przewodniczącego,
4. Uzupełnienie składu osobowego Rady,
5. Sprawy aprowizacyjne,
6. Sprawa przekazania majątków opuszczanych,
7. Wnioski Zarządu Miejskiego,
8. Wybór Vice-Prezydenta Miasta,
9. Wybór ławnika,
10. Wybór członka Komisji Oświaty,
11. Wybór 2 członków Komisji Rewizyjnej,
12. Wybór 1 członka Komisji Opieki Społecznej,
13. Sprawozdanie z posiedzenia W.R.N.,
14. Sprawy niektórych zakładów Opieki Społecznej,
15. Wolne wnioski.

1. Zagajając zebranie Przewodniczący Rady, Rutkowski Antoni, zaproponował poprawki do porządku obrad przez zmianę punktu 11 na "Wybór 2 członków Komisji Rewizyjnej" zamiast "jednego" oraz przez dodanie jako 12-ego nowego punktu "Wyboru 1 członka Komisji Opieki Społecznej" i umieszczenie go przed punktem "Sprawozdanie z posiedzenia W.R.N.". Ławnik dr. Datner wniósł o zamieszczenie na porządku obrad przed "Wolnymi wnioskami" sprawy niektórych zakładów Opieki Społecznej. Więcej zmian do porządku obrad nie zgłoszono i porządek ten został przyjęty w brzmieniu podanym jak wyżej.

2. Protokół posiedzenia M.R.N. z dnia 30 maja 1945 r. odczytał członek Prezydium mgr. J. Burak, poczem protokół został przyjęty bez dyskusji i poprawek.

3. Przewodniczący Rady zakomunikował o utworzeniu Rządu Jedności Narodowej, poczem dał krótką ocenę sytuacji politycznej powstałej w kraju i na forum międzynarodowym w związku z tym nowym zwycięstwem demokracji polskiej.

4. Przewodniczący Rady zreferował, że zgodnie z uchwałą Prezydium Rady z dnia 16.6.45 za opuszczenie bez uzasadnionej przyczyny 3 kolejnych posiedzeń Rady w trybie art. 18 §3 Ustawy z dn. 1 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych zostali pozbawieni

mandatów radni: Maksimowicz Witold i Srzednicki Janusz ze Stronnictwa Ludowego oraz radny Oświecimski Michał ze Związku Zawodowego Kolejarzy. Jednocześnie na skutek śmierci ob. Omeljanczyka Platona został zwolniony mandat piastowany przez zmarłego z ramienia Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz w wyniku zwolnienia się z pracy w Fabryce Włókienniczej Nr. 12 radnego Mipsa Kajetana został zwolniony mandat przynależny wymienionej fabryce. Wszystkie organizacje wysyłające zostały pisemnie powiadomione o wyżej wymienionej uchwale i zaproszone do wysłania innych mandatów. Do chwili obecnej jednak tylko Związek Nauczycielstwa Polskiego odpowiedział na wezwanie, delegując na miejsce Omeljanczyka Platona, członka Związku Nauczycielstwa Polskiego, ob. Bielasa Ludwika.

W dyskusji nad tym punktem dr. Datner zgłosił wniosek w formie dezyratu, by Prezydium Rady w bardziej ostrej formie wystąpiło raz jeszcze do wszystkich organizacyj, które do tego czasu nie delegowały swych przedstawicieli, zaś Prezydent miasta, Krzewniak Andrzej, zaproponował, by ślubowanie nowo delegowanego Bielasa Ludwika, odłożyć do następnego do punktu 8-ego obrad, celem jednoczesnego odebrania ślubowania od ob. Bielasa Ludwika i drugiego Prezydenta Miasta.

Został przyjęty dezyderat: "Wystąpić raz jeszcze w bardziej ostrej formie do Stronnictwa Ludowego, Rady Okr. Związków Zawodowych i Zarządu Fabryki Włókienniczej Nr. 12 o delegowanie swych przedstawicieli do Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Ad 5. Sprawy aprowizacyjne referowała naczelnik Wydziału Apropowizacyjnego Zarządu Miejskiego w Białymstoku ob. Lutaj w sposób jak następuje:

Jedną z najpilniejszych spraw w Wydziale Apropowizacyjnym w chwili obecnej jest sprawa Piekarni Miejskiej. Sprawa ta została wysunięta na posiedzenie Rady Miejskiej bez uprzedniej uchwały Zarządu Miejskiego z tych względów, że już w dniach najbliższych trzeba powziąć konkretne wnioski nad dalszym istnieniem, czy nieistnieniem piekarni, Piekarnia Miejska powstała przed paroma miesiącami w opuszczonym przez wojsko sowieckie budynku na 4 kilometrze Szosy Żółtkowskiej - celem odciążenia piekarni prywatnych w mieście, wypiekających chleb przydziałowy na kartki.

W chwili obecnej pomimo swej zdolności produkcyjnej do wypieku około 6 t. dziennie piekarnia staje się przedsiębiorstwem deficytowym na co składa się szereg warunków, wśród których najważniejszymi są: 1/ piekarnia wypieka chleb przydziałowy na kartki co wobec sztywnych urzędowych cen na chleb nie może stworzyć większego dochodu w jej budżecie, 2/ personel piekarni jest zbyt duży i utrzymanie jego kosztuje zbyt drogo, 3/ wobec oddalenia od miasta transport maki i drzewa do piekarni również stwarza swe koszty, 4/ bark studni na miejscu powoduje potrzebę wożenia wody z sąsiedniej kolonii.

Największą pozycją deficytową są płace personelu. Piekarnia liczy 33 pracowników, którzy pobierają podwójne uposażenie - jedno z Zarządu Miejskiego, drugie znacznie większe - bezpośrednio z piekarni.

Wobec tego, że piekarnia nie ma dużych wpływów gotówkowych ze sprzedaży chleba kartkowego, pensje zaś pracowników są znaczne, dlatego też praktyka piekarni szła w tym kierunku, że część chleba sprzedawała na wolnym rynku, lub wypłacała pracownikom swym w naturze chlebem.

Z 3 majstrów, których posiada piekarnia, należałoby zwolnić dwóch, gdyż do prowadzenia piekarni wystarczy jeden majster. Biorąc pod uwagę że uposażenie majstra wynosi 120 kg. chleba i 200 zł. od Zarządu Miejskiego tygodniowo, posunięcie to w znacznym stopniu odciąży budżet piekarni. Uposażenie pracowników piekarni wynosi: 6 piekarzy otrzymują po 6.000, zł. miesięcznie, 14 pomocników po 3.500, zł. miesięcznie, kienik - 1.000, zł. miesięcznie, magazynier - 800, zł. miesięcznie. Ogólnie biorąc utrzymanie pracowników piekarni kosztuje bardzo dużo.

Poważne trudności i znaczne koszty przedstawia transport, tym bardziej że postępowanie szoferów, zabierających pasażerów kosztem zmniejszonej ilości ładunku, przyczynia się do wzrostu tych kosztów. Dalsze prowadzenie piekarni w tych warunkach jest niemożliwe i w chwili obecnej Zarząd Miejski stoi przed alternatywą zlikwidowania tej sprawy przez wydzierżawienie piekarni osobom prywatnym.

Na zapytanie ob. Sawickiej, czy piekarnia będzie wydzierżawiona i ob. Borowskiego, czy są konkretne wnioski Wydziału Apropowizacyjnego,

ob. Lutaj wyjaśniła, że "arząd Miejski powstrzymał zapłatę w chlebie, co spowodowało zamiar porzucenia pracy przez robotników-repatriantów, że zapobiec deficytowi dałoby się przez dodatkowe wypiekanie chleba z maki niekontyngentowej i czerpanie zysku ze sprzedaży go na wolnym rynku i że wreszcie w tej sytuacji stanowisko Zarządu Miejskiego jest raczej za wydzierżawieniem piekarni.

W dalszej dyskusji nad sprawozdaniem ob. inż. Tryburski oznajmił, że stan piekarni jest prowizoryczny, nie nadający się do użytku w zimie i że w tych warunkach wyszukanie chętnego dzierżawcy jest rzeczą co najmniej wątpliwą. Radny Tryburski zgłosił wniosek, by Komisja Rewizyjna zbadała dokładnie stan piekarni i postawiła wnioski co do dalszego prowadzenia piekarni przez "arząd Miejski.

Prezydent Miasta ob. Krzewniak wyjaśnił, że Piekarnia Miejska była zorganizowana na propozycje b. naczelnika Wydziału Aprowizacyjnego i była wówczas palącą kwestią ze względu na brak chleba w mieście oraz niesumienne ustosunkowanie się niektórych piekarzy prywatnych.

Organizując piekarnię brano pod uwagę i inne możliwości, jak na przykład wypiek chleba poza normą kontyngentową oraz chleba białego, co przy zdolności wypiekania (6 t. dziennie) dałoby pewne plusy w postaci oddziaływania na rynek i przeprowadzenia tendencji zniżkowych na ceny chleba. Na deficyt piekarni w głównym rzędzie złożyło się nieuczciwe postępowanie szoferów i innych pracowników piekarni oraz brak zbytu na chleb z powodu b. złego jego gatunku w wyniku przydziału złej maki.

Ob. Czyż wyraził przekonanie, że w piekarni miejskiej nie było dobrych fachowców - piekarzy. Wszystkie piekarnie otrzymują tę samą mąkę, lecz mimo to wypiekają chleb znacznie lepszy. Niedbalstwo majstrów Piekarni Miejskiej i niefachowość są głównymi powodami złego wypieku chleba. Wybór budynku na piekarnię nie został dokonany szczęśliwie, ponieważ piece piekarni nie nadają się wcale do wypieku białego pieczywa.

Ob. Borowski zaproponował, by naczelnicy Wydziałów, wygłaszając sprawozdania, przedkładali konkretne i opracowane wnioski do rozpatrzenia na posiedzeniach Rady. W sprawie piekarni wypowiedział się za przekazaniem jej Komisji Rewizyjnej do zbadania.

Vice-Prezydent miasta, ob. Janowski, wypowiedział się za zwolnieniem niektórych pracowników piekarni.

Wpłynął nowy wniosek ob. inż. Bućryka, by sprawę piekarni przekazać do zbadania Komisji Rewizyjnej w połączeniu z Komisją Aprowizacyjną.

Przewodniczący Wojewódzkiej Rady "arodowej, ob. mgr. Wenclik, wypowiedział się za koniecznością należytą organizacji pracy, za wyższością inicjatywy społecznej nad prywatną, za rozwinięciem kontroli społecznej. Na zakończenie przemówienia zgłosił następujące dezyderaty: 1/ zorganizować Radę Zakładową w piekarni, która by zawarła umowę zbiorową, 2/ przystępować do obrad nad sprawozdaniami, mając konkretne wnioski.

Wpłynął wniosek ławnika Zarządu Miejskiego, ob. d-ra Datnera, by do Komisji Rewizyjnej i Aprowizacyjnej, obradujących nad sprawą piekarni, dokooptować również ob. Czyżę i d-ra Datnera oraz by Komisje te po opracowaniu swych wniosków w przeciągu 2 tygodni wniosły je na posiedzenie Zarządu Miejskiego.

Wniosek ob. d-ra Datnera, jako najdalej idący, został podany pod głosowanie.

W głosowaniu jawnym przy 3 głosach przeciw i 1 wstrzymującym się wniosek ob. Datnera został uchwalony.

Zostały uwalnione i przyjęte następujące uchwały i dezyderaty:

- 1/ dez.: Zorganizować Radę Zakładową w Piekarni Miejskiej,
- 2/ " Przystępować do obrad nad sprawozdaniami, mając konkretne wnioski.
- 3/ uchw.: Powierzyć Komisji Rewizyjnej i Aprowizacyjnej wraz z dokooptowanymi do nich ob. ob. Czyżem i dr. Datnerem zmianie sprawy Piekarni Miejskiej i zobowiązać te Komisje do przedłożenia swych wniosków na posiedzenie Zarządu Miejskiego w przeciągu 2 tygodni.

Ad 6.

Sprawę przekazania majątków opuszczonych i porzuconych referowali: ob. Lutaj i mgr. Burak. Po przedstawieniu strat, jakie ponosi miasto na skutek przekazania nieruchomości, ogrodów i magazynów Tymczasowemu Zarządowi Państwowemu przez ob. Lutaj oraz po zreferowaniu Ustawy z dn. 6 maja 1945 r. o majątkach porzuconych i opuszczonych z uwzględnieniem możliwości otrzymania w zarząd i użytkowania niektórych ważnych dla miasta obiektów w trybie art. 20 cytowanej Ustawy przez mgr. J. Burak został zgłoszony wniosek treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku upoważnia Zarząd Miejski wystąpić do Głównego Urzędu Tymczasowego Zarządu Państwowego z wnioskiem o oddanie w zarząd i użytkowanie Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku niektórych majątków opuszczonych lub porzuconych, mających znaczenie dla gospodarki miejskiej."

W dyskusji nad referatami i wnioskiem Prezydent Miasta, ob. Krzewniak wyjaśnił, że szereg nieruchomości opuszczonych, m.in. Stółówka Miejska Nr. 3 zostały kompletnie odremontowane kosztem Zarządu Miejskiego i że na przekazanie majątków opuszczonych Tymczasowemu Zarządowi Państwowemu miasto traci przeszło 1.000.000,-zł.

Ob. Trzeciński wypowiedział się za utworzeniem Komisji, mającej za zadanie obejrzeć budynki w mieście, które nadawałyby się Zarządowi Miejskiemu:

Ob. Lutaj poruszyła kwestię, że wydzierżawiając niektóre nieruchomości osobom prywatnym do remontu Tymczasowy Zarząd Państwowy szkodzi planowi rozbudowy miasta w tych wypadkach, gdy plan ten przewiduje znieście wydzierżawionej nieruchomości.

Wpłynęła poprawka inż. Budryka, by we wniosku mgr. Buraka wyrazić "niektórych majątków" zamienić na wyraz, "według wykazu sporządzonego przez Zarząd Miejski".

W głosowaniu jawnym wniosek wraz ze zgłoszoną poprawką przeszedł jednogłośnie w brzmieniu następującym:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku upoważnia Zarząd Miejski wystąpić do Głównego Urzędu Tymczasowego Zarządu Państwowego z wnioskiem o oddanie w zarząd i użytkowanie Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku według wykazu sporządzonego przez Zarząd Miejski majątków opuszczonych lub porzuconych, mających znaczenie dla gospodarki miejskiej."

Zostały powzięte uchwały:

- 1/ uchw.: Upoważnić Zarząd Miejski do wystąpienia z wnioskiem o zarząd i użytkowanie niektórych majątków opuszczonych.

Ad 7.

Wniosek Zarządu Miejskiego referowali: Naczelnik Wydziału Finansów i Podatkowego, ob. Szedłwy i mgr. J. Burak.

Wniosek w sprawie zaciągnięcia krótkoterminowej pożyczki w Polskim Banku Komunalnym w sumie 4.000.000,-zł. przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym w pierwszym czytaniu, otrzymując brzmienie następujące:

"Miejska Rada Narodowa uchwala zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym S.A. krótkoterminową pożyczkę wekslową w wysokości 4.000.000,-zł. /cztery miliony złotych/ na cele gospodarcze tut. Samorządu oraz na remonty i renowacje przedsiębiorstw i zakładów miejskich. Na zabezpieczenie spłaty kapitału, % i innych należności z tej pożyczki Miejska Rada Narodowa wyraża zgodę na wystawienie weksli oraz na przekazywanie Polskiemu Bankowi Komunalnemu S.A. dodatków komunalnych do podatków państwowych oraz udziału związków samorządowych w podatkach państwowych, które inkasują władze skarbowe."

Dalej Miejska Rada Narodowa uchwala akceptować również pozostałe warunki projektowanej umowy pożyczkowej.

W związku z zaciągnięciem pożyczki Miejska Rada Narodowa uchwala przytem upoważnić Zarząd Miejski w Białymstoku do ustalenia i przyjęcia pozostałych wymaganych warunków pożyczki, ustalenie stopy %, podpisania weksli i zobowiązań dłużnych do prolongaty pożyczki, zmiany weksli, podjęcia pożyczki w całości lub częściowo oraz wogóle do przeprowadzenia wszystkich prawnych, które wymagane będą zarówno przy zaciągnięciu i prolongowaniu pożyczki, jako też przy wykonywaniu umowy pożyczkowej.

Wniosek Wydziału Technicznego w sprawie zawieszenia rozpatrzenia próśb o pozwolenie na budowę, przebudowę, lub zmianę budynków sprzecznych z planami regulacyjnymi miasta przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym.

Zostały powzięte uchwały:

- 1/ Wyrazić zgodę na zaciągnięcie pożyczki w sumie 4.000.000,-zł. w Polskim Banku Komunalnym.
- 2/ Upoważnić Zarząd Miejski do zawieszania próśb o pozwolenie na budowę, przebudowę, lub zmianę budynków sprzecznych z planem regulacyjnym miasta.

d 8. Przewodniczący Rady zreferował sprawę wyboru drugiego Vice-Prezydenta Miasta, poczem zaproponował zgłaszanie kandydatur. Ob. Sawicka zgłosiła w imieniu Komisji Porozumiewawczej Stronnictw Politycznych kandydaturę Naczelnika Wojewódzkiego Wydziału Kultury i Sztuki, ob. Gackiego Władysława. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym przy 17 głosach "za" i 2 głosach "przeciw" na drugiego Vice-Prezydenta Miasta został obrany ob. Gacki Władysław. Zarówno nowoobрани Vice-Prezydent Miasta, jak i nowoprowadzony radny ob. Bielas Ludwik złożyli na ręce Przewodniczącego Rady rotę ślubowania w trybie art. 9 Ustawy o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych.

d 9. Wobec braku kandydata-inżyniera wybory ławnika postanowiono odroczyć do następnego posiedzenia.

d 10. Mgr. J. Burak zreferował, że na skutek śmierci radnego Omeljanczyka Platona, wchodzącego w skład Komisji Oświaty, zachodzi potrzeba wyboru nowego członka tej Komisji, poczem zgłosił kandydaturę ob. Bielas Ludwika ze Związku "nauczycielstwa Polskiego". Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym do Komisji Oświaty został jednogłośnie wybrany ob. Bielas Ludwik.

d 11. Mgr. J. Burak zreferował, że na skutek wystąpienia z Komisji Rewizyjnej dotychczasowego Przewodniczącego Komisji inż. J. Tryburskiego oraz pozbawienia uchwałą Prezydium Rady w trybie art. 18 § 3 Ustawy o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych mandatu radnego ob. J. Śrzednickiego skład Komisji Rewizyjnej został zmniejszony o dwie osoby i jako taki podlega uzupełnieniu przez wybór 2 nowych członków.

Zostały zgłoszone kandydatury ob. ob. Gzyża, Kościńskiego Zygmunta i Słowikowskiej Jadwigi.

Wniosek inż. Tryburskiego, by do Komisji Rewizyjnej wybrać wszystkich trzech, z tym, że dwaj pierwsi kandydaci zostaną obrani członkami Komisji, trzeci zaś następcą, wchodzącym w skład Komisji automatycznie w razie wybycia jednego z członków, został przez Radę przyjęty.

W głosowaniu jawnym przy "jednym głosie" "przeciw" na członków Komisji Rewizyjnej zostali wybrani ob. ob.: Ożyż Józef i Kościński Zygmunt, na następcę zaś ob. Słowikowska Jadwiga.

d 12. Mgr. J. Burak zreferował, że skład osobowy Komisji Opieki Społecznej wymaga uzupełnienia na skutek wybycia z Komisji ob. M. Oświecimskiego, poczem zostały zgłoszone kandydatury ob. ob. Sadowskiego Nikifora i Słowikowskiej Jadwigi. Ob. Sadowski kandydatury swej nie przyjął. W głosowaniu jawnym w skład Komisji Opieki Społecznej jednogłośnie została wybrana ob. Słowikowska Jadwiga.

d 13. Sprawozdanie z posiedzenia Wojewódzkiej Rady "arodowej" wygłosił Przewodniczący Rady w sposób jak następuje:
Wśród ważniejszych tematów, będących przedmiotem obrad Wojewódzkiej Rady "arodowej" były sprawy Przemysłu i Szkolnictwa. Przemysł w Białymstoku tak z przyczyn obiektywnych, jak subiektywnych, pracuje źle. Składa się na to brak systemu premiowego i brak normy. Wśród pracujących 66% nie wyrabia normy. Z kolei poważnym tematem była sprawa torfu. "Okolicach Białegostoku mamy 3 kopalnie torfu, wydobywanie którego w chwili obecnej kosztuje jeszcze zbyt drogo, trzeba jednak dokładać wszelkich sił, by

może produkować taniej i by można było w przemyśle białostockim przejść na torf jako opał miejscowy.

Sprawy szkolnictwa referowane były przez kuratora O.S.B., ob. Krasowską. Dużo uwagi poświęciła ona sprawie reformy i organizacji szkolnictwa.

W dyskusji nad sprawozdaniem ob. Trzciński uzupełnił je poruszoną na posiedzeniu W.R.N. sprawą zorganizowania sądów w fabrykach - celem zapobieżenia kradzieży oraz wypowiedział się za wyraźnie postawionym systemem premiowym.

W odpowiedzi przedmówcy ob. Borowski wyjaśnił, że premie daje się robotnikom nawet na 50% wydajności przedwojennej, jeżeli zaś nie premie się wszystkich i systematycznie, to tylko dlatego, że najpierw trzeba wykonać w dostatecznej ilości, by wystarczyć wszystkim.

W sprawie kradzieży w fabrykach wypowiedział się za odmiennym traktowaniem pracy obecnie, które nie pozwala na najmniejsze próby porównania z pracą w okresie okupacji.

Ad 14.

Ławnik Zarządu Miejskiego, dr. Datner zreferował, że w 2 zakładach Opieki Społecznej w Supraślu, a mianowicie w Zakładzie dla chłopców O.O. Salezjanów i w Sierocińcu S.S. Szarytek brak dostatecznego pożywienia dla znajdujących się tam dzieci. Jednym bodaj pożywieniem w tych zakładach są chleb i kartofle, racje których są również zbyt małe.

W Żłobku Dziecięcym, znajdującym się przy Domu Dziecka Nr. 1 w Białym stoku panuje zastraszająca wprost śmiertelność wśród niemowląt, o czym aż zbyt dobitnie świadczy fakt, że na 44 osoby zmarło 25. Budynek, w którym znajduje się Dom Dziecka nie nadaje się również na miejsce przebywania niemowląt.

Na zakończenie sprawozdawca zgłosił 2 wnioski treści następującej:

- 1/ Zwiększyć w zakładach O.O. Salezjanów i S.S. Szarytek w Supraślu na okres 2 miesięcy rację żywnościową chleba z 200 gramów na 300 gramów i 1 kg kartofli na każde dziecko dziennie.
- 2/ Zobowiązać Zarząd Miejski, by wziął na siebie obowiązek zorganizowania Domu Dziecka ze Żłobkiem zamkniętym dla podrzutków oraz Żłobkiem dziennym dla kobiet pracujących.

W dyskusji nad zgłoszonymi wnioskami ob. Vice-Wojewoda Borowski wypowiedział się za natychmiastowym przyjęciem z pomocą, nie czekając na utworzenie żłobka przez Zarząd Miejski.

Inż. Budryk wystąpił z propozycją, by pierwszy z wniosków postawić na głosowanie, drugi natomiast, jako dezyderat przekazać Zarządowi Miejskiemu.

Propozycja inż. Budryka przeszła i wniosek pierwszy został przyjęty jednogłośnie w głosowaniu jawnym.

Zostały przyjęte uchwały i dezyderaty:

- 1/ uchw.: Zwiększyć rację żywnościową chleba na 300 g. i kartofli na 1 kg. na każde dziecko dziennie w Zakładach O.O. Salezjanów i S.S. Szarytek w Supraślu.
- 2/ dez.: by Zarząd Miejski wziął na siebie obowiązek utworzenia Domu Dziecka ze Żłobkiem zamkniętym dla podrzutków oraz Żłobkiem dziennym dla kobiet pracujących.

././.

53

Ad 15.

Po zreferowaniu przez mgr. J. Buraka podania radnego Zdanowicza o przyznanie mu bezzwrotnej zapomogi w wysokości 50.000,-zł. na kupno pary koni na miejsce skradzionych mu w dniu 30 czerwca 1945r koni własnych. Na wniosek ob. inż. Budryka postanowiono sprawę tę przekazać Zarządowi Miejskiemu - do rozpatrzenia.

Na tym porządek obrad wyczerpano i o godz. 15-ej posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej

/mgr. J. Burak/

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

A. Rutkowski

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn. 25.7.1945 r.

Dnia 25 lipca 1945 r. w sali posiedzeń Nr. 44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku odbyło się jedenaste z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku;

Obecni: Prezydium Rady w składzie - Przewodniczący Rutkowski Antoni, Zastępca Przewodniczącego Cebryński Jan, członkowie Prezydium: Sawicka Ewelina, mgr. Burak Józef i Szypulski Władysław, Prezydent Miasta, Krzewniak Andrzej, Vice-prezydent Janowski Józef oraz 21 radnych w osobach: Borowski Józef, Aleksander, inż. Bułryk Czesław, Czyż Józef, inż. Gładysz Aleksander, Kusmin Szymon, Kobylak Aleksander, Kubiak Julian, dr. Menkes Abraham, Owierko Jerzy, Puzkiewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Sadowski Nikifor, Słowikowska Jadwiga, Szypulski Władysław, inż. Tryburski Jan, Trzcinski Władysław, Zaczęniuk "Incenty, Zdanowicz Antoni, Zielenkiewicz Zofia, Suszyński Stanisław, i Michałowski Antoni. Nieobecni: Dr. Brodowicz Zygmunt, Kościński Zygmunt, Markowski Aleksander, Narkiewicz Wanda, Radziwiłowicz Zygmunt, Szymski Józef, Toczyłowski Antoni, Toczyłowski Józef, i Zieleniewicz Wiktor, z tego usprawiedliwieni: dr. Brodowicz Zygmunt.

W myśl art. 20 Ustawy z dnia 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" zachowane i zebranie zdolne do powzięcia prawomocnych uchwał. Posiedzenie rozpoczęło się w drugim terminie o godz. 10-ej czasu śr.-eur. z następującym porządkiem obrad:

1. Przyjęcie porządku obrad,
2. Przyjęcie protokołu posiedzenia z dnia 3.7.1945,
3. Komunikaty Przewodniczącego,
4. Uzupełnienie składu osobowego Rady,
5. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej,
6. " " Apropowizacyjnej,
7. " " Oświaty,
8. Sprawa Izby Rzemieślniczej,
9. Wnioski Zarządu Miejskiego,
10. Wybór Vice-Prezydenta Miasta,
11. " Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej IV Rejonu

1. Zagajając posiedzenie Przewodniczący Rady zaproponował zaprosić do Prezydium przybyłych na zebranie przedstawicieli sowieckich oddziałów wojskowych, które w dniu 27 lipca 1944 r. wyzwoliły miasto Białystok. Wniosek Przewodniczącego został przyjęty przez akłamację i przybyli goście zajęli miejsce w Prezydium. Następnie Przewodniczący Rady wygłosił krótkie przemówienie okolicznościowe z okazji przypadającej rocznicy wyzwolenia Białegostoku z pod jarzma niemieckiego, podkreślając doniosłe znaczenie przemian w życiu społecznym i politycznym kraju i miasta oraz przedstawił ofiary i zasługi, jakie dla wyzwolenia naszego miasta złożyła Armia Czerwona. Po uczczeniu pamięci poległych przez powstanie i minutową ciszę, przemówił z kolei przedstawiciel Armii Czerwonej, składając zebranym życzenia owocnej pracy dla dobra miasta i jej mieszkańców. Na zakończenie na wniosek ob. Sawickiej została przyjęta przez akłamację treść listu do oddziałów Armii Czerwonej, które brały udział w walkach o wyzwolenie Białegostoku.

Przechodząc do ustalenia porządku obrad Przewodniczący zaproponował dodanie nowego 11 punktu porządku obrad w sprawie wyboru Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej, poczym porządek obrad przyjęty został w brzmieniu niniejszego protokołu.

2. Protokół posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dnia 3 lipca 1945 r. przyjęty został z poprawką zgłoszoną przez dr. Datnera

w przedmiocie utworzenia Złobka dla podrzutków, na skutek czego uchwała w p.14 protokołu otrzymała brzmienie następujące:
2/ zobowiązać Zarząd Miejski, by wziął na siebie obowiązek zorganizowania Domu Dziecka ze Złobkiem dla podrzutków oraz Złobkiem dziennym dla kobiet pracujących.

Ad 3. Przewodniczący Rady zakomunikował, że dzień 27 lipca jest dniem wolnym od pracy oraz zapoznał obecnych z programem uroczystości w rocznicę wyzwolenia Białegostoku przez Armię Czerwoną.

Ad 4. Przewodniczący Rady zreferował, że w wyniku ponownie wysłanych pism Fabryka Włókiennicza Nr.12 delegowała do Rady na miejsce Miśsa Rajetana ob. Michałowskiemu Antoniego, a Fabryka Włókiennicza Nr.23 delegowała na miejsce Wierzbickiego Włodzimierza nowego przedstawiciela w osobie ob. Suszyńskiego Stanisława. Obecny na posiedzeniu przedstawiciel Związku Zawodowego Kolejarzy, ob. Kisliński Władysław wyjaśnił, że został delegowany przez Związek na jedno tylko posiedzenie Rady i że stały przedstawiciel Zw. Zawod. Kolejarzy zostanie obrany na najbliższym zebraniu związkowym.
Nowowprowadzeni radni: ob. ob. Michałowski Antoni i Suszyński Stanisław złożyli na ręce Przewodniczącego rotę ślubowania.

Ad 5. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej nie odbyło się na skutek nieobecności i zrzeczenia się mandatu przewodniczącego i członka Komisji Rewizyjnej przez ob. Markowskiego Aleksandra.
W dyskusji nad sprawą nadużyć w Piekarni Miejskiej przemawiali ob. ob.: dr. Datner, Szypulski, inż. Budryk, Prezydent Miasta Erzewniak, Kubiak, Wzył, Rutkowski i inni. Wszyscy przemówcy wskazywali na złą wolę kierownictwa piekarni i niedopatrzenie spraw piekarni przez czynniki urzędnicze Zarządu Miejskiego. Na wniosek dr. Datnera Rada postanowiła zlecić członkowi Komisji Rewizyjnej, ob. Szypulskiemu zwołanie i zorganizowanie prac Komisji Rewizyjnej celem definitywnego wyjaśnienia sprawy nadużyć w Piekarni Miejskiej. Po wyjaśnieniu Prezydenta Miasta, że koszt uruchomienia piekarni wynosi ponad 200.000 zł. i że piekarnia zarówno przedtem, jak i obecnie musi być instytucją deficytową ze względu na wypiekanie chleba wyłącznie kartkowego, inż. Budryk zgłosił wniosek, by powołać specjalną Komisję celem ustalenia takiej ceny na chleb, by i piekarze prywatni mieli kalkulację i mogli z dobrej woli wypiekać chleb kartkowy.
W odpowiedzi wnioskodawcy Vice-Prezydent Miasta, ob. Janowski wyjaśnił, że Komisja taka była już zwołana i że w wyniku porozumienia z piekarzami ustalono cenę chleba kartkowego na 2 zł. za 1 kg.
Na skutek powyższego wyjaśnienia inż. Budryk wniosek swój cofnął. Przeciwnie ustaleniu 2-złotowej ceny na chleb kartkowy wypowiedział się ob. Trzciński, przedstawiając, że podwyższenie ceny na chleb kartkowy bez uprzedniego podwyższenia zarobków jest posunięciem, krzywdzącym szerokie rzesze pracownicze. Na wniosek inż. Budryka Rada jednogłośnie przyjęła zamknięcie listy mówców, poczem przystąpiono do następnego punktu porządku obrad.

Ad 6. Sprawozdanie z działalności Komisji Aprowizacyjnej złożył Przewodniczący tejże Komisji, ob. Gwierko w sposób jak następuje:
W miesiącu lipcu r.b. Komisja Aprowizacyjna miała 3 posiedzenia z czego 2 posiedzenia odbyły się w sprawie piekarni i 1 posiedzenie w sprawie kontyngentów. Posiedzenie w sprawie piekarni w dniu 15 ca r.b. odbyło się przy udziale 2 tylko członków Komisji Aprowizacyjnej i 1 członka Komisji Rewizyjnej. Na posiedzeniu tym zapoznaliśmy się z protokołami oglądzin piekarni przez Komisję Sanitarną i Techniczną Zarządu Miejskiego, z których wynika, że zarówno stan sanitarny jak i techniczny Piekarni Miejskiej przedstawia się w sposób wielo- niżej niedostateczny. Komisja Aprowizacyjna postanowiła przeprowadzić badanie wstępne, zmierzające do przeniesienia Piekarni Miejskiej.

55/49
do budynku znajdującego się w mieście i wybrała w tym celu specjalną pod-
komisję. W sprawie kontyngentów Komisja Aprowizacyjna razem z Wydz.
Apro wizacyjnym rozpatrzyła szereg podań petentów w przedmiocie zwolnie-
nia ich od kontyngentu mięsnego. Ponieważ ani Wydz. Apro wizacyjny ani
komisja nie mogą działać w tej sprawie na własną rękę, załatwienie zaś
tych zwolnień jest b. pilne przeto Komisja Apro w. przedkłada Radzie
z opisaniem przez nią wniosków a mianowicie:

~~z opisaniem przez nią wniosków a mianowicie:~~

1. zwolnić pracowników od kontyngentu mięsnego
2. kontyngent mięsny ludności rolniczej zamienić na kontyngent składany innymi produktami,

Na zakończenie swego sprawozdania Przewodniczący Komisji Apro w.
nadmienił, że prace komisji nie znajdują się na dostatecznym poziomie
poszczególne zaś jej członkowie brak dyscyplinowania w pracy widocznego
między innymi i w tym fakcie, że nie każde zebranie komisji dochodzi
do skutku wobec niestawienia na posiedzenie jej członków. Wypowie-
dzał się nad zreorganizowaniem komisji pod rygorem zrządzenia się
przewodnictwa.

W dyskusji nad złożonym sprawozdaniem ob. Tucinski wypowiedział się
by radni obrzani do komisji należycie wykonywali swe obowiązki członków
komisji, ob. Rutkowski scharakteryzował dotychczasową działalność nie-
których komisji apelując do poczucia obywatelskiego obowiązku pracy
dla dobra ogółu, ob. Suzyński podniósł kwestię niedostatecznej apro wi-
zacji przez Wydział Apro wizacyjny, ob. Szejkwa wypowiedziała się za
szerszą realizację planu zaopatrywania Białegostoku podobnie jak się
to dzieje w Warszawie lub innych miastach, które dzięki własnym staraniom
nie są traktowane po macoszemu, ob. Dr. Datner zgłosił wniosek by zobowią-
zać Miejski Wydział Apro wizacji do dostarczania miastu wszystkich
produktów przydzielanych w innych miastach Polski, ob. Vice-prezydent
miasta Janowski wyjaśnił, że w tych właśnie sprawach przydzielił Kancelnik
Wydziału Apro wizacyjnego ob. Luta j wyjechała już do Warszawy, ob. Trzeński
wypowiedział się za zastosowaniem środków represyjnych w stosunku do
wiesniaków nie wypełniających swych obowiązków dostawy kontyngentu
wobec braku uwzględnienia obywatelskiego. Wskazywał na apro wizację
Miejską która i otrzymywała od Apro wizacji Wojewódzkiej wszystkie pro-
dukty żywnościowe będące w jej rozporządzeniu, by w ten sposób pracowni-
cy mogli otrzymywać wszystko co im się należy. W odpowiedzi przewodniczący
ob. Rutkowski oponował przeciwko stosowaniu środków represyjnych w sto-
sunku do wieśniaków jako niezgodnych z duchem Państwa demokratycznego
powstającego z gruzów dzięki ofiarnej pracy świadomych obywateli.

Obywatel Owierko w uzasadnienie wniosków zgłoszonych przez Komisję
Apro wizacyjną wyjaśnił, że jeżeli kontyngent mleczny który się ścięga
z właścicieli krow nie wystarcza nawet na pokrycie zapotrzebowania dla
dzieci to zupełnie się przedstawia sprawa kontyngentu mięsnego,
wobec braku bycia. Komisja Apro wizacyjna łącznie z Wydz. Apro w. nie
może załatwić całej masy podań z prośbą o pozwolenie wzgl. zamianę kontyn-
gentu mięsnego na inny produkt wobec braku podstawy do zwolnienia lub za-
miany. Ten stan rzeczy uzasadnia wniosek pierwszy gdy chodzi o zwolnienie
pracowników oraz wniosek drugi w przedmiocie zamiany kontyngentu kontyn-
gentu mięsnego na inny produkt w stosunku do ludności rolniczej przedmiocie
W dyskusji nad wnioskami Prezydent Miasta ob. Krzewniak wyjaśnił, że po-
siedzeniu Wojewódzkiej Rady Narodowej sprawa kontyngentu mięsnego od-
była została rozstrzygnięta w sposób zdecydowany i nie budzący żadnych
zastrzeżeń przez postanowienie, że na kontyngent mięsny nie zabiera się
krowy, bierze się natomiast cielaki bez względu na osobę właściciela
krowy. Dlatego też należałoby może odnieść się do Rady Wojewódzkiej z
wnioskiem o przedłużenie akcji kontyngentowej do czasu opracowania tej
kwestji przez Komisję Apro wizacyjną. W dalszym ciągu dyskusji za zwol-
nieniem od kontyngentu pracowników wypowiedzieli się ob. ob. Rutkowski,
Bieleś, inż. Buczyński i Kubiak, przy czym dwaj ostatni podkreślili, że
uchwała o zwolnienie pracowników od kontyngentu mięsnego była już swego
czasu powzięta przez Radę Miejską i stawianie jej pod powszechne gło-
sowanie byłoby cennym niecelowym.

Ob. Owierko cofnął swój pierwszy wniosek, poczem Przewodniczący Rady zarządził głosowanie nad wnioskiem drugim. W głosowaniu jawnym wniosek ten przeszedł bezwzględną większością głosów przy 2 tylko głosach wstrzymujących się.

Zostały powzięte:

- 1/ uchwała - Zamienić kontyngent mięsny na inny produkt.

Ad 7.

Sprawozdanie z działalności Komisji Oświaty referował Przewodniczący Komisji ob. Szypulski w sposób jak następuje: w miesiącu lipcu b.r. Komisja Oświaty miała 2 posiedzenia, na których obradowano nad sprawą kursów wieczorowych dla dorosłych i nad akcją zbiórki książek. Kursy wieczorowe dla dorosłych, które odbywają się w 2 miejscach: przy ul. Gdańskiej i Lipowej, postanowiono scentralizować w jednym gmachu dawnej szkoły Nr. 12 przy ul. Polnej 8, z tym, że część budynku będzie również zajmowała szkoła powszechna. Tydzień Książki Polskiej organizowane w mies. grudniu 1944 r. przyniósł w swym ostatecznym bilansie 1743 książki. Nawiązując do tej akcji postanowiono zorganizować Miesiąc Książki Polskiej, by z podobnym apelem do ofiarności społeczeństwa dotrzeć do każdego domu. W tym celu Komisja Oświaty utworzyła grupę inicjatywną Miesiąca Książki, która w dn. 10 lipca b.r. odbyła swe posiedzenie. W dniu 16 lipca b.r. na wspólnym zebraniu grupy inicjatywnej Miesiąca Książki i Komisji Oświaty w celu planowego przeprowadzenia akcji miasto zostało podzielone na 23 rewiry oraz zostali wyznaczeni rejonowi, zadaniem których będzie dalsze przeprowadzenie pracy w swym rejonie. Termin zbiórki książek został ostatecznie ustalony na miesiąc sierpień, jednak już 29 lipca poszczególne grupy rejonowe wyruszą w teren.

W uzupełnieniu sprawozdania Komisji Oświaty sprawę Teatru Miejskiego zreferował mgr. Bursak w sposób jak następuje:

W miesiącu lutym b.r. po przyjeździe grupy artystów wileńskich do Białegostoku nastąpiła fuzja teatrów: wileńskiego z białostockim, przyczem nowo utworzony teatr jako Teatr Miejski przejął za rząd Miejski w Białymstoku. Umowa zawarta z artystami przez Zarząd Miejski opiera się na następujących zasadach: 1/ oprócz pensji określonej w umowie artyści mieli uczestniczyć jeszcze w dochodach Teatru w postaci dywidendy, 2/ szatnia i bufet należały do Teatru, 3/ na zakup kostiumów i inne wydatki Zarząd Miejski asygnował początkowo 32.000,-zł., potem 72.000,-zł. Umowa początkowo zawarta do 30 czerwca 1945 r. na posiedzeniu Zarządu Miejskiego w dniu 8 czerwca b.r. została przedłużona do dn. 15 sierpnia 1945 r. Na tymże posiedzeniu Zarządu Dyrektorem Teatru został obrany ob. Szypulski Władysław. Na następnym posiedzeniu Zarządu w dniu 21 czerwca r.b. celem ustalenia strony finansowej Teatru i opracowania umowy z zespołem artystycznym została wybrana Komisja Teatralna. Na pierwszym posiedzeniu tej Komisji, które odbyło się w dniu 19 lipca b.r. zostały ustalone następujące wytyczne przyszłej umowy z zespołem teatralnym: 1/ Artyści mają pobierać pensje w wysokości od 1.500,-zł. do 6.000,-zł. Dywidendy jako takie mają być skasowane; jako rekompensatę zaś artyści otrzymują obiady i przydziały materiałów; 3/ zostanie zorganizowane Studium Dramatyczne, 4/ bufet i szatnia przechodzą do Zarządu Miejskiego.

Ponieważ ob. Szypulski nie został jeszcze zatwierdzony na stanowisko Dyrektora Teatru przez Ministerstwo Kultury i Sztuki, dlatego też na skutek uchwały Komisji Porozumiewawczej Stronnictw Politycznych w dniu 17 lipca 1945 r. został rozpisany konkurs na Dyrektora Teatru z ostatecznym terminem składania ofert do dnia 15 sierpnia b.r. W dyskusji nad sprawozdaniem ob. Kobylak poruszył sprawę remontu ławek i innych urządzeń w szkołach wnosząc by Komisja Oświaty zajęła się tą sprawą.

W odpowiedzi wnioskodawcy Prezydium Miasta ob. Krzewniak wyjaśnił, że Zarząd Miejski nie może dokonać remontu wobec braku funduszy i zaproponował by nauczyciele zorganizowali na ten cel Miesiąc Szkoły.

57 50

Wpłynął wniosek, by zwrócić się do Ministerstwa Oświaty o subwencje dla szkół powszechnych. W głosowaniu jawnym wniosek ten przeszedł bezwzględna większością głosów przy 3 głosach wstrzymujących się.

Zostały powzięte:

1/ Uchwała - zwrócić się do Ministerstwa Oświaty o subwencje dla szkół powszechnych w Białymstoku.

8. Mgr. Burak zreferował wniosek Izby Rzemieślniczej w Białymstoku w sprawie obniżki czynszu komornianego pobieranego dotychczas przez Zarząd Miejski w Białymstoku od lokali zajmowanych przez rzemieślników, pracujących po cenach sztywnych na podstawie umów zbiorowych oraz ewentualnej obniżki czynszu komornianego dla wszystkich wogóle rzemieślników. Referent przedstawił, że na skutek przekazania opuszczonych nieruchomości Tymczasowemu Zarządowi Państwowemu ewentualna uchwała Miejskiej Rady Narodowej, jako nie mająca mocy wiążącej w stosunku do Tymczasowego Zarządu Państwowego, winna zmierzać jedynie do postawienia odpowiedniego wniosku tej instytucji.

W dyskusji nad wnioskiem ob. Sadowski przedstawił, że metalowcy pomimo zawartej umowy zbiorowej wobec braku obstalunków nie pracują po cenach sztywnych. Dyrektor Izby Rzemieślniczej, ob. Korsak, oponując referentowi, że nie wszystkie nieruchomości zostały przekazane Tymczasowemu Zarządowi Państwowemu, wnosząc o powzięcie uchwały obniżki czynszu komornianego. Wypowiedział się on również za obniżką czynszu dla wszystkich wogóle rzemieślników wobec ogromnych wydatków związanych z wykonywaniem rzemiosła oraz braku pracy wśród rzemieślników. W dalszym ciągu obrad ob. ob. Szypulski, Trzciński i Przewodniczący Rady, Rutkowski, przedstawiali, że brak pracy wśród rzemieślników jest wynikiem niechęci tych ostatnich do wykonywania obstalunków po cenach stałych oraz że niektórzy z nich np. szewcy, pracując wyłącznie na prywatny rynek, nie wypełniają warunków umowy. Wszyscy przemówcy zgodnie wypowiedzieli się za obniżką cen komornego wyłącznie dla rzemieślników, pracujących po cenach sztywnych.

Na wniosek ob. inż. Buźdyka Rada uchwaliła, co następuje:

- a) Rzemieślnikom pracującym po cenach sztywnych obniżyć czynsz komorniany za lokale zajmowane przez nich w nieruchomościach miejskich lub pod zarządem miejskim, przyczem wykonanie tej uchwały powierzyć Zarządowi Miejskiemu,
- b) Wystąpić z wnioskiem do Tymczasowego Zarządu Państwowego o zastosowanie podobnej zniżki komornego dla rzemieślników, pracujących po cenach sztywnych w/g załączonych list-za lokale zajmowane w nieruchomościach przekazanych Tymczasowemu Zarządowi Państwowemu.

9. Mgr. Burak zreferował wniosek w sprawie zaciągnięcia pożyczki krótkoterminowej w wysokości 4.000.000,- zł. w Polskim Banku komunalnym.

W głosowaniu jawnym bezwzględna większością głosów przy 1 tylko głosie wstrzymującym się wniosek został przyjęty w drugim czytaniu, otrzymując brzmienie następujące:

"Miejska Rada Narodowa uchwala zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym S.A. krótkoterminową pożyczkę wekslową w wysokości zł. 4.000.000,- /złoty cztery miliony/ na cele gospodarcze tut. samorządu oraz na remonty i renowacje przedsiębiorstw i zakładów miejskich. Na zabezpieczenie spłaty kapitału, %% i innych należności z tej pożyczki Miejska Rada Narodowa wyraża zgodę na wystawienie weksli oraz na przekazywanie Polskiemu Bankowi Komunalnemu S.A. dodatków komunalnych od podatków państwowych oraz udziału związków samorządowych w podatkach państwowych które inkasują władze skarbowe.

Dalej Miejska Rada Narodowa uchwala akceptować również pozostałe warunki projektowanej umowy pożyczkowej.

W związku z zaciągnięciem pożyczki Miejska Rada Narodowa uchwala przytym upoważnić Zarząd Miejski w Białymstoku do ustalenia i przyjęcia pozostałych wymaganych warunków pożyczki, uchwalenia stopy %, podpisania weksli i zobowiązań dłużnych do prolongaty pożyczki, zamiany weksli, podjęcia pożyczki w całości lub częściowo oraz wogóle do przeprowadzenia

wszystkich czynności prawnych, które wymagane będą zarówno przy zaciąganiu i prolongowaniu pożyczki, jako też przy wykonywaniu umowy pożyczkowej."

Ad 10.

Przewodniczący Rady wyjaśnił, że na skutek zrzeczenia się stanowiska drugiego Vice-Prezydenta Miasta przez ob. Gackiego Władysława stanowisko to nadal zostaje nieobsadzonym i zachodzi potrzeba dokonania ponownego wyboru. Jednocześnie Przewodniczący podał do wiadomości że Prezydium Rady na posiedzeniu swym w dniu 21 lipca 1945 r., wychodząc z założenia współpracy stronnictw politycznych, postanowiło zwrócić się do nowopowstającego Stronnictwa Demokratycznego w Białymstoku z wnioskiem o zgłoszenie kandydata na stanowisko drugiego Vice-Prezydenta Miasta z ramienia Stronnictwa Demokratycznego. Odsłone pismo zostało wysłane, odpowiedź jednak do tego czasu jeszcze nie nadeszła.

W dyskusji nad wyborem wpłynęły następujące wnioski:

1/ Ob. Kobylak Aleksander wypowiedział się za wyborem Vice-Prezydenta Miasta na obecnym posiedzeniu Rady oraz w imieniu Związku Nauczycielstwa Polskiego i własnym wystawił na to stanowisko kandydaturę zastępcy Naczelnika Wydziału Oświaty i Kultury Zarządu Miejskiego w Białymstoku, ob. Lecha Jana.

2/ Ob. Szypulski Władysław wniósł o odroczenie sprawy wyboru Vice-Prezydenta do następnego posiedzenia Rady, a to celem dania możliwości Stronnictwu Demokratycznemu wystawienia swego kandydata.

3/ Ob. Inż. Budryk Czesław zgłosił wniosek o rozpisanie konkursu na stanowisko Prezydenta Miasta.

W dyskusji nad wnioskami Prezydent Miasta ob. Krzewniak Andrzej wyjaśnił, że ze względu na ciągłość pracy Zarządu Miejskiego należałoby wybrać drugiego Vice-Prezydenta Miasta na obecnym posiedzeniu Rady oraz że Stronnictwo Demokratyczne nie będzie miało żadnych zastrzeżeń co do osoby ob. Lecha i jest zupełnie prawdopodobne, że wypowie się za tą kandydaturą jako za swą własną.

Ob. Bielas wypowiedział się za wyborem Vice-Prezydenta na obecnym posiedzeniu i poparł kandydaturę ob. Lecha.

Wobec cofnięcia wniosku przez ob. Szypulskiego wniosek pierwszy ob. Kobylaka, jako najdalej idący, został postawiony na głosowanie.

W głosowaniu jawnym przy 18 głosach "za" i 3 wstrzymujących się ob. Lech Jan został obrany na stanowisko drugiego Vice-Prezydenta Miasta. Wniosek drugi siłą rzeczy upadł.

Ad 11.

Sprawę wyboru Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej IV Rejonu zreferował mgr. J. Burak, poczem została zgłoszona przez Prez. Miasta ob. Krzewniaka kandydatura ob. Filonowicza Jerzego. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym przy 11 głosach za kandydaturą i 5 głosach wstrzymujących się na Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej IV Rejonu został obrany ob. Filonowicz Jerzy.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 15-ej posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku zostało zamknięte.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej

/mgr J. Burak/

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

/A. Rutkowski/

081008

ano-
awa
oko-
iadomość
ycho-
zo
Białym-
Vice-
ne
e
-
Związku
kandy-
Miejsc

Związku
kandy-
mieja
Vice-
ności
kursu

rzej
 leżałoby
 Rady
 trzezeń
 się
 becny
 wszy ob.
 się
 ta Nia

- gonu
za Miasta
dydatur
tura
szkanió-
ie

112

1

1

W uzupełnieniu sprawozdania mgr. J. Burak przedstawił, że w poprzednim okresie istnienia M.R.N., kiedy Przewodniczący M.R.N. pełnił jednocześnie funkcje Prezydenta Miasta, trudności te nie dawały się odczuwać wobec połączenia tych czynności przez wspólną osobę wykonawcy, powstały natomiast obecnie, gdy w wyniku rozdzielenia funkcji Miejska Rada Narodowa pozbawiona lokali, własnego personelu i własnych funduszy, znalazła się w pełnej zależności od Zarządu Miejskiego. Postanowienia Prezydium M.R.N. nie są wykonywane przez Zarząd Miejski w Białymstoku, czego najlepszym dowodem może służyć fakt, że pomimo zarządzenia Prezydium W.R.N. i uchwały Prezydium M.R.N. do chwili obecnej nie został wydzielony z budżetu Zarządu Miejskiego budżet M.R.N. i do dnia dzisiejszego Miejska Rada Narodowa nie posiada najmniejszych funduszy na pokrycie swych wydatków.

W dyskusji nad sprawozdaniem Prezydent Miasta ob. A. Krzewniak wyjaśnił, że w chwili obecnej Zarząd Miejski nie posiada wolnych pomieszczeń, ponieważ 3 pomieszczenia na dole zajęła Izba Skarbowa i 2 pokoje na górze zostały odstąpione Wojewódzkiej Radzie Narodowej na skutek zarządzenia jej Przewodniczącego. Ob. Krzewniak wniósł, by Miejska Rada Narodowa powzięła uchwałę o opróżnieniu lokalu przez Wojewódzką Radę Narodową.

Ob. Sawicka przedstawiła niemożliwość pracy Prezydium i Komisji M.R.N. w warunkach opisanych przez sprawozdawców. Wychodząc z zasady niepołączalności władz stanowiących i wykonawczych w jednym reku przemówczyni wypowiedziała się za wzmocnioną kontrolą M.R.N. wobec szeregu skarg na czynności Komisji Mieszkaniowych oraz jednostronnych czynności przydzielonych towarów U.N.R.R.A. przez Białostocki Urząd Wojewódzki.

W uzupełnieniu przedmówczyni Prezydent Miasta, ob. A. Krzewniak, wyjaśnił, że pracownicy miejscy, pominięci w przydzielach towarów U.N.R.R.A. dokonanych przez Urząd Wojewódzki, korzystali dotychczas z 4-krotnie mniejszych przydziałów z Ministerstwa Administracji Publicznej na skutek wyraźnie uprzywilejowanego stanowiska Urzędu Wojewódzkiego oraz że 13.000 m materiału, o który zwracał się do Ministerstwa Aproprowizacji Zarząd Miejski, zostały zabrane przez Wojewódzką Radę Narodową. Poruszając kwestię wyjazdów do Warszawy, Prezydent Miasta zgłosił wniosek o pokrywanie rzeczywistych kosztów podróży.

Ob. W. Kisliński proponował, by spór o lokal dla Prezydium M.R.N. został pozytywnie rozstrzygnięty przez Prezydenta Miasta oraz Przewodniczących Miejskiej i Wojewódzkiej Rad Narodowych.

Ob. inż. J. Tryburski wniósł, by Prezydent Miasta wraz z Przewodniczącym M.R.N. wyjechali do Warszawy starać się o przydziały dla pracowników miejskich w Ministerstwie oraz by na najbliższe posiedzenie Rady został przedłożony do zatwierdzenia budżet M.R.N.

Ob. Sawicka wypowiedziała się za ujednolicieniem akcji przydziałów towarów U.N.R.R.A. przez Zawiazki Zawodowe oraz za przedłożeniem budżetu M.R.N. do zatwierdzenia.

W sprawie budżetu M.R.N. ob. mgr. J. Burak wyjaśnił, że budżet M.R.N. miał być opracowany łącznie z budżetem Zarządu Miejskiego, w formie zaś prowizorium budżetowego zostało przyjęte przez Prezydium M.R.N. i przekazane do wykonania Wydziałowi Fin.-Podatkowemu zestawienie wydatków Prezydium M.R.N., które to zestawienie do chwili obecnej nie znajduje swej realizacji w Zarządzie Miejskim. Na zakończenie mgr. J. Burak zapoznał obecnych z preliminowanymi wydatkami uchwalonymi przez Prezydium M.R.N.

W wyniku dalszej dyskusji nad sprawą lokalu Prezydium M.R.N. zabrali głos ob. ob.: inż. Budryk, Prezydent Miasta, A. Krzewniak, M. Puszkiewicz i Przewodniczący Rady.

Na wniosek m-gra J. Buraka Miejska Rada Narodowa postanowiła przyjąć w formie dezyderatów przekazanie sprawy lokalu Prezydium M.R.N., Prezydentowi Miasta oraz Przewodniczącym Miejskiej i Wojewódzkiej Rady Narodowej i sprawę przedłożenia budżetu M.R.N. na najbliższe posiedzenie Rady, wnioski zaś w przedmiocie uchwalenia rzeczywistych kosztów pod Prezydenta Miasta i delegacji w sprawie przydziałów U.N.R.R.A. do Warszawy oraz dyskusję nad tymi wnioskami przenieść do pkt. 9-ego porządku obrad.

Zostały przyjęte dezyderaty:

- 1/ Przekazać Prezydentowi Miasta i Przewodniczącym Wojewódzkiej i Miejskiej Rady Narodowej sprawę ~~zakazania~~ lokalu Prezydium M.R.N.
- 2/ Przedłożyć na następne posiedzenie budżet Miejskiej Rady Narodowej do zatwierdzenia.

4. Uzupełnienie składu osobowego Rady zreferował mgr. J. Burak w sposób jak następuje:

Na skutek pisma Związku Zawodowego Pracowników Sądownictwa, Prokuratury i Notariatu Prezydium M.R.N. przyznało temuż Związkowi jedno miejsce w Miejskiej Radzie Narodowej, na które został delegowany przez wymieniony Związek ob. Szablowski Władysław. Na miejsce ob. Oświecimskiego Michała, piastującego swój mandat z ramienia Związku Zawodowego Kolejarzy, został delegowany przez Związek ob. Kisliński Władysław. Jednocześnie Stronnictwo Demokratyczne pismem z dn. 30.8.45 r. zawiadomiło Prezydium M.R.N., że z ramienia Stronnictwa deleguje do Miejskiej Rady Narodowej ob. Aleksandra Leona i Borejko Eugeniusza.

Obecni na posiedzeniu radni: Szablowski Władysław i Kisliński Władysław złożyli na ręce Przewodniczącego rotę ślubowania. Razem z wymienionymi ślubował również Vice-Prezydent Miasta, ob. Lech Jan.

5. Sprawozdanie z działalności Wydziału Apropowizacyjnego za miesiące: lipiec i sierpień 1945 r., figurujące jako załączniki do niniejszego protokołu odczytał mgr. J. Burak.

W dyskusji nad sprawozdaniem na zapytanie inż. Cz. Budryka, co uczyniono w sprawie opału Prezydent Miasta, A. Krzewniak wyjaśnił, że Zarząd Miejski z przyznanych mu 2000 mtr. zabrał już 1600 mtr., wobec czego na czas dalszy pozostało mu tylko 400 mtr. Projekt akcji opałowej na sezon następny zakłada się wobec braku środków transportowych.

W odpowiedzi na zapytanie ob. inż. Tryburskiego o przyczynę nieobecności na posiedzeniu ławników, Prezydent Miasta zgłosił wniosek, by ławników Zarządu Miejskiego, nieobecnych na posiedzeniu bez usprawiedliwiających powodów karać grzywną w wysokości ich całomiesięcznych pborów.

W dyskusji za wnioskiem wypowiedzieli się: inż. Tryburski, modyfikując wniosek co do grzywny w wysokości 100 zł., oraz ob. Bielas i Przewodniczący Rady, ob. A. Rutkowski. Przeciwno wnioskowi wypowiadali się ob. W. Kisliński i ob. E. Sawicka.

Na propozycję inż. Budryka wniosek ten z poprawką inż. Tryburskiego w przedmiocie kary w wysokości 100 zł., potrącanych z pborów, został przegłosowany i przy 2 głosach przeciw i 1 głosie wstrzymującym się został przyjęty.

W dalszym toku dyskusji nad sprawozdaniem ob. L. Bielas przedstawił, że na skutek braku dostatecznej ilości chleba przed piekarniami miejskimi od samego rana zbierają się ogromne kolejki. Celem zlikwidowania tych kolejek przedmówca wnosil o zobowiązanie Miejskiego Wydziału Apropowizacyjnego do wydawania ludności maki zamiast chleba w stosunku 1 kg maki zamiast 1 kg chleba. Stosunek ten projektodawca uzasadnił tym, że zysk w przypieku chleba będzie zredukowany przez stratę w drzewie, którego w przeciwieństwie do piekarni nie otrzymuje cywilna ludność.

Ob. W. Kisliński wniósł o ułatwienie sprawy zaaprowizowania kolejarzy. Ob. inż. Tryburski wskazał na niebezpieczeństwo dalszej zwłoki ze sprowadzeniem węgla i koksu z kopalni celem zabezpieczenia w opał urzędów, instytucyj i ludności, wnosząc o przekazanie tej sprawy Miejskiemu Wydziałowi Apropowizacyjnemu.

Wniosek ob. Bielas w przedmiocie wydawania maki zamiast chleba został poparty przez ob. Suszyńskiego i inż. Budryka.

Na zakończenie dyskusji Przewodniczący oświadczył, że wnioski powyższe zostają przyjęte w formie dezyderatów.

Ad 7

Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

- Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

Ad 8.

- Ad 8.

Ad 8.

6/ Dodać 22 łóżka na Oddział Wewnętrzny w Szpitalu Nr. 1

7/ Zaopatrzyć Łaznię w dostateczną ilość opału, aby mogła ona funkcjonować przez cały tydzień, lub przynajmniej 4 dni w tyg

Ad 7.

Sprawozdanie z działalności Wydziału Opieki Społecznej nie odbyło się na skutek nieobecności Naczelnika Wydziału.

Sprawozdanie z działalności Komisji Opieki Społecznej, figurujące w załącznikach do niniejszego protokołu, złożył Przewodniczący Komisji Opieki Społecznej, dr. Brodowicz.

Ad 8.

Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej złożył Przewodniczący Komisji ob. M. Puskiewicz.

W uzupełnieniu sprawozdania, na piśmie figurującego jako załącznik do protokołu sprawozdawca podał, że zbadanie Ogrodów Miejskich ujawniło cały szereg niedociągnięć i braków, jak: brak ogrodzenia, przyczyniając się do wynoszenia i kradzieży warzyw z ogrodu przebywanie w domu mieszkalnym, należącym do Ogrodów, osób postronnych, niemożność zbadania ilości wydawanych warzyw oraz niemożność w związku z tym ustalenia rentowności ogrodów miejskich. Na zakończenie sprawozdania ob. Puskiewicz zgłosił wniosek na zainstalowanie kasy ogniотrwałej w biurze Zarządu Ogrodów.

W dyskusji nad sprawozdaniem Vice-Prezydent Miasta ob. Lech wypowiedział się przeciw wnioskowi przekazania kasy Zarządowi Ogrodów wobec obowiązku Ogrodów Miejskich przekazywania każdorazowego swych wpływów dziennych do głównej Kasy Zarządu Miejskiego.

Prezydent Miasta, ob. A. Krzewniak, przedstawił, że brak ogrodzenia może być celowy ze względu na udogodnienie wynoszenia warzyw z ogrodów i maskowania ewentualnych defraudacji przez pracowników Ogrodów. Wezwał Radę do wypowiedzenia się, kto może korzystać bezpłatnie z warzyw w Ogrodach Miejskich.

Ob. A. Zdanowicz podniósł zarzut, że Kierownik Ogrodów Miejskich samowolnie wycina drzewo w Zwierzyniecu oraz sprzedaje warzywa, pochodzące z Ogrodów Miejskich na rynku w Białymstoku.

Inż. Cz. Budryk zaproponował powzięcie uchwały o samowystarczalności i rentowności Ogrodów Miejskich.

Ob. M. Puskiewicz, odpowiadając przedmówcy, przedstawił trudność w ustaleniu rentowności Ogrodów wobec niemożności ustalenia, na jaką sumę wydaje się warzywa.

W dalszym ciągu dyskusji Prezydent Miasta zaproponował, by Kierownik Ogrodów Miejskich na następnym posiedzeniu Rady złożył sprawozdanie z dotychczasowej swej działalności; Przewodniczący Rady zgłosił wniosek by nikt z pracowników wojewódzkich i Zarządu Miejskiego nie mógł korzystać z Ogrodów Miejskich bezpłatnie.

Mgr. J. Burak, omawiając kwestię nadużyć w Piekarni Miejskiej, wypowiedział się za częstą kontrolą instytucyj i agend Zarządu Miejskiego, celem zapobieżenia nadużyciom w przyszłości i zgłosił wniosek o utworzeniu specjalnej kontroli lotnej względnie o przekazanie tych czynności Komisji Rewizyjnej w zmniejszonym składzie.

W odpowiedzi projektodawcy inż. Gładysz wypowiedział się przeciwko ingerencji Miejskiej Rady Narodowej w sprawy wewnętrzne Zarządu Miejskiego, projektując przekazanie Zarządowi Miejskiemu sprawy decyzji o rentowności ogrodów, jak i kwestii kontroli agend Zarządu Miejskiego.

Wobec oświadczenia Prezydenta Miasta, że podobna Komisja Kontrolna została już zorganizowana, mgr. J. Burak wniosek swój wycofał.

Zostały przyjęte następujące dezyderaty:

- 1/ Ustanowić zasadę, że ogrody miejskie mają być rentowne i samowystarczalne, w przeciwnym wypadku należy je zlikwidować,
- 2/ Zobowiązać Kierownika Ogrodów Miejskich do złożenia sprawozdania z dotychczasowej działalności na następnym posiedzeniu M.R.N.

- 3/ ustanowić zasadę, że nikt nie może otrzymywać produktów z ogrodów Miejskich bezpłatnie.

Ad 9.

Sprawozdanie Wydziału Prezydialnego złożył Naczelnik Wydziału ob. St. Lewkowicz zgodnie z figurującym w załącznikach do niniejszego protokołu.

W dyskusji nad sprawozdaniem Vice-Prezydent miasta ob. J. Lech wypowiedział się przeciwko zbyt wielkim wyliczeniom i podatkom odtrącających z pensyj urzędników miejskich wynoszącym około 1/5 pborów. Prezydent miasta ob. A. Krzewniak poruszył sprawę ucieczki pracowników miejskich do innych urzędów na skutek zbyt niskich płac w Zarządzie Miejskim.

Inż. Budryk złożył wniosek przyznania 13 pensji pracownikom miejskim celem wyrównania pborów do wysokości otrzymanej w urzędach państwowych, proponując przekazania opracowania wysokości 13 pensji Komisji Finansowej.

Za wnioskiem inż. Budryka wypowiedzieli się ob. ob.: I. Bielas, W. Kiśliński i Vice-Prezydent miasta J. Lech, poczem przewodniczący komunikował, że pozostają również do uchwalenia przeprzecznie zgłoszone wnioski, a mianowicie: 1. w sprawie wyjazdu do Warszawy delegacji celem poczynienia starań na otrzymanie przydziałów UNRRA dla pracowników Zarządu Miejskiego oraz 2. wniosek w sprawie pokrywania rzeczywistych kosztów podróży Prezydenta miasta.

Onawiając pierwszy z tych wniosków, Przewodniczący Rady zrezygnował ze swego udziału w delegacji z powodu niemożności porzucenia na ten czas obowiązków służbowych, poczem zarządził głosowanie nad wnioskiem w sprawie uchwalenia 13 pensji pracownikom miejskim oraz wnioskiem o wysłanie delegacji po przydziały UNRRA do Warszawy. W głosowaniu jawnym w pierwszy z tych wniosków przeszedł większością głosów przy jednym tylko głosie wstrzymującym się, drugi wniosek przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym.

W dyskusji nad pozostałym wnioskiem inż. Cz. Budryk wypowiedział się za uchwaleniem diet w wysokości 300 zł. dziennie, mgr. J. Burak wniósł zastrzeżenie, że wobec ustawowego uregulowania sprawy diet podobna uchwała nie będzie miała mocy wiążącej i najprawdopodobniej nie będzie zatwierdzona przez Prezydium W.R.N.

W kwestii wysokości diet przychylił się inż. Budryk do propozycji swego poprzednika.

Przeciwko ustaleniu diet w wysokości 300 zł. wypowiedzieli się ob. ob. A. Zdanowicz, proponując 200 zł. dziennie i ob. Kiśliński, wypowiadający się za sumą 250 zł. dziennie.

W głosowaniu jawnym wniosek inż. Budryka o ustalenie diet w wysokości 300 zł. dziennie przeszedł przy 8 głosach "za", 1 głosie - "przeciw" i 3 głosach wstrzymujących się.

Zostały powzięte uchwały:

- 1/ Polecie Komisji Finansowej sprawę opracowania 13-ej pensji wyrównawczej dla pracowników Zarządu Miejskiego,
- 2/ Wysłać delegację z Prezydentem Miasta do Warszawy po przydziały U.N.R.R.A. dla pracowników miejskich,
- 3/ Ustalić zwrot kosztów podróży Prezydenta Miasta w wysokości 300 zł. dziennie.

Ad 10.

Na wniosek Prezydenta A. Krzewniaka sprawę wyboru Komisji do Walk z lichwą i spekulacją postanowiono przekazać stronnictwom politycznym celem wyznaczenia kandydatów.

Ad 11.

Na stanowisko Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej II Rejonu została zgłoszona przez Zarząd Miejski kandydatura ob. Kossikowskiego Józefa. W głosowaniu jawnym kandydatura ta przeszła większością głosów przy jednym tylko głosie "przeciw" i 4 głosach wstrzymujących się.

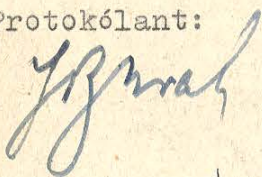
61 54

Ad 12.

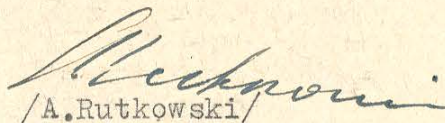
Na wniosek ob.inż.Cz.Budryka postanowiono upoważnić Izbę Rzemieślniczą oraz inne instytucje Samorządu Gospodarczego do przedstawienia swych kandydatów na członków Komisji Obywatelskiej dla spraw podatku od wzbogacenia wojennego na następne posiedzenie M.R.N. do zatwierdzenia.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz.17,30 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Protokółant:



Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej


/A.Rutkowski/

55

Dnia 29 września 1945 r. w sali posiedzeń Nr.44 przy ul. Mickiej, liczą Nr.3 w Białymstoku odbyło się trzynaste z kolei posiedzenie M.R.N. w Białymstoku.

Obecni: Prezydent Rady w składzie - Szypulski Władysław, Sawicka Ewelina, mgr. Burak Józef, Prezydent Miasta, Krzewniak Andrzej, Vice-prezydent Janowski Józef i 15 radnych w osobach: inż. Gładysz Aleksander, Kościński Zygmunt, Kubiak Julian, dr. Menkes Abraham, Narkiewicz Wanda, Owierko Jerzy, Puskiewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Sadowski Nikifor, Słowikowska Jadwiga, inż. Tryburski Jan, Zdanowicz Antoni, Zielenkiewicz Zofia, Suszyński Stanisław i Szabiński Władysław. Nieobecni: Rutkowski Antoni, Cebrzyński Jan, Lech Jan, Borowski Aleksander, dr. Brodowicz Zygmunt, inż. Budaryk Czesław, Kuźmin Szymon, Kobylak Aleksander, Markowski Aleksander, Radziwiłowicz Zygmunt, Szynski Józef, Trzeciński Władysław, Konaraciuk Mikołaj, Zieniewicz Wiktor, Kisliński Władysław, Bielas Ludwik, Michalewski Antoni, Aleksandrowicz Leon i Borejko Eugeniusz. Z tego powodu zwiedliwieni: Rutkowski Antoni, Cebrzyński Jan, dr. Brodowicz Zygmunt, Kisliński Władysław, Bielas Ludwik i Borejko Eugeniusz.

"mystl art. 20 Ustawy z dn. 11 września 1944 r. o organizacj i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" zachowane i zebranie zdolne do powzięcia prawomocnych uchwał. Posiedzenie rozpoczęło się w drugim terminie o godz. 10 min. 50 z następującym porz kiem dziennym:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad,
- 2/ protokołu posiedzenia z dn.31.VIII.45,
- 3/ komunikaty przewodniczącego,
- 4/ Uzupełnienie składu osobowego Rady,
- 5/ Sprawa budżetu M.R.N.
- 6/ Sprawozdanie z działalności Ogrodów Miejskich,
- 7/ wnioski Zarządu Miejskiego,
- 8/ Sprawozdanie z posiedzenia W.R.N.,
- 9/ realizacja uchwał Centralnej Komisji Związków Zawod.
- 10/ wybór 1 członka Komisji Rewizyjnej,
- 11/ " " " Apropowizacyjnej.

wobec nieobecności Przewodniczącego Rady, Rutkowskiego, o Antoniego i zastępcy Przewodniczącego, Cebrzyńskiego Jana, - pierwszego na skutek choroby, drugiego - w wyniku delegacji służbowej, przewodnictwo obrał na zasadzie § 1 Regulaminu obrad M.R.N. objął członek Prezydium ob. Szypulski Władysław. Po zagajeniu posiedzenia przewodniczący zaproponował porządek obrad ze zmianami przez dodanie sprawy wyboru 1 członka Komisji Rewizyjnej i 1 członka Komisji Apropowizacyjnej, jako punkty 10 i 11, poczym porządek obrad przyjęty został w brzmieniu niniejszego protokołu.

Mgr. J. Burak odczytał protokół posiedzenia Rady z dn. 31 sierpnia 1945 r., poczym protokół ten został przyjęty bez dyskusji i poprawek

Mgr. J. Burak złożył sprawozdanie z wykonania uchwał Rady w sposób jak następuje:

- 1/ Prezydium M.R.N. został przydzielony lokal, w którym obecnie urzęduje pełnomocnik do Spraw Evakuacji ludności białoruskiej ob. Madaliński. Lokal ten będzie mogło zająć Prezydium M.R.N. po opróżnieniu go przez pełnomocnika do Spraw Evakuacji.
- 2/ Budżet M.R.N. został opracowany i będzie przedłożony na obecny posiedzeniu M.R.N. do uchwalenia.
- 3/ Uchwała Rady w sprawie kar porządkowych dla ławników Zarządu Miejskiego za nieusprawiedliwioną nieobecność na posiedzenia Rady została przekazana Wydziałowi Prezydałalnemu do stosowania.
- 4/ Dezyderat w sprawie wydawania dla ludności maki zamiast chleba będzie wykonany przez Miejski Wydział Aproprowizacyjny, przyczym stosunek wymiany określony będzie przez Wydział Aproprowizacyjny.
- 5/ W sprawie sprowadzenia węgla i koksu z kopalni Naczelnik Wydz. Apropowiz., ob. Lutań, wyjechał do Katowic.
- 6/ Dezyderaty Komisji Zarównia w sprawie zwalczania gruźlicy, ulepszenia warunków życia i zaopatrzenia szpitali i łazni w opał zostały przekazane Miejskiemu Wydz. Zarównia i Aproprowizacji oraz wodociągowi Miejskiemu. W wykonaniu tych dezyderatów został wyremontowany system wodociągowy w szpitalu Nr. 2, dostarczone 96 m³ opału szpitalom miejskim oraz w najbliższych dniach otrzyma opał Łaźnia Miejska. Reszta dezyderatów zostanie zrealizowana przez Miejski Wydział Zarównia z chwilą uzyskania na ten cel odpowiednich funduszy.
- 7/ Delegacja z Prezydentem Miasta na czele uzyskała w Warszawie szereg przydziałów U.N.R.R.A. dla pracowników Miejskich. W ramach tych przydziałów pracownicy otrzymali po 1 kg szmalcu, 1 kg maki, 1/2 kg mleka skondensowanego, 1/2 kg śliwek i po 2 puszki konserw. Przewidziane jest również otrzymanie butów i artykułów odzieżowych.
- 8/ Uchwała w sprawie zwrotu kosztów podróży Prezydenta Miasta okazała się bezprzedmiotową wobec ustawowego unormowania tej kwestii.
- 9/ Sprawę utworzenia Komisji do walki z Lichwą i spekulacją przekazano Stronnictwom politycznym. Do tego jednak czasu tylko P.P.S. przysłało swych przedstawicieli do Komisji.
- 10/ Uchwała o upoważnieniu Izby Rzemieślniczej i Rolniczej do przedstawienia swych kandydatów na członków Komisji Obywa-

tojskiej, dla spraw podatków od wzbogacenia wojennego okazała się nieaktualną wobec powołania w międzyczasie tej Komisji przez Izbę Skarbową w Białymstoku z pośród kandydatów Izb: Rzemieślniczej i Rolniczej.

11/ Ministerstwo Oświaty przyznało subsydium na remont białostockich szkół powszechnych i przedszkoli. Z sumy przyznanej Kuratorium O.S. wyliczono już około 300.000,-zł.

12/ Tymczasowy Zarząd Państwowy uznał jako zasadę sprawę obniżki czynszu komornianego ~~xxxxxxxx~~ dla rzemieślników, pracujących po cenach sztywnych. W kwestii ustalenia procentu obniżki T.Z.P. zwrócił się do Zarządu Miejskiego celem ujednolinitenia obniżki komornego.

W dyskusji nad komunikatami ob. Sawicka przedstawiła, że sprawa przyznania lokalu Prezydium M.R.N. nie przedstawia się optymistycznie, ponieważ pełnomocnik do Spraw Evakuacji, ob. Madaliński opróżnienie lokalu uwarunkował otrzymaniem kredytów na odremontowanie innych pomieszczenia.

Ad 4. Przewodniczący zreferował, że Stronnictwo Demokratyczne delegowało do M.R.N. dwóch swych przedstawicieli w osobach ob. ob. Aleksandro-wicza, Lechna i Borejki Eugeniusza. Zrzeszenie Kupców-Detalistów na swego dotychczasowego przedstawiciela, Zaczęniuka Wincentego, delegowało ob. Konaraciuka Mikołaja oraz Cech Piekarsko-Cukierniczy przy-słał ob. Wojtasza Kazimierza na miejsce ustępującego z Rady ob. Czyża Józefa.

W dyskusji nad kandydaturami ob. Sawicka podniosła zarzut, że ob. Czyż piastował swój mandat z ramienia Związku Zawodowego Piekarni- nie zaś Cechu Piekarsko-Cukierniczego. Oponentka zgłosiła wniosek wstrzymać się z przyjęciem kandydatury ob. Wojtasza do czasu defini- tywnego ustalenia, z ramienia jakiej organizacji delegowany był do M.R.N. ob. Czyż oraz zwrócić się do tejże organizacji z wnioskiem o przysłanie nowego delegata. Wniosek ob. Sawickiej został przyjęty, a wobec nieobecności na posiedzeniu reszty nowo-delegowanych bez ga- sów sprz. ciwu postanowiono uzupełnienie składu osobowego Rady i stu- bowanie nowoprowadzonych radnych odłożyć do następnego posiedzenia Rady.

Ad 5. Sprawę budżetu Miejskiej Rady Narodowej zgodnie z załączonym do niniejszego protokołu preliminarzem zref. rował ob. mgr. J. Burak. W dyskusji nad budżetem inż. J. Tryburski zgłosił wniosek o przekazanie preliminarza budżetowego Komisji Finansowej do rozpatrzenia. Ob. Sawicka, oponując wnioskodawcy, wypowiedziała się za przyjęciem preliminarza budżetowego na obecnym posiedzeniu.

Mgr. J. Burak wskazał na dalsze zahamowanie ~~xxxxxx~~ pracy M.R.N., które powstanie w wyniku nieuchwalenia preliminarza budżetowego na obecnym posiedzeniu. Wyrażając zgodę na przekazanie preliminarza Komisji Finan- sowej celem ostatecznego rozpatrzenia i zaopiniowania, mgr. Burak wnoszący, aby nie orzekając o ostatecznej treści budżetu, Miejska Rada Narodowa już na obecnym posiedzeniu uchwaliła preliminarz jako pe- rowizorium budżetowe z prawem realizacji bieżących wydatków M.R.N. Przewodniczący miasta, ob. A. Krzemiński, popierając wnioski ob. Sawickiej i ob. mgr. Buraka, wypowiedział się za umożliwieniem normalnych pra- cy i przyjęciem preliminarza budżetowego na obecnym posiedzeniu. W wyniku dyskusji inż. Tryburski zmodyfikował swój wniosek, by na obecnym posiedzeniu uchwalić preliminarz budżetowy do 50% ogólnej sumy wydatków, z tym, że po rozpatrzeniu przez Komisję Finansową będzie on uchwalony na całą sumę.

Na wniosek mgr. J. Buraka, by na obecnym posiedzeniu uchwalić budżet w przedmiocie wydatków osobowych i rzeczowych, inż. Tryburski wyja- szał, że wniosek jego nie jest sprzeczny z tym założeniem i zezwala na całkowite wydatkowanie poszczególnych pozycji z tym zastrzeżeniem, tylko, by wydatki te nie przekraczały 50% ogólnej sumy wszystkich wydatków.

Wobec powyższego wyjaśnienia mgr. J. Burak wniosek swój cofnął, wniosek zaś ob. inż. Tryburskiego, postawiony na głosowanie, przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym.

Został przyjęty:
u c h w a ł a w sprawie przyjęcia preliminarza budżetowego M.R.N. z prawem wydatkowania do 50% ogólnej sumy wydatków i przekazania go Komisji Finansowej celem rozpat- nia co do całości.

Ad 6. Mgr. J. Burak zreferował wniosek Miejskiego Wydziału Zdrowia w przedmiocie zorganizowania Apteki Miejskiej, poczym M.R.N. sowaniu jawnym jednogłośnie powzięła następującą uchwałę:
"Miejska Rada Narodowa postanawia oteorzyć Aptekę Miejską ze sprzedażą publiczną w rejonie ul. Dąbrowskiego. Apteka bę- miała za zadanie zaopatrywanie w pierwszym rzędzie instytuc- nicznych na terenie miasta dochód uzyskany ze sprzedaży pub- będzie przeznaczony na rozbudowę tejże apteki, względnie na i potrzeby Służby Zdrowia.

Następnie
Kupiec
sprawie
1945 r
wniosek
przeka
Ob. Sa
odpowi
do upa
nosi f
nie wn
dalej
jawnym
dukcji
nik, z
kierow
stoku
ne prze
nia. W
niła, z
kandyda
siebie
jak i k
prze
wy Rada
nie pro
ke czyn
stosowa
w Teatr
głosnie
Zostały
1) Uchw
2) Uchw
nie
3) Uchw
post
lite
d. 7
Spraw
inż.
do n
nika
zest
char
nach
zest
da e
Na z
Ogre
skich
nie
i kon
nim
Ogre
warzy
zarzu
• spr
rowni
bie l
kradz
nie p
lasu
eraz
dzić
tranz

Następnie Mgr. J. Burak zreferował wniosek Dyrekcji Prywatnego Gimnazjum Kupieckiego o przyznanie subwencji na prowadzenie szkoły. Na zakończenie sprawozdawca wyjaśnił że na posiedzeniu Zarządu Miejskiego w dniu 24 września 1945 r. wniosek ten został oddalony z powodu braku funduszy. W dyskusji nad wnioskiem o przyznanie subwencji inż. J. Tryburski wypowiedział się za przekazaniem go komisji finansowej celem rozpatrzenia możliwości realizacji. Ob. Sawicka przedstawiła, że: 1/ w chwili obecnej Zarząd Miasta nie posiada odpowiednich funduszy na udzielenie subwencji. 2/ Gimnazjum powinno dążyć do upaństwowienia go a tym samym na tym tej drodze rozwiązania swych trudności finansowych. Wychodząc z tych założeń przemówczyni wniosła o oddalenie wniosku Gimnazjum Kupieckiego o subwencji. Wniosek ob. Sawickiej jako dalej idący postawiony na głosowaniu przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym. Z kolei Prezydent Miasta Ob. A. Krzewniak zreferował sprawę predukcji b. W. Prezydenta W. Gackiego do Zarządu Miasta. Sprawozdawca wyjaśnił, że ob. W. Gacki z powodu odrzucenia jego kandydatury na stanowisko kierownika literackiego w Teatrze Miejskim przez Zarząd Miasta. - Białego - stoku rzekł się mandatu W. Prezydenta Miasta i wytoczył powództwo cywilne przeciwko Zarządowi Miejskiemu żądając 66.000 zł. tytułem odszkodowania. W dyskusji nad sprawozdaniem Prezydenta Miasta ob. E. Sawicka wyjaśniła kandydaturę ob. Gackiego na stanowisko W-Prezydenta Miasta nie biorąc na siebie zobowiązania powierzania stanowisk zarówno Wice-Prezydenta Miasta jak i kierownika literackiego ob. Gackiemu, ponieważ stanowiska te nie były przydzielane w drodze nominacji lecz wyboru. Został zgłoszony wniosek, aby Rada Miejska odrzuciła wszelkie propozycje ob. Gackiego zawarte w piśmie czyn wysoce nie obywatelski oraz by raz jeszcze potwierdziła zasadę stosowaną przez Zarząd Miasta o wybieralności kierownika literackiego w Teatrze Miejskim. Postawiony na głosowanie wniosek ten przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym.

Zostały powzięte:

- 1) Uchwała w sprawie zorganizowania Apteki Miejskiej.
- 2) Uchwała w sprawie oddalenia wniosku Gimnazjum Kupieckiego na przyznanie subsydium.
- 3) Uchwała w sprawie odrzucenia pretensji ob. Gackiego, napiętnowania postępowania jego oraz zatwierdzenia zasady wybieralności kierownika literackiego.

d. 7

Sprawozdanie z działalności Ogródów Miejskich złożył kierownik Ogródów inż. Krzyżanowski zgodnie ze sprawozdaniem figurującym w załącznikach do niniejszego protokołu. W uzupełnieniu sprawozdania na zapytania ławnika D-ra Datnera sprawozdawca wyjaśnił, że 1) inwentaryzacja mienia została przeprowadzona. 2) Wypadki kradzieży w pierwotnym stadium miały charakter matowy. 3) Sprawa defraudacji leśnych i pasienia bydła na terenach niedozwolonych jest bardzo poważna. 4) Opłaty za pasienie bydła zostały ustalone lecz pomimo to stale są przez ludność pomijane. 5) Zasadą o nie-wydawaniu warzyw bez opłaty jest przestrzegana. Na zapytanie przewodniczącego inż. Krzyżanowski podał że: deficyt Ogródów Miejskich wynosi 246.000 zł. oraz że doprowadzenie Plantów Miejskich do normalnego stanu należy do Ogródów Miejskich, lecz w obecnym stanie Ogrody Miejskie nie mogą podjąć temu zadaniu wobec braku robotników i koni. Mgr. J. Burak poruszył sprawę zarzutów postanowionych na poprzednim posiedzeniu Rady przez radnego A. Zdanowicza pod adresem kierownika Ogródów Miejskich o samowolnym wyrębie lasu w Zwierzynie i sprzedaży warzyw z Ogródów Miejskich na rynku w Białymstoku. Wobec powagi tych zarzutów zwrócił się z zapytaniem ob. A. Zdanowicza o sprecyzowanie i wyjaśnienie tej kwestii korzystając z obecności kierownika Ogródów Miejskich. Ob. A. Zdanowicz wyjaśnił, że mówiąc o wyrębie lasu miał na myśli niedopatrzanie kierownika przyczyniające się do kradzieży leśnych i sprzedaży kradzionych z ogrodów warzyw. Na zapytanie lasu prawie że niema, są natomiast czasem wypadki rabunku lasu przez wojska oraz że warzywa z Ogródów Miejskich sprzedawane na rynku muszą pochodzić z kradzieży, ponieważ Zarząd Ogródów nie przeprowadza podobnych transakcji na rynku.

Prezydent Miasta A. Krzewniak przedstawił, że defraudacje leśne wynikają z powodu braku uzbrojonej straży lasu. Na wniosek ob. Sawickiej postanowiono przekazać w formie dezyderatu Zarządowi Miejskiemu (propozycję), wniosek ob. Szypulskiego o wynajęcie strażników Nadleśnictwa do ochrony lasu w Zwierzyńcu.

Został przyjęty

- 1) Dezyderat w sprawie przekazania Zarządowi Miejskiemu sprawy wynajęcia strażników do ochrony lasu w Zwierzyńcu.

Ad. 8 Sprawozdanie z posiedzenia W.R.N. wygłosił Mgr. J. Burak.

Ad. 9 Ob. J. Kubiak zreferował uchwałę koła radnych P.P.R. i P.P.S. oraz Rady Okręgowej Związków Zawodowych figurującą w załącznikach do niniejszego protokołu. W dyskusji nad sprawozdaniem ob. E. Sawicka poruszyła sprawę zrozumienia ducha czasu przez organy sądowe i prokuratorskie (sprawa zwolnienia pracownika spółdzielczości Kuczyńskiego i bezkarności za nadużycia służbowe b. Naczelnika Miejskiego Wydziału Aprowizacji Kondrackiego) oraz wypowiedziała się za kontrolowaniem działalności Komisji Mieszkaniowej i powołaniem delegatów Związków Zawodowych do tych komisji.

Prezydent Miasta ob. A. Krzewniak zgłosił 3 wnioski treści następującej:
Wniosek 1-y: Rada Miejska uchwała popierać w całej rozciągłości wnioski centralnej komisji Związków Zawodowych.

Wniosek 2-gi: Rada Miejska uchwała ukarać radnych, którzy opuścili obecne posiedzenie Rady przed jego zakończeniem grzywną w wysokości od 10 do 75 zł.

Wniosek 3-ci: Rada Miejska uchwała przyłączyć się do uchwały W.R.N. w Białymstoku potępiającej postępowanie sądów angielskich wobec Polaków w Paderboru. Postawione na głosowaniu wnioski te przeszły jednogłośnie w głosowaniu jawnym. Następnie ob. E. Sawicka zgłosiła dezyderat by wyciąg z protokołu posiedzenia M.R.N. w sprawie nadużyć służbowych b. Naczelnika Apr. Kondrackiego przez zagubienie 290 kart żywnościowych przesłać do Prokuratury Wojskowej.

Zostały powzięte:

- 1) Uchwała w sprawie poparcia wniosków komisji centralnej Związków Zawodowych.
- 2) Uchwały w sprawie ukarania radnych.
- 3) Uchwała w sprawie przyłączenia się do rezolucji W.R.N. w Białymstoku potępiającej postępowanie sądów angielskich w Paderboru.
- 4) Dezyderat w sprawie przesłania wyciągu z protokołu posiedzenia w sprawie Kondrackiego do Prokuratury Wojskowej.

Ad. 10 i 11

Na wniosek Prezydium sprawę wyboru członków Komisji Rewizyjnej i Aprowizacyjnej postanowiono odłożyć do następnego posiedzenia Rady. Na tym wyczerpane porządek obrad o godz. 14-tej min. 30 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Sekretarz
- J. Burak.

Przewodniczący

- 1/ Koło Radnych P.P.R., P.P.S. i przedstawiciel Rady Związków Zawodowych uchwala powołanie Komisji do walki z lichwą i spekulacją na terenie całego województwa białostockiego. Komisja winna wyłonić się spośród mas pracujących.
 - a) Jednocześnie Władze Bezpieczeństwa winne okazać każdorazowo pomoc na wezwanie Komisji.
- 2/ Uważamy za słuszną i konieczną stworzenie funduszu dodatkowego aprowizacyjnego dla pracowników państwowych i samorządowych i użyteczności publicznej, oraz pracowników zakładów nie produkujących na rynek.
 - a) W związku z tym żądamy upaństwowienia młynów dających możliwości przemiału 80% bezrolnej ludności, oraz szybszego przekazywania pozostałych młynów Spółdzielni Zw. Samopomocy Chłopskiej.
 - b) Wydania kart dzieciom pracujących do lat 14-tu, celem specjalnego dożywiania się.
- 3/ Domagamy się w najkrótszym czasie przeprowadzenia wyborów do Samorządu Ubez. Społecznej na terenie województwa białostockiego, a tym samym uzdrowienia stosunków panujących w Ubezp. Społecznej.
 - a) W związku z tym żądamy upaństwowienia wszystkich aptek.
- 4/ Upaństwowienia budynków mieszczących kina, teatry i domy kultury oraz oddanie gmachów i budynków będących już pod zarządem państwowym do użytku instytucjom społecznym i zarządzanym samorządem celem podniesienia kultury i oświaty ludowej.
- 5/ Uzupełnienie przez Partię i Zw. Zawodowe Komisji Mieszkaniowej celem:
 - a) skontrolowania działalności Urzędu Mieszkaniowego,
 - b) stosunków mieszkaniowych potrzeb pracujących,
 - c) celem zapobiegania sprzedaży mieszkań,
 - d) wyłączonego przydziału mieszkań pracującym: a więc robotnikom i pracownikom państwowym, samorządowym i instytucji użyteczności publicznej,
 - e) sprzedaż domów i dzierżawa winna być pod ścisłą kontrolą komisji Mieszkaniowej.
- 6/ Z powodu przedostania się części elementów reakcyjnych do aparatu państwowego, która stara się dezorganizować przez sabotaż, szabrownictwo, spekulację, solidaryzujemy się z uchwałami Komisji Centralnej Zw. Zaw. żądamy wprowadzenia w życie Sądów Ludowych na prawach Sądów Specjalnych.
- 7/ Po jaskrawym wystąpieniu antypaństwowym części studentów i profesorów w Krakowie, organizowanym przez jednostki, w postaci pogromu resztki ocalałego społeczeństwa żydowskiego, domagamy się pociągnięcia do odpowiedzialności winnych oraz uważamy, że miejsce tej części reakcyjnej młodzieży zajęć musi młodzież robotniczo-chłopska. Wobec powyższego zobowiązujemy wysłanie 20 studentów z województwa białostockiego, rekrutujących się ze sfer robotniczo-chłopskich, do Krakowa na wyższe studia.

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn. 27.X.1945 r.

Dnia 27 października 1945 r. odbyło się w sali posiedzeń Nr. 44 przy ul. Mickiewicza Nr. 3 w Białymstoku czternaste z kolei posiedzenie M.R.N. w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie - Przewodniczący, A. Rutkowski, Sawicka Ewelina, Szypulski Wł., mgr. Burak Józef, Prezydent Miasta, A. Krzewniak, Vice-Prezydent, J. Janowski, Vice-Prezydent, J. Lech oraz 14 radnych w osobach: Aleksandrów Leon, Borejko Eugeniusz, inż. Gładysz Aleksander, Kiśliński Władysław, Kuźmin Szymon, dr. Menkes Abraham, Narkiewicz Wanda, Różycki Zygmunt, Sadowski Nikifor, Słowikowska Jadwiga, Suszyński Stanisław, Szymski Józef, Trzeciński Władysław, Zdanowicz Antoni, inż. Tryburski Jan i kawnicy: ob. ob. Szejkowa Wanda i dr. Datner. Nieobecni: Cebrzyński Jan, Bielas Ludwik, Borowski Aleksander, dr. Brodowicz Zygmunt, inż. Budryk Czesław, Kondraciuk Mikołaj, Kościński Zygmunt, Kobylak Aleksander, Kubiak Julian, Markowski Al., Michałowski Antoni, Owierko Jerzy, Puszkiewicz Mieczysław, Szabłowski Wł., Zielenkiewicz Zofia, Zieniewicz Wiktor. Z tego usprawiedliwieni: dr. Brodowicz i Kościński Zygmunt.

Posiedzenie rozpoczęło się w drugim terminie o godz. 10 min. 30.

Przed rozpoczęciem obrad Przewodniczący M.R.N., ob. A. Rutkowski, poruszył kwestię niepunktualności i nieprzybywania radnych na posiedzenia. W sprawie tej zabrał głos ob. dr. Datner, proponując zgłosić wniosek do W.R.N. o zatwierdzenie uchwał, jakie zostaną przyjęte na obecnym posiedzeniu przy niepełnym "quorum" oraz wniosł: 1/ o uchwalenie grzywny w wysokości 500 zł. za każdorazowe nieusprawiedliwione nieprzybycie na posiedzenie M.R.N. i 2/ o ogłaszanie w "Jedności Narodowej" listy radnych, opuszczających posiedzenia Rady bez usprawiedliwienia - z podaniem ich przynależności partyjnej. Ob. dr. Datner zgłosił dezyderat, by w czasie przerwy w obradach zorganizowano wydawanie obiadów.

Na skutek wyjaśnienia ob. mgr. J. Buraka, iż obowiązujące "quorum" jest zachowane, ob. dr. Datner wycofał swój wniosek o zatwierdzenie uchwał przez Prezydium W.R.N.

Ob. A. Rutkowski wystąpił z wnioskiem o uchwalenie grzywny 250 zł. za nieusprawiedliwione nieprzybycie na posiedzenie M.R.N.

Wnioski ob. dr. Datnera i ob. Rutkowskiego podano na głosowanie. W głosowaniu jawnym wniosek ob. dr. Datnera o uchwalenie grzywny 500 zł. upadł większością głosów przy 1 głosie "za".

Wniosek ob. Rutkowskiego o uchwalenie grzywny 250 zł. został oddalony przy 8 głosach "za", 10 głosach "przeciw" i 1 wstrzymującym się.

Miejska Rada Narodowa powzięła jednogłośnie uchwałę treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku uchwala stosować grzywnę w wysokości 50 zł. za nieusprawiedliwione nieprzybycie radnych na posiedzenie i zamieszczać w "Jedności Narodowej" ich nazwiska z podaniem przynależności partyjnej."

Na wniosek ob. Rutkowskiego ustalono, iż usprawiedliwienia o nieobecności radnych na posiedzeniach mogą być nadsyłane w terminie 10-dniowym.

Na wniosek ob. Vice-Prezydenta J. Lecha uchwalono podawać do publicznej wiadomości wzmiankę o posiedzeniach M.R.N. w "Jedności Narodowej".

Ob. Sawicka wyjaśniła, że wszelkie dotychczasowe niedociągnięcia w pracy Prezydium M.R.N. wynikają z braku lokalu oraz niewykonania przez Zarząd Miejski uchwał w sprawie budżetu M.R.N.

Ob. Prezydent A. Krzewniak wystąpił z zarzutami pod adresem Prezydium M.R.N., że nie interesuje się działalnością Zarządu Miejskiego. Prezydium winno energiczniej postępować i współdziałać z Zarządem Miejskim, a nie tylko krytykować w "Jedności Narodowej". W sprawie przydzielenia lokalu Prezydium

Prezydium M.R.N. ob. Krzewniak wyjaśnił, że nie ma sankcji czy upoważnienia do eksmitowania Pełnomocnika do Spraw Ewakuacji.

W odpowiedzi ob. Krzewniakowi ob. Sawicka oświadczyła, iż chodzi jej o ustalenie kompetencji M.R.N. i Zarządu Miejskiego; Zarząd Miejski nie może być instytucją, sprawującą władzę komisaryczną, lecz organem wykonawczym - podległym Miejskiej Radzie Narodowej. Nawiązując do artykułu zamieszczonego przez nią w "Jedności Narod." ob. Sawicka oświadczyła, iż wolność prasy jest ~~jest~~ w państwie demokratycznym gwarantowana i samokrytyka musi być. We wspomnianym artykule niema nic ubliżającego pod adresem Prezydenta Miasta.

Ad 1.

Na wniosek ob. Szypulskiego zmieniono kolejność porządku dziennego obrad, który przyjęty został w brzmieniu następującym:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad,
- 2/ Uzupełnienie składu osobowego Rady,
- 3/ Przyjęcie protokołu posiedzenia z dn. 29.9.45,
- 4/ Komunikaty Przewodniczącego,
- 5/ Sprawa budżetu M.R.N.
- 6/ Sprawozdanie z wykonania budżetu Zarządu Miejskiego na rok 1945
- 7/ " z działalności Miejskiego Wydziału Opieki Społecznej
- 8/ Wnioski Zarządu Miejskiego,
- 9/ Wybór 1 członka Komisji Aprowizacyjnej,
- 10/ " 1 " Rewizyjnej.

Ad 2.

Mgr. J. Burak zakomunikował, iż Stronnictwo Demokratyczne delegowało swoich przedstawicieli do M.R.N. w osobach ob. ob. Aleksandrowicza Leona i Borejko Eugeniusza.

Zrzeszenie Drobnych Kupców delegowało pismem z dn. 5.9.45 ob. Kondraci Mikołaja na miejsce ob. Zaczepiuka Wincentego. Związek Piekarzy delegował na miejsce ob. Czyża ob. Wytkowskiego Józefa. Obecni na posiedzeniu ob. ob. Aleksandrowicz i Borejko złożyli na ręce Przewodniczącego rotę ślubowania.

Ad 3.

Mgr. J. Burak odczytał protokół posiedzenia Rady z dn. 29.9.45, który został przyjęty bez poprawek.

Ad 4.

Sekretarz M.R.N., mgr. J. Burak złożył sprawozdanie z wykonania uchwały Rady w sposób jak następuje:

- 1/ Uchwała M.R.N. z dn. 29.9.45 o zrealizowanie budżetu M.R.N. w 50% ogólnej sumy wydatków nie została wykonana wobec braku funduszy w Kasie Zarządu Miejskiego. - Komisja Finansowa budżet M.R.N. rozpatrzyła.
- 2/ Uchwała o zorganizowanie Apteki Miejskiej została wykonana. Uruchomiono Aptekę przy ul. Dąbrowskiego. 1.
- 3/ Uchwała w sprawie zawarcia 2-miesięcznej umowy ze strażnikami z Nadlesnictwa nie została zrealizowana, chociaż Prezydium M.R.N. pismem z dn. 4.X.45 Nr. 109/45 zleciło Zarządowi Miejskiemu załatwienie powyższej sprawy.
- 4/ Dezyderat radnej Sawickiej o przesłanie do Prokuratury Wojskowej wyciągu z protokołu posiedzenia w sprawie zagubienia kart żywn. został wykonany (Pismo z dn. 5.X.45 Nr. 111/45).
- 5/ Dezyderat Prezydenta A. Krzewniaka o ukaranie grzywną w wysokości 50 zł. radnych, którzy opuścili posiedzenie Rady dn. 29.9.45 przed zakończeniem obrad bez usprawiedliwienia - został zrealizowany. (8 radnych zostało ukaranych, z tej liczby 3 radnych nadeszła o usprawiedliwienia).
- 6/ Sprawę ustalenia procentu obniżki komornego rzemieślników pracujących po cenach sztywnych; Prezydium powierzyło Magistratowi, który na swym posiedzeniu w dn. 25.X.45 uchwalił zwrócić się do Izby Rzemieślniczej z prośbą o podanie imiennego wykazu tych rzemieślników, którzy wykazali się chociażby 50% wykonaniem prac na

celen udzielania. tymże 50% zniżki komornego.

7/ Dezyderaty M.R.N. zostały wzgl. będą zaakceptowane przez Miejski Wydział Apropowizacyjny w ten sposób:

- a) mąka zamiast chleba może być wydawana tylko w/g ustalonej normy, a mianowicie: zamiast 1 kg chleba - 0,74 kg. maki.
- b) w węgiel będą zaopatrzone wszystkie urzędy, instytucje i ludność pracująca na karty I kat.
- c) szpitale miejskie będą zaopatrzone w węgiel, tak jak i inne instytucje; sprawa zaopatrzenia szpitali w bieliznę będzie poruszona przy następnym wyjeździe do Ministerstwa.

5. Sprawę budżetu M.R.N. zreferował mgr. J. Burak w sposób jak następuje: Uchwała Rady z dn. 29 września 1945 r. budżet M.R.N. był uchwalony w 50% ogólnej sumy wydatków, wynoszących 206.657,-zł. w stosunku rocznym. Jednocześnie ta sama uchwała preliminarz budżetowy był przekazany Komisji Finansowej celem rozpatrzenia i postawienia wniosków na następnym posiedzeniu M.R.N. Komisja Finansowa zebrała się w dniu 15 października 1945 i po rozpatrzeniu preliminarza budżetowego zgodnie z załączonym protokołem posiedzenia stawia następujące wnioski:

- a) Wydatki osobowe 69.657,-zł. Komisja proponuje przyjąć bez zmian,
- b/ Wydatki rzeczowe 35.000 zł., w tem 20.000 zł. na kupno maszyny do pisania; Komisja znajduje sumę tę za zbyt wygórowaną na skutek zniżki cen na maszyny do pisania i proponuje zmniejszyć ją do 12.000,-zł. Inne wydatki tej pozycji pozostawić bez zmiany, na skutek czego pozycja "Wydatki rzeczowe" wynosić będzie 27.000,-zł. , c/ Dodatki reprezentacyjny dla Przewodniczącego Rady preliminowany w wysokości 24.000,-zł. Komisja proponuje zmniejszyć o 12.000,-zł., d/ Diety i koszty podróży personelu biegłych i inne preliminowane w wysokości 30.000,-zł. Komisja proponuje zmniejszyć o 18.000,-zł., pozostawiając z pierwotnej wysokości sumę 12.000,-zł., e/ Fundusz dyspozycyjny Miejskiej Rady Narodowej preliminowany w wysokości 48.000,-zł. Komisja proponuje obniżyć do 8.000,-zł., czyli zmniejszyć go o 40.000,-zł. Cały budżet M.R.N. preliminowany początkowo w wysokości 206.657,-zł. będzie zmniejszony o 78.000,-zł., czyli wyrazi się w sumie 128.657,-zł.

Na zakończenie sprawozdania mgr. J. Burak odczytał załączony do niniejszego protokołu posiedzenia Komisji Finansowej w przedmiocie wypłacenia "13 pensji" pracownikom miejskim wraz z wnioskami Komisji.

W dyskusji nad budżetem ob. dr. Datner oponował przeciwko skreśleniu przez Komisję Finansową 50% dodatku reprezentacyjnego i 40.000,-zł. z funduszu dyspozycyjnego Rady oraz zgłosił wniosek o skreślenie w 25% zamiast 50% dodatku reprezentacyjnego i pozostawienie w całości funduszu dyspozycyjnego Rady.

Ob. Szypulski wypowiedział się za wnioskiem Komisji Finansowej z poprawką obniżenia funduszu dyspozycyjnego M.R.N. o 50%.

Mgr. J. Burak wyjaśnił w odpowiedzi dr. Datnerowi, że sprawa budżetu była przez niego referowana na posiedzeniu Komisji Finansowej i gdyby poprawki Komisji były istotnie nie do przyjęcia, miał możliwość przenieść stanowiska Prezydium Rady, wypowiadając się za wnioskami Komisji Finansowej. Wnosił o uchwalenie budżetu zgodnie z wnioskiem Komisji i z tym, by uchwalony budżet w pozycjach wydatków rzeczowych i osobowych mógł być realizowany z mocą wsteczną od miesiąca kwietnia 1945 r. Przedstawiając niemożliwe warunki pracy, na które oprócz braku lokalu złożyła się sprawa braku funduszy na kupno maszyny i prenumeratę pism oraz na poczynienie innych wydatków, związanych z prowadzeniem sekretariatu Rady na skutek niewykonania budżetu, mgr. J. Burak zapoznał obecnych z treścią zrzeczenia się z prowadzenia Sekretariatu Rady, które złożył Prezydium, b. nie ponosić odpowiedzialności indywidualnej za pracę w opisanych warunkach.

Wobec stanowiska Prezydium Rady ob.dr.Datner wycofał swój wniosek i wypowiedział się za przyznaniem stałej pensji Sekretariatowi Rady. Ob.Szypulski i ob.Sawicka wypowiedzieli się za nieprzyjęciem przez Radę rezygnacji ob.mgr.J.Buraka z prowadzenia Sekretariatu Rady oraz wnosili o wypłacenie zaległych uposażeń Przewodniczącego Rady oraz Sekretarza. Stanowisko ob.ob.Sawickiej i Szypulskiego poparł Prezydent Miasta, ob.A.Krzewniak.

Wpłynął wniosek ob.Szypulskiego, by uchwalić budżet M.R.N. z poprawkami Komisji Finansowej z prawem realizowania w datków osobowych i rzeczowych od miesiąca kwietnia 1945 r., zaś sprawę zrzeczenia się ob.mgr.J.Buraka z prowadzenia Sekretariatu Rady przekazać Prezydium do załatwienia. Wniosek ten przeszedł jednogłośnie.

Została powzięta uchwała w sprawie przyjęcia budżetu Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Ze rok 1944/45 i przewidzianego budżetowego na rok 1945

Ad 6

Sprawozdanie z wykonania budżetu Zarządu Miejskiego wygłosił ob.Szediwy, podając do wiadomości, że budżet został wykonany. Niedobór w sumie 19 mil. zł. zostanie pokryty w najbliższych tygodniach pożyczką i subwencjami ze Skarbu Państwa. Podał także wykonany w budżecie.

Na zapytanie ob.mgr.Buraka ob.Szediwy udzielił wyjaśnienia, iż budżet Zarządu Miejskiego został wykonany w 120% oraz że wszystkie budżety poszczególnych Wydziałów zostały wykonane.

Ad 7.

Sprawozdanie z działalności Wydziału Opieki Społecznej wygłosił Naczelnik Wydziału ob.Trawiński/zgodnie z załącznikiem do protokołu/ i przedłożył Radzie wnioski Wydziału do rozpatrzenia. Wnioski te zostały przyjęte w formie dezyderatów, jak następuje:

- Wniosek I - o przydzielenie produktów żywnościowych lub kredytów na wyżywienie - skierować do Woj.Wydz.Aproviz.
- " II - o przydzielenie opału na okres zimowy - przekazać do Miejskiego Wydz.Aproviz.
- " III - o przydzielenie kartofli na okres zimowy - skierować do Miejskiego Wydz.Aproviz.
- " IV - o przydzielenie kredytów na uruchomienie 2 łobków dziennych - przekazać Komisji Opieki Społecznej do opracowania i postawienia konkretnych wniosków,
- " V - o podwyższenie racji chleba dla Zakładów z 200 g. do 350 g. - przekazać Miejskiemu Wydziałowi Aprowiz. do wykonania.
- " VI - o przydzielenie gotówki na zakup białej pościeli - skierować do Komisji Opieki Społecznej,
- " VII - o przydzielenie kredytów na uruchomienie specjalnego Sierocińca dla niemowląt - *przekazać Komisji Opieki Społecznej.*
- " VIII - o większy przydział mleka, tłuszczu i cukru dla chorych dzieci (w formie doraźnej) - skierować do Woj.Wydz.Aproviz.
- " IX - o przydzielenie kredytów na zakup 20 łóżek dla Sierocińca - przekazać Zarządowi Miejskiemu.

Ad 8.

Wniosek Wydziału Fin.-Podatkowego w sprawie wprowadzenia podatku od konsumpcji na rzecz m.Białegostoku referował ob.Szediwy, poczem wniosek podano na głosowanie i uchwalono jednogłośnie w brzmieniu następującym:

"Ze względu na katastrofalny stan finansów miejskich, gdyż Sekretariat w formie finansów komunalnych nie dał pożądanego wyników, Miejska Rada w dawa na podstawie art.20 Ust.z dn.11.8.1933 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych /Dz.Ust.R.P. z 1936 r. Nr.62, poz.454/ uchwala pobranie na rzecz m.Białegostoku podatku od konsumpcji.

Podatek uiszczają osoby, przebywające w zakładach gastronomicznych jak to: barach, restauracjach, jadłodajniach, kawiarniach i t.p., inkasując zaś go właściciele /dzierżawcy, zarządzający/ zakładu gastronomicznego, którzy są za nie odpowiedzialni. Podatek wynosi: od godz.7 do godz.19 10% rachunku, opłacanego za konsumpcję, od godz.19 do godz.21 - 20% podatku, od godz.21 do godz.7 rano - 50% podatku.

Techniczną stronę poboru tego podatku opracuje Wydział Fin.-Podatkowy po uchwaleniu poboru podatku od konsumpcji przez Miejską Radę Narodową.

67 60

i zatwierdzeniu przez Urząd Wojewódzki. Uchwała o poborze podatku od konsumpcji wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1945 r."

Ob. mgr. J. Burak zreferował wniosek Wydziału Mieszkaniowego o uchwalenie normy odszkodowania dla członków Komisji Mieszkaniowych za czas udziału w posiedzeniach Komisji Mieszkaniowych.

W dyskusji nad w/w wnioskiem ob. Sawicka wypowiedziała się przeciwko uchwaleniu odszkodowania za udział w posiedzeniach Komisji Mieszkaniowych, wychodząc z założenia, iż z gruntu mylnym i nieobywatelskim jest żądanie jakiegokolwiek odszkodowania za pracę społeczną, jaką jest udział w pracach Komisji Mieszkaniowych.

Stanowisko ob. Sawickiej poparł Prezydent Miasta, ob. A. Krzewniak. W głosowaniu jawnym wniosek Wydziału Mieszkaniowego został oddalony większością głosów (przy 2 głosach wstrzymujących się).

Ob. Prezydent Miasta, A. Krzewniak zreferował sprawę przekazania Zarządowi Miejskiemu przez Tymczasowy Zarząd Państwowy wszystkich nieruchomości opuszczonych i porzuconych, znajdujących się na terenie miasta.

W dyskusji zabrał głos ob. dr. Datner, opowiadając się za koniecznością przejęcia przez Zarząd Miejski wszystkich nieruchomości opuszczonych.

Stanowisko ob. dr. Datnera poparł ob. Szymski, oświadczając, że Miejska Rada Narodowa winna wystąpić do odpowiedniego Ministerstwa z wnioskiem o przekazanie pod zarząd miasta wszystkich obiektów opuszczonych wraz z Elektrownią.

Wniosek dr. Datnera został przyjęty w głosowaniu jawnym większością głosów przy 12 głosach "za", 1 "przeciw" i 2 wstrzymujących się.

Na wniosek ob. Vice-Prezydenta, J. Lecha o przyspieszenie zwrotu ~~zwrotu~~ kina Zarządowi Miejskiemu została przyjęta jednogłośnie następująca uchwała:

"Wobec katastrofalnego stanu finansów miejskich Miejska Rada Narodowa upoważnia Zarząd Miejski zwrócić się do odpowiedniego Ministerstwa z wnioskiem o spowodowanie zwrotu kina Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku".

Przyjęty został dezyderat Komisji Finansowej w sprawie opracowania przez Wydział Finansowy "13-ej pensji" pracownikom miejskim i umieszczenia tej pensji w budżecie na rok 1945/46.

Następnie Prezydent Miasta, ob. A. Krzewniak, przedstawił, iż wielu mieszkańców miasta, wyjeżdżających na tereny zachodnie, nie likwiduje swych mieszkań w mieście, pozostawiając je nieraz nawet z umeblowaniem dla siebie "na wszelki wypadek", lub w celach spekulacji mieszkaniowej. Ponieważ postępowanie takie na skutek zniszczenia miasta przyczynia się do zwiększenia głodu mieszkaniowego i panowania anormalnych stosunków mieszkaniowych, Prezydent Miasta zgłosił wniosek, by mieszkanie, którego właściciel po upływie miesiąca nie powrócił do Białegostoku, otworzyć komisjnie w obecności organów Milicji Ob., meble tam znajdujące się zmagazynować, lub przekazać nowemu właścicielowi mieszkania do użytkowania, samo zaś mieszkanie przydzielić osobom potrzebującym.

W dyskusji nad wnioskiem ob. Suszyński wypowiedział się, że nie Zarząd Miejski, lecz organa prokuratorskie miałyby prawo dysponować takim mieszkaniem.

Ob. ob. dr. Datner, dr. Menkes, Trzeciński i Sawicka wypowiedzieli się za wnioskiem Prezydenta Miasta, przy czym dr. Menkes zaproponował, by poprzedniego właściciela zawiadomić o mającym nastąpić otworzeniu mieszkania, dając mu jeden miesiąc terminu na usunięcie mebli, ob. Sawicka zaś wniosła o spisanie mieszkania i przekazanie sprawy Prokuratorowi.

///.

Ob. mgr. J. Burak, zgadzając się w zasadzie ze słusznością wniosku, zgłosił zastrzeżenie, czy podobna uchwała w przedmiocie komisijnego otwierania mieszkań i zaboru mebli będzie miała moc wiążącą wobec swej niezgodności z obowiązującymi dotychczas przepisami prawnymi. Wnosił o rozszerzenie kompetencji Komisji Mieszkaniowych do wydawania zezwoleń na te mieszkania z pozostawieniem eksmisji komornikowi...

Ad 9.

W dalszym ciągu dyskusji Vice-Prezydent Miasta, ob. Lech, ob. Sawicki i Prezydent Miasta, ob. Krzewniak wnosili o uchwalenie wniosku Prezydenta Miasta, jako zasady, wychodząc z założenia, że podobna uchwała może wywołać dalsze uchwały innych Rad Narodowych i tym samym przyczynić się do uregulowania tej kwestii w skali ogólnopństwowej.

Ad 10.

Został postawiony na głosowanie wniosek treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku uchwała, że:

1/ mieszkańcy miasta, którzy przenieśli się na tereny zachodnie lub inne i z jakichkolwiek powodów nie zlikwidowali swych mieszkań w Białymstoku, tracą swe prawa do tych mieszkań po upływie miesiąca, poczem mieszkania te będą przydzielane innym osobom przez właściwe Komisje Mieszkaniowe,

2/ W wypadku niezwolnienia mieszkania po upływie czasu podanego w p. 1 mieszkania te z braku innych środków prawnych po uprzednim zawiadomieniu b. posiadacza mieszkania (tam, gdzie zawiadomienie takie można będzie dokonać), zostaną otwarte komisyjnie przez udziałczynnika sądowego i Milicji Ob., pozostawione zaś meble i inne ruchomości zostaną oddane pod nadzór z prawem użytkowania nowemu posiadaczowi mieszkania, względnie będą zmagazynowane w Zarządzie Miejskim w Białymstoku".

W głosowaniu jawnym wniosek ten przeszedł większością głosów przy 1 głosie "przeciw" i 1 głosie wstrzymującym się.

Ob. Szypulski zreferował, że wobec braku odpowiednich funduszy odbudowa Teatru Miejskiego posuwa się w zbyt powolnym tempie. Celem przyspieszenia odbudowy ob. Szypulski zgłosił wniosek o utworzenie Komitetu Odbudowy Teatru, proponując do Komitetu następujące kandydatury: Prezydenta Miasta, ob. Krzewniaka, Dyrektora Teatru, ob. Szypulskiego, Naczelnika Wydziału Fin.-Podatkowego, ob. Szewskiego, ob. Sawickiego i ob. inż. Tryburskiego.

W dyskusji nad wnioskiem Prezydent Miasta, ob. Krzewniak wyopinił się za łańcuchem ofiar na Teatr Miejski, ogłaszanych w prasie zamiast organizowania Komitetu.

Ob. Kisliński proponował, by dochód z jednego przedstawienia teatralnego przeznaczyć całkowicie na odbudowę Teatru.

Ob. Szypulski popierał swój wniosek, utrzymując, że Komitet Odbudowy Teatru obok łańcucha ofiar będzie stosował różne zasady, mające na celu ożywienie akcji.

Wniosek ob. Szypulskiego w przedmiocie utworzenia Komitetu Odbudowy Teatru wraz ze zgłoszonymi kandydaturami przeszedł jednogłośnie w głosowaniu jawnym.

Zostały przyjęte:

- 1/ u c h w a ł a w sprawie podatku od konsumpcji,
- 2/ " " nieprzyznawania diet za udział w posiedzeniach Komisji Mieszkaniowych
- 3/ " o wystąpienie do odpowiedniego Ministerstwa z wnioskiem o przekazanie wszystkich obiektów opuszczonych wraz z Elektrownią Zarządowi Miejskiemu
- 4/ " o wystąpienie do odpowiedniego Ministerstwa z wnioskiem o spowodowanie zwrotu kina Zarządowi Miejskiemu
- 5/ dezyderat w sprawie opracowania przez Wydział Finansowy "13-ej pensji" pracownikom miejskim,
- 6/ u c h w a ł a w sprawie przydziału mieszkań pozostałych po zabiorach, przesiadających się na tereny zachodnie

7/ u c h w a ł a w sprawie powołania Komitetu Odbudowy Teatru Miejskiego w Białymstoku.

Ad 9.

Ob. mgr. J. Burak zreferował, że na skutek rezygnacji ob. Czyża zachodzi potrzeba wyboru nowego członka Komisji Apropowizacyjnej. Zostały zgłoszone kandydatury ob. ob. Suszyńskiego i Borejki. Ob. Borejko swej kandydatury nie przyjął. W głosowaniu jawnym na członka Komisji Apropowizacyjnej został obrany ob. St. Suszyński.

Ad 10.

Mgr. J. Burak zreferował, że na skutek wystąpienia z Rady ob. Czyża, wchodzącego również do Komisji Rewizyjnej, należy wybrać 1 członka tej Komisji na miejsce ob. Czyża, poczem ob. Szypulski zgłosił kandydaturę ob. inż. Tryburskiego. Więcej kandydat nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym na członka Komisji Rewizyjnej został jednogłośnie obrany ob. inż. Tryburski.

Ob. dr. Datner zgłosił wniosek oświetlania wieczorem i w nocy ul. Lipowej, Sienkiewicza i innych ulic w śródmieściu.

Wniosek powyższy został przyjęty w formie dezyderatu.

Został przyjęty

d e z y d e r a t w sprawie oświetlania ulic: Lipowej, Sienkiewicza i innych w śródmieściu.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godz. 15 min. 10 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Sekretarz M.R.N.

/mgr. J. Burak/

Przewodniczący M.R.N.

/A. Rutkowski/

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn.29.XI.45

Dnia 29 listopada 1945 r. odbyło się w sali posiedzeń Nr.44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku ~~przynastę~~ z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie - Rutkowski Antoni, Sawicka Ewelina i mgr. Burak Józef, Prezydent Miasta, Krzewniak Andrzej, Vice-Prezydent Janowski Józef, Vice-Prezydent Lech Jan oraz 18 radnych w osobach: Bielas Ludwik, inż. Budryk Czesław, inż. Gładysz Aleksander, Kisliński Władysław, Kuźmin Szymon, Kubiak Julian, Markowski Aleksander, dr. Menkes Abraham, Michałowski Antoni, Owierko Jerzy, Puzkiewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Sadowski Wiktor, Suszyński Stanisław, Szablowski Władysław, Trzcinski Władysław, Zdanowicz Antoni, i ławnik Zarządu Miejskiego, dr. Datner Szymon.

Nieobecni: Cebryński Jan, Szypulski Władysław, Borowski Aleksander, dr. Brodowicz Zygmunt, Borejko Eugeniusz, Aleksandrowicz Leon, Kondraciuk Mikołaj, Kobylak Aleksander, Narkiewicz Wanda, Słowikowska Jadwiga, Szymski Józef, Zielenkiewicz Zofia, inż. Tryburski Jan, Wyłkowski Józef i ławnik Zarządu Miejskiego, Szejkowa Wanda. Z tego usprawiedliwieni: Szypulski Władysław, dr. Brodowicz Zygmunt, Borejko Eugeniusz, Aleksandrowicz Leon, Kobylak Aleksander, Narkiewicz Wanda, Słowikowska Jadwiga, Szymski Józef, inż. Tryburski Jan, Zielenkiewicz Zofia i ławnik Szejkowa Wanda.

W myśl art.20 Ustawy z dn.11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" zachowane i zebranie zdolne do powzięcia prawomocnych uchwał. Posiedzenie rozpoczęło się w drugim terminie o godz.9 min.40.

Na wstępie Przewodniczący Rady, ob. A. Rutkowski zakomunikował obecnym wiadomość o skrytobójczym morderstwie dokonanym dn.23.XI.b.r. przez bandy N.S.Z. na osobie radnego Zygmunta Kościńskiego, działacza P.P.H. w chwili pełnienia przez niego obowiązków służbowych. Zgromadzeni radni uczcili pamięć zmarłego przez powstanie i 1-minutową ciszę, poczem ławnik Zarządu Miejskiego, ob. dr. Datner wniósł:

- 1/ o przyznanie przez Zarząd Miejski pensji wdowiej oraz jednorazowej odprawy żonie zamordowanego,
- 2/ o wystosowanie do Rządu rezolucji, potępiającej skrytobójczą akcję elementów destruktoryjnych z wnioskiem o zastosowanie przez Rząd najostrzejszych sankcyj z wprowadzeniem sądów polowych włącznie.

Nawiązując do 1-go wniosku ob. dr. Datnera Prezydent Miasta, A. Krzewniak, kwestionował przyznanie przez Zarząd Miejski pensji wdowiej, wychodząc z założenia, że sprawy tego rodzaju nie wchodzą w zakres kompetencji Zarządu Miejskiego.

Wobec tego wyjaśnienia ob. dr. Datner wniosek o przyznanie przez Zarząd Miejski pensji wdowiej ob. Kościńskiej wycofał. Pozostałe wnioski przyjęte zostały jednogłośnie.

Uchwalono:

- 1/ Przyznać jednorazową odprawę żonie zabitego radnego Kościńskiego
- 2/ Wystosować rezolucję do Rządu, potępiającą mordy skrytobójcze

Następnie Przewodniczący, A. Rutkowski, odczytał następujący porządek dzienny obrad:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad,
- 2/ protokołu posiedzenia z dn.27.X.45,
- 3/ Komunikaty Przewodniczącego
- 4/ Uzupełnienie składu osobowego Rady,

- 5/ Sprawozdanie z działalności Wodociągu Miejskiego;
- 6/ Wnioski Zarządu Miejskiego,
- 7/ Wybór 2 członków Komisji Kwalifikacyjnej.

Ad 1. Prezydent, ob. A. Krzewniak, wystąpił z wnioskiem o uzupełnieniu porządku obrad przez dodanie nowego punktu: "1-sze czytanie budżetu Zarządu Miejskiego na rok 1945/46."

Inż. Budryk kwestionował przyjęcie powyższego wniosku, jako niezgodne z Regulaminem obrad Rady, w myśl którego podczas rozpatrywania budżetu musi być obecna kwalifikowana większość radnych.

Ob. mgr. J. Burak zgłosił wniosek o zwołanie posiedzenia M.R.N. w sprawie budżetu Zarządu Miejskiego - w początkach grudnia r.b.

Wniosek ob. mgr. Buraka został przyjęty w głosowaniu jawnym przy 14 głosach "za", 3 głosach "przeciw" i 1 wstrzymującym się, tym samym wniosek Prezydenta A. Krzewniaka upadł.

Porządek dzienny obrad został przyjęty w brzmieniu niniejszego protokołu.

U c h w a l o n o

- 1/ Zwołać w początkach grudnia r.b. posiedzenie M.R.N. w sprawie budżetu Zarządu Miejskiego na rok 1945/46.

Ad 2.

Mgr. J. Burak odczytał protokół posiedzenia M.R.N. z dn. 27.11.45. Zostały wniesione następujące poprawki:

- 1/ Skreślić nazwisko ob. Bielasa Ludwika, omyłkowo zaprotokółowane wśród nieobecnych i dopisać je w rubryce "obecni"
- 2/ Dopisać do "nieobecnych-usprawiedliwionych" ob. ob.: Zielenkiewicz (zatrudniona w Komisji Przyznawania Darów U.N.R. R.A.)

i ob. Kobylaka, który wyjechał na zjazd Z.N.P.

Więcej poprawek nie zgłoszono i protokół został przyjęty bez dyskusji.

Ad 3.

Mgr. J. Burak złożył sprawozdanie z wykonania uchwał Rady w sposób jak następuje:

- 1/ Wnioski Miejskiego Wydziału Opieki Społecznej przyjęte na ostatnim posiedzeniu Rady w formie dezyderatów, zostały przekazane Wojew. Wydz. Aprowizacji, Miejskiemu Wydz. Aprowizacji oraz Komisji Opieki Społecznej. - Odpowiedź o wykonaniu tychże dotychczas nie wpłynęła.
- 2/ Uchwała w sprawie przyjęcia budżetu M.R.N. z poprawkami Komisji Finansowej została przesłana Prezydium W.R.N. do zatwierdzenia.
- 3/ Uchwała w sprawie podatku od konsumpcji została przesłana Wojew. Urzędowi - do zatwierdzenia.
- 4/ Uchwały: a) w sprawie nieprzyznawania diet za udział w posiedzeniach Komisji Mieszkaniowych oraz b) w sprawie przydziału mieszkań po osobach, przesiedlających się na tereny zachodnie, zostały przesłane Wydziałowi Mieszkaniowemu - do stosowania.
- 5/ Dezyderat w sprawie opracowania "13-ej pensji" pracownikom miejskim został wykonany przez przesłanie go do Wydziału Finansowego Zarządu Miejskiego, który uwzględni odpowiednie sumy w budżecie na rok 1945/46.
- 6/ Uchwały: a) o wystąpienie do odpowiedniego Ministerstwa z wnioskiem o przekazanie wszystkich obiektów opuszczonych wraz z Elektrownią Zarządowi Miejskiemu i b) o wystąpienie do odpowiedniego Ministerstwa z wnioskiem o sprowadzenie zwrotu kina Zarządowi Miejskiemu - zostały przekazane Zarządowi Miejskiemu - do załatwienia.

- 7/ Zgodnie z dezyderatem ob.dr.Datnera w sprawie oświetlania ulic w śródmieściu Prezydium M.R.N. upoważniło Zarząd Miejski do wystąpienia z jednośnym wnioskiem do Elektrowni
- 8/ W sprawie rezygnacji członka Prezydium, ob.mgr.Buraka, z prowadzenia Sekretariatu Rady Prezydium na swym posiedzeniu dn.12.XI.r.b. postanowiło nie zwalniać ob.Buraka przed upływem 3 miesięcy, chyba że przedtym terminem znajdzie się inna osoba na jego miejsce.
- 9/ Uchwała o zamieszczaniu nazwisk nieusprawiedliwionych radnych w "Jedności Narodowej" będzie stosowana od obecnego posiedzenia, tj. od dn.29.XI.45 r.

W zakończeniu sprawozdania z wykonania uchwał Rady mgr.J.Burak zakomunikował zebrany, iż zgodnie z uchwałą Prezydium Rady z dn.12.XI.r.b. w odpowiedzi na pismo Wydz. Wojsk. z dn.29.X.r.b.Nr.912 zostali powołani ob.ob.: Zdanowicz Antoni, Kuźmin Szymon i jako zastępcą Narkiewicz Wanda do Spec.Komisji przy Miejskim Wydziale Wojskowym do czuwania nad prawidłowym przyznawaniem zasiłków rodzinom wojskowych.

Sprawa przydzielenia lokalu Prezydium M.R.N. została załatwiona pozytywnie: Sekretariat M.R.N. uzyskał pomieszczenie w pokoju Nr.18 (parter) Zarządu Miejskiego. Została również zakupiona maszyna do pisania.

Ad 4. Sprawę uzupełnienia składu Rady referował ob.mgr.J.Burak, jak następuje:

- 1/ Pismem z dn.21.XI.45 Nr.141/45 Prezydium M.R.N. skierowało 1 mandat do M.R.N. pracownikom Teatru Miejskiego. Odpowiedzi na to pismo dotychczas niema.
- 2/ Dn.21.XI.45 Prezydium zwróciło się do Związku Walki Młodych o delegowanie nowego przedstawiciela Związku na miejsce pozbawionego mandatu ob.Zieniewicza Wiktora. Odpowiedź Związku Walki Młodych jeszcze nie wpłynęła.
- 3/ Dn.23.XI.45 Prezydium zwróciło się do P.P.S. (zgodnie z uchwałą powziętą na posiedzeniu Prezydium dn.12.XI.45) o wydelegowanie do M.R.N. przedstawiciela partii na miejsce ob.Cebrzyńskiego Jana. Pismo to pozostało bez odpowiedzi.
- 4/ Pismem z dn.21.XI.r.b. Nr.142/45 Prezydium M.R.N. zwróciło się do Okręgowej Rady Związków Zawodowych z prośbą o delegowanie przedstawiciela Rady Związków na miejsce pozbawionego mandatu ob.Radziwinowicza Zygmunta ze Związku Pracowników Umysłowych. - Odpowiedź dotychczas nie wpłynęła.

Nawiązując do sprawy delegowania przedstawiciela P.P.S. do M.R.N. na miejsce ob.Cebrzyńskiego, ob.Prezydent A.Krzewniak oświadczył, że delegat partii będzie przysłany na następne posiedzenie M.R.N.

Ad 5. Sprawozdanie z działalności Wodociągu Miejskiego w Białymstoku wygłosił Dyrektor Wodociągu, ob.inż.Skrobecki, stwierdzając, iż w w tym roku dotychczasowych prac miasto jest od października r.b. całkowicie zaopatrzone w wodę. W obecnej chwili Wodociąg może dostarczyć 4 razy więcej wody, niż potrzebuje miasto. Wszystkie przewoźne pompy w mieście zostały zlikwidowane. Została wykonana w 70% odbudowa uszkodzonej przez Niemców wieży ciśnienia przy Szosie Wasilkowskiej, która może być włączona do sieci z nastaniem wiosny. Druga pompa, znajdująca się w mieście, która będzie włączona do sieci za 2 dni, będzie odgrywała rolę regulatora ciśnienia. Poza pracami zasadniczymi nad odbudową zostało dokonanych około 358 napraw na zamówienie osób trzecich.

Dalsze projekty Dyrekcji Wodociągu są następujące: odbudowa drugiej hali maszyn, montaż zespołów pomp i silnika spalinowego oraz zakończenie odbudowy wieży ciśnienia.

Strona gospodarcza Wodociągu przedstawia się następująco: ucieczka wody z 83% w pierwszych miesiącach spadła obecnie do 45,2%. Ten wysoki procent ucieczki tłumaczy się tym, że do dnia dzisiejszego nie można opanować kradzieży wody i obcej gospodarki na sieci.

Na zapytanie ob.dr.Datnera, kto jest "współgospodarzem" Wodociągu Miejskiego, ob.inż.Skrobecki wyjaśnił, że jest nim wojsko sowieckie, które samowolnie włącza się do sieci i utrudnia pracę Wodociągu. /Przykład: fakt aresztowania przez wojsko we władze sowieckie ślusarza, który został wysłany przez Dyrektora celem zagłuszenia hydrantu przy ul.Kolejowej./

Po sprawozdaniu Dyrektora Wodociągu Miejskiego, inż.Skrobeckiego, Miejska Rada Narodowa na wniosek ob.J.Kubiaka i ob.Przewodniczącego M.R.N., A.Rutkowskiego jednogłośnie powzięła następującą uchwałę:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku wyraża swe uznanie Dyrektorowi inż.Skrobeckiemu i pracownikom Wodociągu Miejskiego za ofiarną pracę i osiągnięte wyniki przy odbudowie Wodociągu Miejskiego."

Ad 6.

I. Naczelnik Wydziału Finansowego przy Zarządzie Miejskim, ob.Szediwy, zreferował wniosek Wydz.Fin.-Podatkowego w sprawie poboru w r.1946 podatku inwestycyjnego oraz uchwalenia statutu poczem została jednogłośnie przyjęta następująca uchwała:

"Na zasadzie art.20 Ust.I i art.21 Ust.II z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz.Ust.R.P.Nr.62, poz.454 z 1936 r.) Miejska Rada Narodowa w Białymstoku uchwała wprowadzić na terenie m.Białegostoku na rok 1946 podatek inwestycyjny."

II. Naczelnik Wydz.Finansowego, ob.Szediwy, wystąpił z wnioskiem Wydziału Finansowego o uchwalenie normy podatku od konsumpcji, uchwalonego na posiedzeniu M.R.N. dn.27.X.45, w wysokości 10% rachunku opłaconego za konsumpcję.

Wniosek powyższy został jednogłośnie przyjęty.

III. Ob.Szediwy referował wniosek Miejskiego Wydziału Zdrowia o podwyższenie opłat szpitalnych, jak następuje:

- a) dotychczasową takse dzienną w miejskich szpitalach w Białymstoku w wysokości 26 zł.dziennie podnieść do 50 zł.
- b) dotychczasowe opłaty za porady lekarskie w ambulatoriach miejskich w wysokości 10 zł. podnieść do 20 zł., za zabiegi zaś ustalić cenę od 20 zł. do 50 zł.

W dyskusji nad wnioskiem ob.Sawicka i ob.Prezydent A.Krzewniak wypowiedzieli się za podwyższeniem opłat szpitalnych.

Ob.dr.Menkes oponował przeciwko podwyższeniu opłat, wyrażając z założenia, że podwyższenie opłat odstraszy ubogą ludność od korzystania ze szpitali.

W odpowiedzi dr.Menkesowi ob.Krzewniak wyjaśnił, że większość chorych w szpitalach stanowią ubezpieczeni w Ubezpieczalni Społecznej, kosztu leczenia których pokrywa Ubezpieczalnia, że niezamożna ludność korzysta ze szpitali z Miejskiego Wydziału Opieki Społecznej, a ludność niepracująca może płacić za szpital podwyższoną taryfę.

Wobec wyjaśnienia ob.A.Krzewniaka ob.dr.Menkes wniosek swój wycofał.

Została przyjęta

u c h w a ł a o podwyższenie opłat szpitalnych.

ic
e obcej

zem"
nim
utrud-
wojsko-
Dyrekcj

Skro-
i ob.
ięka

nanie
gu
rzy

ejskim,
prawie
statutu ,

11 sierpnia
komunal-
na Rada
miejska

wnios-
konse-
ysokosci

Zdravie

ach
ó do 50z
ulatoria
za zabie

t A. Krze
h.
t, wycho-
udność

ieci-
sznia,
Wydział
szni-

nišek

• // •

1/ uchwała o poborze podatku inwestycyjnego,
2/ " " " od konsumpcji w wysokości 10%
3/ " " " rachunku obciążonego za konsumpcję

- 3/ uchwała o podwyższenie opłat szpitalnych,
- 4/ " o uznanie 700.000,-zł. wypłaconych Aptece Miejskiej - za kapitał zakładowy i obrotowy Apteki.
- 5/ " w sprawie przekazania III Szpitala Miejskiego w Białymstoku na rzecz P.C.K.
- 6/ " o przekazanie sprawy Wojew. Spółdzielni Zaopatrzenia San.-Farm. Komisji San.-Gosp., wzgl. Prezydium M.R.N. - do opracowania.
- 7/ " o zwiększenie normy na kartofle dla Domu Dziecka SS. Szarytek w Supraślu.

Ad 7.

Mgr. J. Burak zreferował sprawę wyboru 2 członków do Komisji Kwalifikacyjnej, której zadaniem będzie rozpatrywanie spraw o zapomogi członkom rodzin poległych uczestników walki podziemnej z okupantem niemieckim.

Prezydium M.R.N. zgłosiło kandydatury ob. ob.: Szablowskiego Władysława i Narkiewicz Wandy. Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym na członków Komisji Kwalifikacyjnej zostali obrani większością głosów przy 1 gł. wstrzymującym się ob. ob. Szablowski Władysław i Narkiewicz Wanda.

Następnie został rozpatrzony wniosek ob. Trzecińskiego w sprawie zniesienia opłat stałych za mieszkania, pobieranych przez Elektrownię Białostocką.

Ob. Bielas, popierając wniosek ob. Trzecińskiego, wniósł o wystąpienie do Towarzystwa Energetycznego z prośbą o zniesienie opłat mieszkaniowych.

Ob. Prezydent A. Krzewniak wyjaśnił, iż opłata stała za mieszkania została wprowadzona przez Ministerstwo Przemysłu-Departament Energetyczny we wszystkich zniszczonych miastach celem zasilenia funduszy na odbudowę elektrowni.

Ob. Krzewniak, popierając stanowisko przedmówców zgłosił dezyderat:

- 1/ o wystąpienie do W.R.N. z wnioskiem o przeprowadzenie kontroli działalności Elektrowni Białostockiej,
- 2/ o wystąpienie do W.R.N. w sprawie zniesienia opłat stałych za mieszkania pobieranych przez Elektrownię.

Dezyderat Prezydenta A. Krzewniaka, poparty przez Przewodniczącego, A. Rutkowskiego, został jednogłośnie przyjęty.

Nawiązując do zapytania ob. A. Krzewniaka, dlaczego Elektrownia Białost. nie dostarcza miastu potrzebnej do jego oświetlenia ilości prądu, ob. inż. Budryk wyjaśnił, iż przyczyną tego należy szukać w braku odpowiednich turbin na skutek zniszczenia urządzeń Elektrowni przez okupanta. Czynne obecnie 2 turbiny mogą dostarczyć miastu zaledwie około 800 KW dziennie. Stan taki będzie trwał do marca 1946 r., kiedy-to zostanie uruchomiona nowa turbina sprowadzona ze Szwecji, która będzie dostarczała miastu 3000 KW prądu dziennie.

Został przyjęty:

d e z y d e r a t : a) o wystąpienie do W.R.N. z wnioskiem o przeprowadzenie kontroli działalności Elektrowni Białostockiej,
b) o wystąpienie do W.R.N. w sprawie zniesienia opłat za mieszkania pobieranych przez Elektrownię.

Na tym zakończono posiedzenie M.R.N. o godz. 13-ej.

Sekretarz M.R.N.

Przewodniczący M.R.N.

/mgr. J. Burak/

/A. Rutkowski/

z posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z dn.17.XII.45r.

Dnia 17 grudnia 1945 roku odbyło się w sali posiedzeń Nr.44 przy ul. Mickiewicza 3 w Białymstoku szesnaste z kolei posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku.

Obecni: Prezydium Rady w składzie-Przewodniczący MRN Rutkowski Antoni, członkowie Prezydium-mgr.Burak Józef, Szypulski Władysław, Prezydent Miasta Krzewniak Andrzej, Vice-Prezydent Janowski Józef, Vice-Prezydent Lech Jan i ławnik Zarządu Miejskiego dr.Datner Szymon, oraz 20 radnych w osobach: Bielas Ludwik, inż.Budryk Czesław, inż.Gładysz Aleksander, Kisliński Władysław, Kobyłak Aleksander, Kubiak Julian, dr.Menkes Abraham, Markowski Aleksander, Owierko Jerzy, Puszkiewicz Mieczysław, Różycki Zygmunt, Sadowski Nikifor, Szablowski Władysław, Szymski Józef, inż.Tryburski Jan, Trzeciński Władysław, Zdanowicz Antoni, Zielenkiewicz Zofia, Wojtkowski Józef i Aleksandrowicz Mikołaj.

Nieobecni: Borejko Eugeniusz, Kondraciuk Mikołaj, Kuźmin Szymon, Michałowski Antoni, Narkiewicz Wanda, Suszyński Stanisław, oraz ławnik Zarządu Miejskiego Szejkowa Wanda. Z tego usprawiedliwieni: Sawicka Ewelina, Aleksandrowicz Leon, dr.Brodowicz Zygmunt i Słowikowska Jadwiga.

W myśl art.20 Ustawy z dn.11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych obowiązujące "quorum" zachowane i zebranie zdolne do powzięcia prawomocnych uchwał.

Posiedzenie rozpoczęło się w drugim terminie o godz.10 min.30. z następującym porządkiem obrad:

- 1/ Przyjęcie porządku obrad,
- 2/ Uzupełnienie składu osobowego Rady,
- 3/ Przyjęcie protokołu posiedzenia z dn.29.XI.45 r.
- 4/ Komunikaty Przewodniczącego,
- 5/ Sprawa budżetu Zarządu Miejskiego,
- 6/ Wnioski Zarządu Miejskiego,
- 7/ Sprawozdanie z działalności Komisji Oświatowej,
- 8/ Wybór Vice-Prezydenta Miasta,
- 9/ " " 1 członka Komisji Apropowizacyjnej,
- 10/ Sprawy bieżące.

1. Po zagajeniu posiedzenia Przewodniczący M.R.N. zaproponował porządek obrad, poczym ob. Szypulski zaproponował zmianę przez przesunięcie punktu 4 -tego uzupełnienie składu osobowego Rady na miejsce p.2-giego

Więcej poprawek nie zgłoszono i porządek obrad został przyjęty w brzmieniu niniejszego protokołu.

2. Ob. Aleksandrowicz Mikołaj złożył na ręce Przewodniczącego MRN rotę ślubowania w trybie art.9 Ustawy z dn.11 września 44 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych.

3. Mgr.J.Burak odczytał protokół posiedzenia M.R.N. z dn.29.XI.45r poczym protokół ten został przyjęty bez dyskusji poprawek.

4. Przewodniczący M.R.N. zakomunikował zebranym o skrytobójczym mordzie dokonanym na osobie ob. Gaskiewicza, poczym na wniosek jego obecni na posiedzeniu uczcili pamięć zmarłego przez powstanie i 1-no minutową ciszę. Następnie ob. Kubiak wygłosił przemówienie poświęcone osobie i pracy społecznej i obywatelskiej zmarłego. Na zakończenie przemówienia przemówca zaproponował zbudować dom imienia Gaskiewicza dla uczczenia Jego pamięci.

W dalszym ciągu komunikatów Przewodniczący Rady zakomunikował obecnym, że jak wynika z odczytanego pisma Miejskiego Wydziału Apropowizacji dezyderat M.R.N. w przedmiocie zwiększenia normy chleba w zakładach SS. Szarytek w Supraslu nie został załatwiony pozytywnie

wobec obowiązujących przepisów Biura Ekonomicznego Rady Ministrów.

Ad.5. Preliminarz budżetowy Zarządu Miejskiego w Białymstoku na rok 1945/46 referował referent Wydziału Finansowo-Podatkowego ob. Wroczyński.

Budżet Administracyjny zwyczajny po stronie dochodów i wydatków zamyka się z sumą 32.838.317 zł. i jest zrównoważony subwencjami i dotacjami Skarbu Państwa w sumie 18.581.786 zł.

Budżety przedsiębiorstw Miejskich po stronie dochodów i wydatków zamykają się sumą:

1. Fabryka Octu	461.000 zł.
2. " Makaronu	1.197.000 "
3. " Wód Mineralnych Nr.1	4.346.333 "
4. " " " Nr.2.....	2.552.800 "
5. Rzeźnia Miejska	1.131.501 "
6. Opiekuncho - Wychowawcze	7.036.848 "
7. Budżet Szpitali Miejskich	5.493.919 "

Na zakończenie sprawozdania sprawozdawca w imieniu Wydziału Finansowo-Podatkowego wnosil o przekazanie preliminarza Komisji Finansowej Rady do rozpatrzenia zgodnie z Regulaminem M.R.N. obowiązujących przepisów budżetowych.

W dyskusji nad budżetem ob.inż.Budryk wnosil, aby preliminarz budżetowy Zarządu Miejskiego został rozpatrzony przez Komisję Finansową i przedłożony na następne posiedzenie Rady do uchwalenia w terminie jednego miesiąca.

Vice-Frezydent Miasta ob.Lech przedstawił, że dyskusja nad budżetem może mieć wtedy znaczenie, gdy wszyscy z obecnych będą mieli ten budżet przed sobą i wnosil, aby na następne posiedzenie Rady preliminarz budżetowy został doręczony w odbitkach wszystkim radnym.

Ob.Bnż.Budryk wypowiedział się, że sprawa przygotowania odbitek jest rzeczą Zarządu Miejskiego.

Ob. Kubiak przedstawił że Komisja Budżetowa przeglądała już preliminarz budżetowy, lecz nie doszło do wniosków ostatecznych na skutek wysuwanej przez siebie propozycji o przeprowadzeniu reorganizacji i redukcji personelu w poszczególnych wydziałach Zarządu Miejskiego.

Na zakończenie dyskusji Przewodniczący M.R.N. przedstawił obecnym, że została już powołana przez Zarząd Miejski specjalna Komisja dla sprawy reorganizacji i redukcji personelu w Zarządzie Miejskim, poczym podał pod głosowanie sprawę przekazania budżetu Komisji Finansowej.

W głosowaniu jawnym wniosek powyższy został jednogłośnie przyjęty.

Jednocześnie w formie dezyderatów zostały przyjęte wnioski w przedmiocie rozpatrzenia preliminarza budżetowego w ciągu miesiąca, oraz w sprawie sporządzenia odbitek preliminarza na następne posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej.

Zostały przyjęte:

- 1/ Uchwała w sprawie przekazania preliminarza budżetowego Zarządu Miejskiego w Białymstoku na rok 1945/46.-
- 2/ Dezyderat w przedmiocie rozpatrzenia preliminarza budżetowego w ciągu miesiąca.
- 3/ Dezyderat w przedmiocie sporządzenia odbitek preliminarza budżetowego na następne posiedzenie M.R.N.

Ad.6. Mgr.J.Burak zreferował wniosek Wydziału Finansowo-Podatkowego Zarządu Miejskiego w Białymstoku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego w łącznej wysokości 2.722.000 zł na odbudowę i remont nieruchomości miejskich zniszczonych wskutek działań wojennych; po czym M.R.N. w głosowaniu jawnym 20 głosami "za" i 1 głosem "przeciw" powzięła następującą uchwałę:

73 66

Miejska Rada Narodowa uchwala zaciagnac w Banku Gospodarstwa Krajowego dlugoterminowe pozyczki przy oprocentowaniu 4% w stosunku rocznym na odbudowe, zabezpieczenie, wzglednie remont domow mieszkalnych, uszkodzonych wskutek dzialan wojennych, przyznanych promesami Banku:

1. z dn. 22.XI.45r. L.Reg. 38/Kred. Bud./P. na zabezpieczenie domu mieszkalnego przy ul. Wersalskiej 26	zł. 50.000.-
2. z dn. 22.XI.45r. L.Reg. 12/Kred. Bud./P. na odbudowe i zabezpieczenie 9 budynkow przy ul. Limanowskiego 18	" 347.000.-
3. z dn. 22.XI.45r. K.Reg. 36/Kred. Bud./P. na odbudowe i zabezpieczenie domu przy ul. Wesołej 9	" 67.000.-
4. z dn. 22.XI.45r. L.Reg. 13/Kred. Bud./P. na odbudowe i zabezpieczenie domu mieszkalnego przy ul. Jesiennej 8	" 74.000.-
5. z dn. 28.XI.45r. L.Reg. 25/Kred. Bud./P. na zabezpieczenie domu mieszkalnego przy ul. Kraszewskiego 7	" 274.000.-
6. z dn. 28.XI.45r. L.Reg. 37/Kred. Bud./P. na odbudowe domu przy ul. Dabrowskiego 10	" 508.000.-
7. z dn. 29.XI.45r. L.Reg. 29/Kred. Bud./P. na zabezpieczenie i remont domu przy ul. Kraszewskiego Nr. 20	" 215.000.-
8. z dn. 29.XI.45r. L.Reg. 28/Kred. Bud./P. na zabezpieczenie i remont budynku przy ul. Wołodyjowskiego 6	" 230.000.-
9. z dn. 29.XI.45r. L.Reg. 26/Kred. Bud./P. na zabezpieczenie domu mieszkalnego przy ul. Legionowej Nr. 31	" 185.000.-
10. z dn. 30.XI.45r. L.Reg. 27/Kred. Bud./P. na zabezpieczenie domu przy ul. Krakowskiej 1	" 772.000.-

Na zabezpieczenie spłaty kapitału, procentów i innych należności z tyt. w/w pożyczek Miejska Rada Narodowa wyraża swą zgodę na wystawienie przez Zarząd Miejski weksli na zabezpieczenie pożyczek na hipotekach żądanych przez Bank nieruchomości miejskich, oraz na scedowanie na rzecz Banku podatkowych wpływów miejskich, które inkasują Władze Skarbowe.

Dalej Miejska Rada Narodowa uchwala upowaznic Zarząd Miejski do ustalenia i przyjęcia pozostałych wymaganych warunków pożyczki, podpisanie zobowiązań dłużnych, podjęcie pożyczki w całości, lub częściowo, oraz w ogóle do przeprowadzenia wszystkich czynności prawnych, które wymagane będą zarówno przy zaciąganiu pożyczki, jako też przy wykonywaniu umowy pożyczkowej.

Następnie mgr. J. Burak zreferował wniosek Rady Prawnego Zarządu Miejskiego w Białymstoku w przedmiocie udzielenia pełnomocnictwa Radcy Prawnemu do podpisywania aktów kaucyjnych na zabezpieczenie pożyczki zaciągniętej w Banku Gospodarstwa Krajowego, oraz do przeprowadzenia rekonstrukcji ksiąg hipotecznych nieruchomości miejskich, mających ulec obciążeniu w związku z wymienioną pożyczką.

W dyskusji nad wnioskiem ob. inż. Czesław Budryk i mgr. J. Burak wypowiedzieli się przeciwko powzięciu odrębnej uchwały w przedmiocie udzielenia pełnomocnictw Radcy Prawnemu, wychodząc z założenia, że uchwała M.R.N. w sprawie zaciągnięcia pożyczki w B.G.K. w swym ustępie końcowym zawiera upoważnienie Zarządu Miejskiego do przeprowadzenia wszystkich czynności prawnych wymaganych tak przy zaciąganiu pożyczki, jak i wykonywaniu umowy pożyczkowej oraz, że opierając się na tej uchwale zawierającej w sobie pełnomocnictwo generalne Zarząd Miejski w Białymstoku upoważniony jest do udzielenia pełnomocnictw prawnych Radcy Prawnemu. Prezydent Miasta ob. Krzewniak wniósł o powzięcie uchwały uzasadniając swe stanowisko tym, że w większości wypadków Władze Notarialne i Sądowe wymagają upoważnienia Miejskiej Rady Narodowej.

Na wniosek ob. J. Buraka Miejska Rada Narodowa postanowiła sprawę udzielenia pełnomocnictw Radcy Prawnemu przekazać Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku z tym zastrzeżeniem, że wystawiając pełnomocnictwo obok uchwały w sprawie pożyczek w Banku Gospodarstwa Krajowego Zarząd Miejski powoła się również na upoważnienie Miejskiej Rady Narodowej.

Następnie mgr. J. Burak zreferował następujący wniosek Miejskiego Wydziału Technicznego w sprawie opłaty dzierżawnej od kiosków ulicznych:

W dążeniu do pogodzenia potrzeb drobnego handlu z względami estetyki Zarząd Miejski ustalił, jako typowy kiosk uliczny o czterometrowej powierzchni zabudowy - Aczkolwiek wymiar ten dla sprzedawcy drobnej jest zupełnie wystarczający, to jednak poszczególni handlarze nie stosują się do zatwierdzonych planów ani pod względem wyglądu, ani też wymiarów; w ten sposób powstają szopy, podobne do znajdujących się w ogrodzie miejskim przy wejściach od strony ul. Kilińskiego, lub też ul. Mickiewicza.

Z uwagi na to, że walka z tym zjawiskiem przy obecnym składzie ilościowym Wydziału Technicznego jest prawie nie możliwa, aczkolwiek ze względów estetycznych jest konieczna, składam wniosek, aby przy określeniu opłaty dzierżawnej za miejsce dla tych kiosków przyjąć zasadę progresji, zwiększając opłatę jednego m² zabudowanej przestrzeni.

Poczynając od dnia 1.XI.45r. pobierana jest opłata po 150 zł za 1 metr ² powierzchni, czyli za budkę o powierzchni 4 m² pobiera się opłata 600 zł.

Przyjmując skalę powiększenia opłaty stosownie do wniosku Wydziału Technicznego opłaty wynosiłyby:

Za budkę 5m.	- (600 + 50) x 5	= 3.250.-
" " 6m.	- (600 + 50) x 6	= 4.200.-
" " 7m.	- (600 + 50) x 7	= 5.250.-

Według zdania Wydziału Gospodarczego należało by ustalić opłatę za każdy m² ponad 4. m² po 600 zł, czyli:

Za budkę 5m.	- 600 + 600	= 1200 zł.
" " 6m.	- 600 + 1200	= 1800 "
" " 7m.	- 600 + 1800	= 2400 "

Należy spodziewać się, że sposób ten poskromi dzierżawców lepiej od każdego innego, miastu zaś przysporzy dochodu.

W dyskusji nad wnioskiem ob. Szypulski wypowiedział się za pobieraniem dodatkowej opłaty od budek samowolnie rozbudowanych od czasu powstania tych budek, ob. Dr. Datner proponował wyznaczyć kary dla właścicieli budek w wypadku ich samowolnego rozbudowania ob. inż. Budryk opomował swym przedmówcom wychodząc z założenia, że na zasadzie obowiązującego prawa budowlanego Zarząd Miejski z mocy ustawy uprawniony jest do wyznaczania kar administracyjnych włącznie do nakazu rozebrania budki w wypadku niezgodnej z planem rozbudowy. Ob. Bielas wypowiedział się, że pobieranie wysokich opłat za budki może odbić się ujemnie na rozwoju handlu, Vice-Prezydent ob. Lech proponował przeprowadzić podział budek na pewne szablony i w zależności od tego pobierać opłaty.

W dalszym ciągu dyskusji zabrał głos ob. ob. inż. Gładysz, Vice-Prezydent Miasta Janowski J. Prezydent Miasta Krzewniak, Vice-Prezydent Lech, Dr. Menkes, ob. Szypulski i Przewodniczący M.R.N., Wszyscy przemówcy wypowiadali się za wprowadzeniem progresywnych opłat dzierżawnych od rozbudowanych ponad normę budek na placach i na ulicy, wychodząc z założenia, że budki te w większości wypadków zostają rozbudowane na skutek prowadzonego przez nie nielegalnego handlu napojów alkoholowych, że wyglądem swym oszpecają miasto i przeczą zasadom urbanistyki i że z tych powodów wreszcie nie zasługują na specjalne względy związane z polityką rozwoju handlu.

Ob. Bielas zgłosił wniosek o podwyższeniu opłaty za powierzchnię do 6 m² dla budek uprawiających handlową sprzedaż artykułów spożywczych

Na wniosek ob.inż. Budryka dalsza dyskusja została przerwana, poczem Przewodniczący M.R.N. podał pod głosowanie jako dalej idący wniosek Wydziału Technicznego w sprawie opłat dzierżawnych od kiosków ulicznych w skali projektowanej, przez Wydział Techniczny w brzmieniu następującym:

Miejska Rada Narodowa w Białymstoku przyjmując za normalny kiosk o powierzchni 4 m² z opłatą dzierżawną po 150 zł. za 1 m² powierzchni, w wypadku rozbudowania ponad normę czterometrową kiosku na plantach, lub na ulicy uchwała pobieranie opłat dzierżawnych według następującej skali progresywnej:

Za budoę	5 m ²	-	(600 + 50) x 5	=	3.250 zł.
"	6 "	-	[(600 + 50) x 2] x 6	=	4.200 "
"	7 "	-	[(600 + 50) x 3] x 7	=	5.250 "

W głosowaniu jawnym prz. 1 głosie "przeciw" wniosek powyższy został przyjęty. Wniosek Wydziału Gospodarczego siłą rzeczy upadł. Następnie Przewodniczący M.R.N. podał pod głosowanie wniosek radnego ob. Bielasa o podwyższenie normy zabudowanej powierzchni dla budek z handlem spożywczym do 6 m².

W głosowaniu jawnym przy 5 głosach "za", 8 głosach "przeciw" i 3 wstrzymujących się wniosek powyższy upadł. W dalszym ciągu mgr. J. Burak zreferował wniosek Wydziału Gospodarczego w sprawie podwyższenia opłat rynkowych, poczem M.R.N. w głosowaniu jawnym przy jednym głosie "przeciw" powzięła następującą uchwałę:

Miejska Rada Narodowa zatwierdza uchwałę Magistratu z dnia 25 października 1945 roku w sposób jak następuje:

1. Podwyższyć o 100% opłaty za dzierżawę stoisk w halach na Rybnym i Starym rynku, za miejsca zajęte na rynkach Rybnym, Starym, przy ul. Pięknej i na ulicach miasta, za wyjątkiem stoisk i budek, za które pobiera się opłatę po 1000 zł. miesięcznie.
2. Za postój furmanek na Rynkach podnieść opłatę do 30 zł. dziennie za każdą furę.
3. Za miejsca niestałe do handlu ze stolików i na placu po 20 zł. dziennie.
4. Za sprzedaż mięsa przywozowego w jacie ogólnej w hali na Rybnym Ryнку po 2 zł. za 1 kg.
5. Za korzystanie z pomieszczenia lokalu jatki w hali na Rybnym Ryнку przez sprzedawców mięsa - ob. m. Białegostoku pobierać opłatę po 150 zł. dziennie od każdej osoby.

Powyższe opłaty zastosować od dnia 1 listopada 1945 r.

Następnie Mgr. J. Burak zreferował wniosek Komitetu Odbudowy Teatru w Białymstoku w sprawie opodatkowania biletów wstępu do kina w wysokości 3 zł. od każdego biletu z przeznaczeniem sum uzyskanych na rzecz odbudowy teatru.

po krótkiej dyskusji w czasie której zabrali głos Prezydent Miasta ob. Krzewniak i Vice-Prezydent Lech wypowiadając się za przyjęciem wniosku. Miejska Rada Narodowa w głosowaniu jawnym jednogłośnie powzięła następującą uchwałę:

Miejska Rada Narodowa w Białymstoku uchwała ~~o pobieraniu~~ ^{o pobieraniu} biletów wstępu do kina w wysokości 3 zł. od każdego biletu i przeznaczyć uzyskane sumy na odbudowę Teatru Miejskiego w Białymstoku.

Zostały przyjęte:

- 1/ Uchwała w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego.
- 2/ Uchwała w sprawie opłaty dzierżawnej od kiosków na plantach i w mieście.
- 3/ Uchwała w sprawie podwyższenia opłat rynkowych.
- 4/ Uchwała w sprawie opodatkowania biletów wstępu do kina.

Ad.7. Sprawozdanie z działalności Komisji Oświaty złożył przewodniczący Komisji ob. Szypulski zgodnie z załącznikiem do niniejszego protokołu.

W dyskusji nad sprawozdaniem Vice-Prezydent Lech wypowiedział się przeciwko przekazaniu przez Ministerstwo Oświaty sum przeznaczonych na remont szkół powszechnych Kuratorium Okręgu Szkolnego Białostockiego. Przemówca twierdził, że Zarząd Miejski znając potrzeby wszystkich swych szkół, mógłby z lepszym dla sprawy pożytkiem przeprowadzić rozdział tych sum; ob. Kobylak przedstawił, że składki rodziców płacone do Komitetów rodzicielskich na rzecz szkoły nie mogą pokryć wszystkich wydatków szkolnych, oraz wnosił o przyznanie subsydium z Zarządu Miejskiego na kupno niezbędnego inwentarza i pomoc materialną dla woźnych; Vice-Prezydent Lech proponował by 100.000 zł. przeznaczone dla szkół przydzielić na zakupienie opału szkołom, w stosunku do woźnych wypowiedział się, że korzystają oni z przydziałów UNRRA razem z resztą personelu szkolnego.

Na zapytanie ob. Kobylaka dlaczego został wstrzymany remont szkół, Prezydent Miasta wyjaśnił, że Zarząd Miejski nie otrzymał dotychczas kredytów przeznaczonych na ich remont i zabezpieczenie.

W ciągu przemawiali: Vice-Prezydent Lech, ob. Bielas, ob. Trzeciński, ob. Zielenkiewicz i Przewodniczący M.R.N. Wszyscy przemówcy wypowiedzieli się za zlikwidowaniem braków i pomocy Zarządu Miejskiego dla szkół, oraz za dodatkowym przydzieleniem z darów UNRRA butów i odzieży dla woźnych szkół powszechnych. Na wniosek Przewodniczącego Rady został przyjęty dezyderat aby dla woźnych szkół, z darów UNRRA dodatkowo zostały wydane buty i inne brakujące im rzeczy.

Został przyjęty:

- 1/ Dezyderat- w sprawie pomocy dla woźnych szkół powszechnych.

Ad.8.

Sprawę wyboru Vice-Prezydenta Miasta referował Mgr. J. Burak w sposób jak następuje:

Na pierwszym posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w dniu 31 sierpnia 1945 roku uchwałą wyborczą Rady na Przewodniczącego M.R.N. został wybrany ob. Mgr. Witold Węclik i na Vice-Przewodniczących M.R.N. ob. ob. Janowski Józef i Pietkiewicz Jan.

Ponieważ był to okres tworzenia się administracji państwowej, odznaczających się brakiem ściśle określonych form nowego ustroju, oraz chwiejałością poglądów co do mocy obowiązującej przedwojennych przepisów prawnych, przeto Przewodniczący M.R.N. bez osobnego wyboru pełnił funkcję Prezydenta Miasta, Vice-Przewodniczący zaś pełnili funkcję Vice-Prezydentów Miasta.

Stan ten trwał do dnia 30 maja 1945 roku, kiedy to przez fakt odrębnych wyborów Prezydium M.R.N. i Prezydenta Miasta nastąpiło ściśle przeprowadzenie zasady niepołączenia funkcji Przewodniczącego M.R.N. i Prezydenta Miasta w jednej osobie.

Uchwała wyborcza M.R.N. z dnia 30 maja 1945 roku polecająca na stanowisko Prezydenta Miasta ob. A. Krzemińskiego nie dotyczyła jednak odrębnego wyboru na stanowisko Vice-Prezydenta Miasta ob. Janowskiego Józefa pozostawiając sprawę pełnienia przez niego funkcji Vice-Prezydenta Miasta kwestji faktu. Wychodząc z tego założenia Ministerstwo Administracji Publicznej nie zatwierdziło na stanowisko Vice-Prezydenta Miasta ob. Janowskiego Józefa i za pośrednictwem Białostockiego Urzędu Wojewódzkiego zwróciło się o poeziciej edmośnej uchwały wyborczej.

W myśl tych poleceń Prezydium M.R.N. na posiedzeniu swym w dniu 5 grudnia 1945 roku postanowiło postawić na porządku obrad M.R.N. sprawę wyboru Vice-Prezydenta Miasta.

Na zakończenie sprawozdania referent przedstawił, że

Prezydium M.R.N. w myśl swej uchwały z dnia 5 grudnia 1945 roku na stanowisko Vice-Prezydenta Miasta zgłasza kandydaturę ob. Janowskiego Józefa. Wychodząc z założenia, że ob. Janowski faktycznie pełnił tę funkcję od dnia 31 sierpnia 1945 roku, wnosi o dokonanie wyboru z mocą wsteczną od dnia 31 sierpnia 1945 roku.

Więcej kandydatur nie zgłoszono. W głosowaniu jawnym na stanowisko Vice-Prezydenta Miasta z mocą wsteczną od dnia 31 sierpnia 1945 roku został jednogłośnie obrany ob. Janowski Józef.

Ad. 9. Na członka Komisji Apropowizacyjnej zostały zgłoszone kandydatury ob. ob. Markowskiego Aleksandra, Szynskiego Józefa i Aleksandrowicza Mikołaja. Obywateli Szynski i Aleksandrowicz kandydatur swych nie przyjęli.

W głosowaniu jawnym przy jednym tylko głosie "przeciw" na członka Komisji Apropowizacyjnej został wybrany ob. Markowski Aleksander.

Ad. 10. Mgr. J. Burak zreferował wniosek Związku Zawodowego Pracowników Samorządowych w sprawie pomocy pracownikom miejskim.

W wyniku dyskusji nad wnioskiem, podczas której przemawiali Prezydent Miasta ob. Krzewniak, inż. Budryk, Vice-Prezydent Lech, ob. Kubiak, ob. Szynski, Dr. Datner, ob. Markowski i Przewodniczący M.R.N. ob. Rutkowski. Miejska Rada Narodowa jednogłośnie przyjęła następujące dezyderaty:

1. Wysłać wraz z odpowiednim memorjałem do Ministerstwa Administracji Publicznej w Warszawie delegację składającą się z jednego przedstawiciela Zarządu Miejskiego, jednego przedstawiciela Związku Zawodowego Pracowników Samorządowych, oraz jednego przedstawiciela Wydziału Samorządowego Białostockiego Urzędu Wojewódzkiego, celem przedstawienia trudności finansowych Zarządu Miejskiego, oraz przedstawienia sprawy poleprzenia bytu pracowników miejskich.
2. Zobowiązać Zarząd Miejski, by dołożył wszelkich starań celem wypłacenia pracownikom miejskim zaległych pensji za miesiąc listopad, oraz pensji za miesiąc grudnia jeszcze przed świętami.
3. Przydzielić pracownikom miejskim i wydać przydziały z darów UNRRA w okresie przedświątecznym.
4. Zobowiązać Zarząd Miejski do przyspieszenia wykonania uchwały w sprawie 13-tej pensji.

Na tym wyczerpano porządek obrad i o godzinie 14 minut 30 posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej zostało zamknięte.

Sekretarz M.R.N.

J. Burak
/Mgr. J. Burak/

Przewodniczący M.R.N.

A. Rutkowski
/A. Rutkowski./